



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

Mus 255.4 (2)

138

NEW STAIRS
STAIRS - PUPP

**HARVARD COLLEGE
LIBRARY**



**FROM THE BEQUEST OF
THOMAS WREN WARD**

**Treasurer of Harvard College
1830-1842**

MUSIC LIBRARY

Studien

zur

Geschichte der italienischen Oper
im 17. Jahrhundert

von

Hugo Goldschmidt.

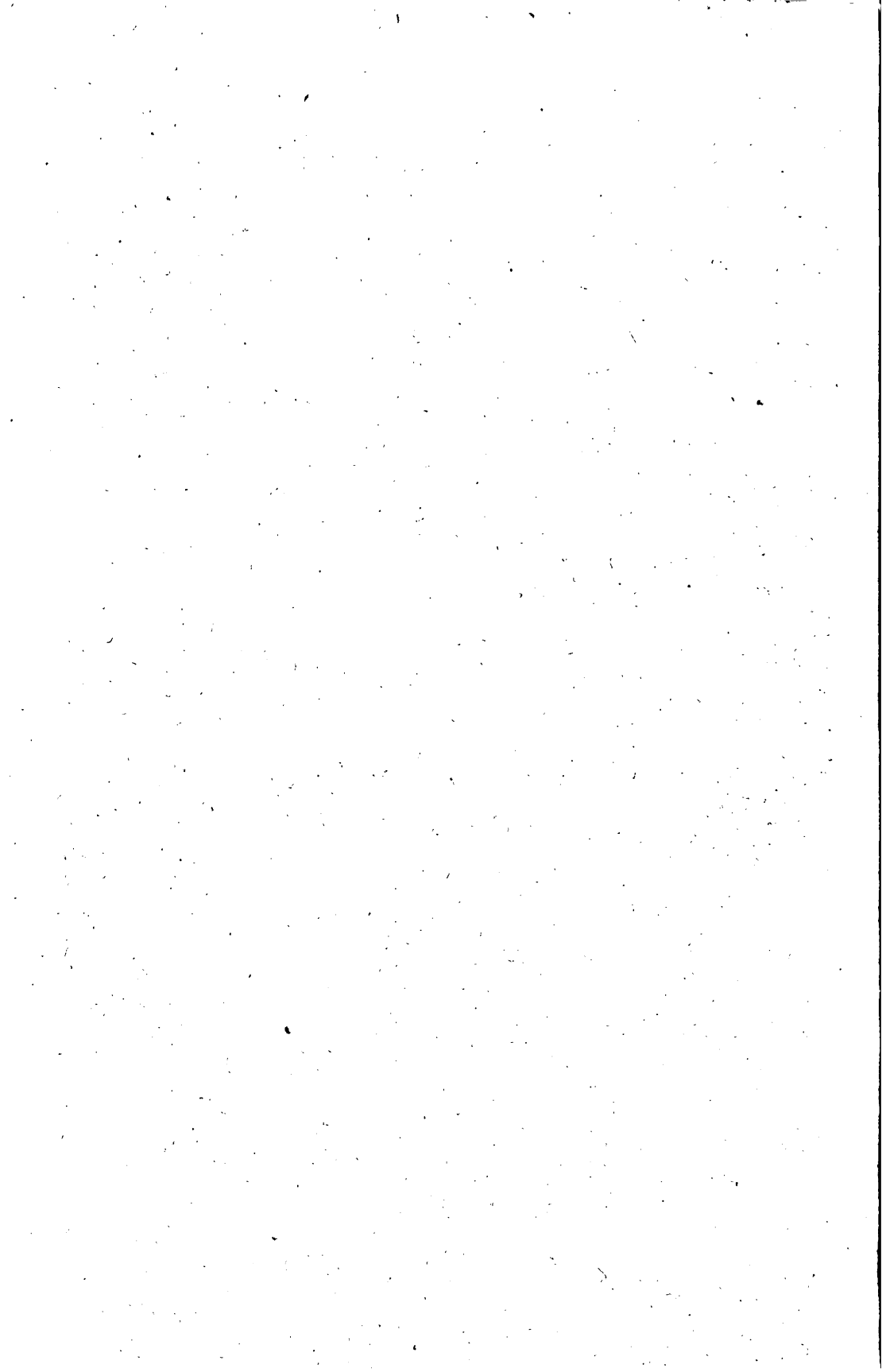
Zweiter Band.



Leipzig

Druck und Verlag von Breitkopf & Härtel

1904.



Studien
zur
Geschichte der italienischen Oper
im 17. Jahrhundert

von
Hugo Goldschmidt.

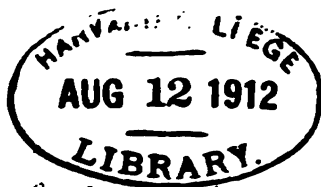
Zweiter Band.

π



Leipzig
Druck und Verlag von Breitkopf & Härtel
1904.

ilus 255.4



Ward fund
(II)

Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung, vorbehalten.

117
118
119



HERMANN KRETZSCHMAR

ehrerbietigst zugeeignet.

Inhalt.

	Seite
Einführung	1
I. Das Musikdrama: <i>L'Incoronatione di Poppea</i> von Giov. Franc. Busenello, in Musik gesetzt von Claudio Monteverdi, aufgeführt zu Venedig im <i>Teatro Grimano</i> im Jahre 1642	3
II. Musik und Drama	11
III. <i>Libretto</i> von 1656.	33
IV. Revisionsbericht und Partitur	57
Beilage: Faksimile einer Seite der Partitur.	

Einführung.

Hermann Kretzschmar hatte bereits 1894¹⁾ ausgesprochen, daß Monteverdis *L'Incoronazione di Poppea* die bedeutendste Oper sei, die wir aus dem 17. Jahrhundert besäßen, und darum wie keine zweite des Neudrucks wert. Seit einer Reihe von Jahren kenne ich das Werk, und besitze eine Abschrift der venezianischen Handschrift. Wenn ich mich erst jetzt entschloß, sie als zweiten Band meiner Studien zur Geschichte der italienischen Oper herauszugeben, so geschah dies, weil ich glaubte, durch die Darstellung des Entwicklungsganges der römischen Oper und der Anfänge der *Opera buffa* die Grundlagen für die Beurteilung des Werkes sicherer legen zu können. Ich stimme nämlich nicht ganz mit Kretzschmar überein in der Anschauung, daß diese Oper „den Geist, aus dem im Kreise der Florentiner Hellenisten das Musikdrama hervorging, am reinsten und sichersten ausspricht“, bin vielmehr zu dem Nachweis erbötig, daß auch auf diesen großen Meister die Ausgestaltung der Oper, wie sie sich in Rom vornehmlich durch Landi, Dom Mazzochi und Loreto Vittori vollzog, nicht ohne Einfluß geblieben ist, wenngleich ich zugebe, daß er dem hellenistischen Ideal der Florentiner näher steht, als jene.

Im wesentlichen wird diese Arbeit zu Kretzschmars Ausführungen Stellung zu nehmen haben. Mit der ihm eigenen Schärfe des Urteils, die ihm gestattet in knappster Form das Wesentliche zu sagen, hat er die Gesamtstellung des Werkes und seine Einzelheiten geschildert, so daß mir, im großen und ganzen, nur zu ergänzen übrig bleibt. In der Beurteilung des Dramas als solchem freilich muß ich ihm entgegentreten. Ich halte es nicht nur für das bedeutendste Libretto der Zeit, sondern vindiziere ihm sogar eine Sonderstellung in der gesamten theatralischen Literatur seiner Heimat.

Aus dem Revisionsbericht ersieht man, daß wir über zwei Fassungen des Textes verfügen. Die Bibliothek San Marco besitzt ein geschriebenes Exemplar, und ein gedrucktes von 1656. Jenes hat Monteverdi vorgelegen; die Fassung der Partitur steht ihm näher als diesem. Aber sie zeigt auch von ihm Abweichungen, die Monteverdi selbst vornahm, und auf die ich im Laufe der Abhandlung zurückkomme. Mitgeteilt (unter III.)

1) Vierteljahrsschrift f. Musikwiss. 1894.

ist die letzte, also gedruckte Fassung Busenellos. Die Partitur, auf die ich gleichfalls im Revisionsbericht noch näher und ausführlicher zu sprechen komme, ist nur in einem, nicht vom Verfasser geschriebenen Exemplar der genannten Bibliothek erhalten, und bietet der Entzifferung, infolge ihrer gradezu leichtfertigen Niederschrift, die erheblichsten Schwierigkeiten, sodaß Zweifel nicht überall ausgeschlossen erscheinen. Der Kopist hat offenbar sehr rasch und sehr flüchtig gearbeitet, nicht nur sind gegenüber dem geschriebenen Text unzählige Irrtümer und Schreibfehler festzustellen, auch der Notenstand selbst ist nicht immer mit Sicherheit zu erkennen.

An dieser Stelle fühle ich mich verpflichtet, Herrn Dr. Hugo Leichtentritt in Berlin für die Durchsicht der Partitur, Herrn Professor Marpurgo, Bibliothekar der Marciana in Venedig für seine liebenswürdige Unterstützung dieser Arbeit meinen herzlichsten Dank auszusprechen.

I.

Das Musikdrama L'Incoronazione di Poppea von Giov. Franc. Busenello, in Musik gesetzt von Claudio Monteverdi, aufgeführt zu Venedig im Teatro Grimano 1642.

Das dem Text vorausgesetzte *Argomento* lautet: Nero, in Poppea, die Gattin des Ottone, verliebt, verschickt ihn unter dem Vorwande einer Gesandtschaft nach Lusitanien, um sich ihrer Liebe ungestört zu erfreuen. So berichtet Cornelius Tacitus. Hier setzt die freie Gestaltung ein. Ottone, verzweifelt, sich der Poppea beraubt zu sehen, gerät außer sich und ergeht sich in bitteren Klagen. Ottavia, die Gattin des Nero, befiehlt ihm, die Poppea zu töten. Ottone verspricht es, da ihm aber der Mut fehlt, die Tat auszuführen, verkleidet er sich mit den Gewändern der Drusilla, die, in ihn verliebt, hofft, ihn sich so zu gewinnen. Er dringt in den Garten der Poppea ein. Amor verhindert den Anschlag. Nero verstößt Ottavia, gegen den Rat des Seneca, und nimmt Poppea zur Gattin. Seneca stirbt und Ottavia wird aus Rom verbannt. — Die Vorgänge des Stückes sind hier nicht korrekt wiedergegeben. Der Verlauf der Handlung ist vielmehr folgender:

Akt I, Szene 1. Ottone, aus Lusitanien zurück, kommt am frühesten Morgen vor sein Haus, trüber Ahnung voll. Als er die Wachen Neros erblickt, weiß er, woran er ist. Er zieht sich zurück. — Szene 2. Poppea und Nero erscheinen, um unter Versicherung ewiger Liebe und Treue Abschied zu nehmen. — Szene 3. Arnalta, die Amme der Poppea, warnt sie vor der Verbindung mit Nero, zu der Ehrgeiz das wichtigste Motiv sei. Poppea lacht ihrer Warnungen. — Szene 4. Ottavia, die Nero noch immer liebt, ergeht sich in Jammern und Klagen. Ihre Amme rät ihr, sich durch einen Liebhaber schadlos zu halten. Ottavia weist sie entrüstet zurück. — Szene 5. Seneca sucht Ottavia durch Weisheitslehren zu trösten. Der Page Ottavias verspottet den Philosophen. — Szene 6. Pallas verkündet Seneca den Tod. — Szene 7 und 8. Nero hat Seneca zu sich beschieden und teilt ihm seinen Entschluß mit, Ottavia wegen Unfruchtbarkeit zu verstoßen und Poppea zu heiraten. — Szene 9. In einem Zwiegesang der glühendsten Leidenschaft verspricht Nero der Poppea Senecas Beseitigung und die Ehe. — Szene 10. Ottone macht einen letzten Versuch, Poppea umzustimmen, die ihn kalt zurückweist. —

Szene 11. Ottone überzeugt, daß er Neros Wut fallen müsse, beschließt, ihm zuvorkommen, und Poppea zu töten. — Szene 12. Drusilla erklärt Ottone ihre Liebe. Ottone versucht, Poppea aus seinem Herzen zu reißen, und sich Drusilla zuzuwenden, aber die alte Neigung bleibt siegreich.

Akt II, Szene 1. Merkur kündigt dem Seneca die letzte Stunde. — Szene 2. Seneca erhält das Todesurteil des Nero. — Szene 3. Er nimmt Abschied von seinen Hausgenossen. — Szene 4. Virtu mit Chor (nicht komponiert). — Szene 5. Ein mit der Handlung nicht zusammenhängendes Intermezzo. — Szene 6. Nero, dem der Tod Senecas gemeldet wird, besingt mit seinen Freunden die Reize der Poppea. — Szene 7. Ein Liebesduett zwischen Nero und Poppea (nicht komponiert). — Szene 8. Ottone kämpft mit sich. Die Vernunft gebietet ihm, Poppea zu töten, das Herz aber kann sich nicht frei machen. Er liebt Poppea noch mit allen Fasern seines Wesens. — Szene 9. Ottavia befiehlt dem Ottone, Poppea zu töten, und geht so weit, den immer noch Schwankenden durch die Drohung zu bestimmen, sie werde ihn bei Nero eines Angriffes auf ihre Ehre bezichtigen. — Szene 10. Drusilla preist ihre Liebe zu Ottone — Szene 11, und willigt auf seine Bitte darein, ihm ihre Kleider zu geben, damit er, durch sie unkenntlich, Poppea töte. — Szene 12. Poppea hofft, Kaiserin zu werden. Arnalta singt sie in Schlaf. — Szene 13. Amor steigt vom Himmel und beklagt das arme kurzsichtige Menschengeschlecht. — Szene 14. Ottone, in Drusillas Kleidern wird von Amor in der Ausführung seiner Tat verhindert. Arnalta ruft um Hilfe. — Szene 15. Amor freut sich seiner guten Tat.

Akt III, Szene 1. Drusilla sieht sich ihrem Ziel genähert. — Szene 2 und 3. Sie wird verhaftet und erklärt sich, Ottone zu retten, schuldig. Ottone greift ein und bekennt sich als Mörder der Poppea, von Ottavia angestiftet. Nero froh, einen Vorwand zur Verstoßung der Ottavia gefunden zu haben, fällt ein mildes Urteil und schickt Ottone in die Verbannung. Drusilla folgt ihm, Ottavia wird gleichfalls zur Verbannung verurteilt. — Szene 4. Nero und Poppea freuen sich der Beseitigung der letzten Hindernisse ihrer Ehe, die noch heute vollzogen werden soll. — Szene 5. Ottavia nimmt Abschied von Rom. — Szene 6. Arnalta mit Poppeas Erhöhung ausgesöhnt, bezeugt ihre Freude, zur Herrin aufgestiegen zu sein. — Szene 7. Poppea wird in Gegenwart der Konsuln und Tribunen gekrönt. — Szene 8. An die Stelle der Götterszene der Libretti (Venus und Gefolge) setzt die Partitur einen Liebesgesang Neros und Poppeas, den jene nicht anführen.

Die Inhaltsangabe entspricht also nicht völlig dem Verlaufe des Dramas. Ottone ist nicht, wie auch Kretzschmar anzunehmen scheint, erst von Ottavia zum Morde der Poppea bestimmt, faßt vielmehr diesen

Entschluß aus eigenen Stücken. Ottavia überwindet nur die letzte Schwäche des Schwankenden. Seneca stirbt, bevor die Geschehnisse ihren Verlauf nehmen.

Kretzschmar wirft der Tragödie vor, sie befriedige sittlich durchaus nicht, denn sie lasse nach unseren Begriffen dem Laster den Sieg. Wir stünden entsetzt vor dieser Kette kaiserlicher Schurkereien, vor dem treulosen und eitlen Charakter einer vornehmen Frau. Wohl hätten das die Venezianer gleichfalls empfunden, aber die romanische Poesie, im Gegensatz zur germanischen stelle das Anekdotische, Abenteuerliche in den Vordergrund. Ob gut oder böse, scheine sie nicht zu berühren, und der Begriff der dramatischen Gerechtigkeit liege außerhalb ihrer Ziele. So habe auch Busenello den abstoßenden Verlauf und Ausgang der Geschichte von Nero und Poppea übersehen, und sich an die gebotene gute Gelegenheit, aus ihr eine Reihe theatralisch spannender oder fesselnder Bilder zu entwickeln, Personen vorzuführen, die außer durch den Klang ihres historischen Namens noch durch ihre Charaktere und Schicksale interessieren sollen, gehalten. Dieser Beurteilung kann ich nicht beipflichten. Der Vorwurf zunächst, daß es Busenello nur darum zu tun gewesen ist, eine Reihe spannender Szenen aneinander zu reihen, ist entschieden zurückzuweisen. Ich finde, daß er mit einer logischen Konsequenz, die an den Naturalismus des neuesten deutschen Dramas gemahnt, aus den Charakteren heraus die Handlung aufs folgerichtigste entwickelt hat. Er schildert uns, wie kaum ein zweiter Autor seiner Zeit, die sittliche Verderbnis und Gewalttätigkeit dieser Epoche Roms in ihrer reinsten Wesenheit, ohne zu beschönigen, ohne dem Geschmack und den Anschauungen seiner Zeit Rechnung zu tragen. Den Vorzug eines echten dramatischen Kunstwerkes: ein treues Bild der Lebensverhältnisse der Zeit und des Empfindungslebens der Beteiligten zu geben, besitzt dieses Opernlibretto in hohem Maße. Man erwäge: Nero liebt Poppea, Rücksichten auf ihren Gemahl, auf die eigene Gattin kennt er nicht. Für einen Cäsar, von dem Sueton¹⁾ die Äußerung berichtet, vor ihm habe noch kein Fürst gewußt, was er sich alles erlauben könne, verfährt er in der Beseitigung der Hindernisse seines Glücks mit Ruhe und Mäßigung, möglichst den Schein der Gerechtigkeit wahrend. Er verstößt Ottavia erst, nachdem sie der Anstiftung des Mordes der Poppea überführt ist. Ottone bestraft er mild mit Verbannung. Seneca beseitigt er freilich, wie er eben unzählige andere zur Selbstentleibung verurteilte. So wie wir es von Nero der tacitäischen und suetonischen Schriften erwarten, geht er vor, gleißnerisch bedacht, kein formales Recht zu verletzen, aber ohne jedes Mitgefühl für die Leiden der Betroffenen, in unbegrenz-

1) Nero Claudius Caesar. Cap. 37.

tem Egoismus alle Schranken niederwerfend, die seinen Weg verstellen, der echte Typus jener römischen Cäsaren, denen jedes Rechtsgefühl und jedes sittliche Empfinden durch die schmeichelnde Erniedrigung ihrer Umgebung und die Vergötterung des eigenen Ichs abhanden gekommen, denen die flüchtigste Laune schon wichtig genug erschien, die vornehmsten Rechtsgüter zu vernichten. Denken und Handeln sind hier eins. Keine Differenz zwischen den Vorgängen und der psychologischen Charakteristik ist nachweisbar, ein eitler Schwächling jeder Einflüsterung der Poppea zugänglich, ein Lüstling hirnverbrannter, eitler Selbstüberhebung, gewalttätig und gleißnerisch zugleich zeigt ihn uns die Handlung. Poppea erscheint treffend als eine Repräsentantin jener vornehmen römischen Frau geschildert, in deren Bestimmungsmotiven sich Sinnlichkeit und Ehrgeiz mischen. Daß sie Nero liebt — in ihrer Weise, mit der Sinnlichkeit einer Frau, der nichts Menschliches fremd ist — ist zweifellos, aber aus ihren Gesprächen mit Arnalta, ihrer Amme, geht hervor, daß der Wunsch, die Krone zu tragen, sie in gleich hohem Grade bestimmt. In die Handlung greift sie nur insoweit ein, als sie sich Neros Liebesrausch zu Nutze macht, ihn völlig in ihre Gewalt zu bringen, und in ihrem Sinne zu leiten. In glücklichstem Gegensatz zu diesen in höchster Realistik hingestellten Vertretern jener ideal- und kraftlosen Epoche römischer Geschichte steht Ottone. Seine Liebe zu Poppea hat nichts mit jener ungestümen Liebesbrunst des Nero gemein; eine tiefe edle Leidenschaft erfüllt sein ganzes Wesen, und drängt nach dieser Frau; ohne ihre Liebe kann er sich das Leben nicht vorstellen. Sie ist ihm Licht und Luft, ohne die er nicht zu atmen vermag. So bestimmt sie sein Handeln vollständig. Kretzschmar folgert nun, Ottone, als der eigentliche Held, dem gegenüber Nero zurücktritt, hätte in die Mitte der Handlung und dem falschen Freund (Nero) entgegengestellt werden müssen. Eine solche Gegenüberstellung der Rivalen hätte eine wirksame theatralische Szene ergeben aber auf den Verlauf der Handlung mußte sie ohne Einfluß bleiben. Daß Nero sich Ottones Vorstellungen zugänglich gezeigt hätte, war nach Lage der Dinge ausgeschlossen. Ottone blieb nur übrig, die Poppea zu töten und an ihr, als der in höherem Grade Schuldigen, das Strafgericht zu vollziehen, nachdem er sich überzeugt hatte, daß sie ganz für Nero gewonnen und für ihn verloren sei. Busenello, der das auch richtig empfindet, läßt folgerichtig Ottone von einem Versuch, den Nero — etwa durch Erinnerung an die alte Freundschaft — umzustimmen, abstehen, dagegen den Entschluß fassen, Poppea zu töten, in dem er von Ottavia später bestärkt wird. In Drusillas Kleidern will er die Tat vollführen, um unerkannt zu bleiben. Seine eigene Unentschlossenheit und Amors Schutz verhindern sie. Drusilla für die Schuldige gehalten, bekennt sich des Anschlags schuldig, Ottone kann das Opfer nicht annehmen,

klärt den Sachverhalt auf, und bekennt von Ottavia angestiftet, der Poppea nach dem Leben getrachtet zu haben. Traut man dem edlen, feinfühligem Ottone diesen Verrat zu? Hier möchte ich eine Inkonssequenz in der Bestimmung der Handlung feststellen. Ottone dürfte Ottavia nicht verraten, wenngleich sie ihn durch unlautere Mittel bedrängt hatte. Er mußte sein eigenes Haupt zum Opfer bringen, er mußte für seine Ehre sterben. Das wäre der allein logische, seinem Charakter gemäße Ausgang gewesen. Wie wir ihn kennen, glauben wir auch nicht an seine Vereinigung mit Drusilla, die ihn ins Exil begleitet. Ottavias Verstoß brauchte gar nicht, oder mußte anders motiviert werden. Die Kaiserin ist als edle Dulderin gezeichnet. Daß sie, was Kretzschmar ihr zum Vorwurf macht, den Ottone zum Morde zu bewegen sucht, indem sie ihm droht, ihn eines Vergehens gegen ihre sittliche Ehre zu zeihen, ist ganz römisch, ganz aus dem Geiste dieser skrupellosen Gesellschaftsanschauungen geschöpft. Selbst eine hochgestellte, edle Frau scheute vor einer falschen Anschuldigung nicht zurück, handelte es sich um die eigenen, vitalsten Interessen. Gerade in diesem Zuge sehe ich, im Gegensatz zu Kretzschmar, der ihn als unklassisch verwirft, wie stark in Busenello historischer Sinn wirkte. Die Aussetzung Kretzschmars ferner, daß sie erst spät, und dann matt eingreift, ist ungerechtfertigt. Sie bescheidet gleich im ersten Akt Seneca zu sich, und sucht ihn zu bestimmen, bei Volk und Senat für sie einzutreten (I, 6). Seneca zieht es vor, Nero selbst Vorstellungen zu machen. Erst nachdem seine Intervention gescheitert, entschließt sie sich zum Äußersten, und bestimmt Ottone zum Morde der Poppea. Dieses ihr Vorgehen ist natürlich und durchaus ihrem Charakter gemäß. Erst als alle zulässigen Mittel versagen, schreitet sie zur Selbsthilfe. Daß sie matt vorgehe, kann man gleichfalls nicht zugeben. Erniedrigt sie sich doch sogar so weit, Ottone mit jener unerhörten Anschuldigung zu drohen. Auch Kretzschmars wichtigster Einwand, die Liebe Neros und Poppeas sei ein schwaches Motiv und von dem Dichter kraftlos verwendet, kann nicht als zurecht bestehend anerkannt werden. Diese Liebe mag eine rein sinnliche sein, nicht jene keusche völlige Hingabe, wie sie Ottone zu Poppea empfindet, aber durch die Kraft des Dichterwortes, insbesondere in den Liebesszenen, über den Standpunkt einer niedrigen Geschlechtsneigung hinaus in die Sphäre eines echt klassischen, ich möchte lieber sagen griechischen Schönheitsideals erhoben. Die Sinnlichkeit der Helden ist durch den Kultus der Schönheit geadelt. Gesteht doch Kretzschmar selbst, daß die drei Auftritte zwischen Poppea und Nero zu den höchsten Leistungen des Ausdrucks zärtlicher Gefühle, die die dramatische Literatur aufzuweisen habe, gehöre. Nicht niedriger, gemeiner Geschlechtstrieb bestimmt hier, sondern eine der Verehrung der Schönheit gepaarte Sinnlichkeit, eben jene Liebe schlechthin, die das

Altertum als die vornehmste Beziehung der Geschlechter kannte. Und so hält die Anlage des Stückes, was der Prolog ausspricht, daß die Liebe alle Hindernisse überwinde. Den Vorwurf Kretzschmars, daß diese Erwartung unerfüllt bleibe, glaube ich zurückgewiesen zu haben. Dagegen muß ich ohne weiteres zugestehen, daß die Götterszenen, die noch bei den Florentinern in wirksamer Art der Musik Gelegenheit geben, dem Überirdischen Töne zu verleihen, hier überflüssig sind. Es bedurfte Amors Eingreifen nicht, Poppea zu retten, Ottones Unentschlossenheit war ihr bester Schutz. Die Todeserklärung der Minerva an Seneca erleidet eine Abschwächung, indem Merkur einige Szenen später dasselbe tut. Der Senecaszene, meint Kretzschmar, nächster Zweck sei Rührung. Das kann ich nicht ohne weiteres zugeben. Es liegt ein beabsichtigter, und wohl gelungener Gegensatz zwischen der stoischen, abgeklärten und ruhigen Größe seiner Weltanschauung, seinem irdischen Zwecken abgekehrten Handeln, und dem fieberhaften von Sinnlichkeit und Weltlust getragenen Milieu der Neroszenen. Leider stört ihn Busenello, wenn er die Famigliari ihre epikuräische Lebensweisheit gerade in der Todesszene vorbringen läßt. Das berührt peinlich und ist unwahr. Denn im Angesicht der Majestät des Todes durften die Untergebenen solche Dinge nicht wagen. Dagegen ist die Szene, in der Nero von Senecas Tod in Kenntnis gesetzt, mit seinen Spießgesellen Poppeas Reize besingt, durchaus realistisch und historisch echt. Sie entspricht ganz dem Bilde, das Tacitus und Sueton von seinem Verhalten in ähnlichen Situationen entwerfen. In der Beteiligung der Buffoelemente geht Busenello weiter als bisher der Brauch gewesen. Während Landis Textdichter Ruspigliosi im *S. Alessio* — von der musikalischen Komödie sehe ich natürlich ab — Diener, Volk, Ammen und Pagen sich damit begnügen läßt, die Vorgänge durch ihre Äußerungen zu kommentieren, gibt Busenello eine Szene (II, 5), die mit der Handlung in gar keinem Zusammenhange steht, also das erste Intermezzo der italienischen Oper, das später in der venezianischen und bei *Al Scarlatti* bis zur Teilung der *Opera seria* in zwei heterogene Elemente führte. Ruspigliosis Verfahren hatte doch wenigstens noch eine, wenn auch lose Verbindung der Episode mit der Gesamthandlung gesucht, wenn er dort, wo es gilt, den Tanz der Bauern einzuführen, den Pagen Curtio sich im Freien ergehen und erzählen läßt, wie gern er hier weile, und sich an den Vergnügungen der Landleute ergötze, worauf der Tanz einsetzt. Hier aber in der fünften Szene des zweiten Aktes, in dem Duett des Valetto und der Damigella, fehlt jeder noch so schwache Faden, der diese Episode und die Handlung zusammenhielte. Wenn Kretzschmar lobt, daß Busenello im Gegensatz zu den anderen Librettisten, die jeder zur Haupthandlung gehörigen Szene eine possenhafte Karikatur nachfolgen ließen, mit geschmackvollem Takt nur

zwei selbständige Buffoszenen einreihe, so ist das unrichtig; denn es kommt nur eine selbständige, also mit der Handlung nicht im Zusammenhang stehende Buffoszene vor (II 5). Die anderen Buffoszenen resultieren aus dem Zusammenhang und sind ziemlich zahlreich. Es gehören hierhin: die Soldatenunterhaltung (I 2), die Verspottung der Philosophie Senecas durch den Pagen (I 6), die Unterhaltung zwischen der Amme und dem Pagen (II 10) und Arnaltas Monolog (III 7). Zu loben ist, daß sich alle diese komischen Stellen von jenen Übertreibungen fern halten, die in den Opern *Cavallis* und *Cestis* herrschen.

So kann ich mein Urteil über dieses Libretto dahin zusammenfassen, daß es das Vollkommenste bietet, was vielleicht die gesamte dramatische Literatur des 17. Jahrhunderts in Italien überhaupt geleistet hat; in der logischen Entfaltung und liebevollen, wahrhaftigen Zeichnung der Charaktere, in der Bestimmung des aus ihr resultierenden Verlaufes der Geschehnisse. Wer die Aufgabe des Dramatikers vornehmlich in der psychologischen Feinheit und Wahrheit der Charakteristik erblickt, wer zugibt, daß die äußere Handlung sich lediglich folgerichtig aus ihr auszulösen habe, wird nicht anstehen, dieses Drama als ein höchst gelungenes anzuerkennen. Die Zeit, in der man den Wert dramatischer Dichtungen danach zu beurteilen pflegte, ob auch die dramatische Gerechtigkeit nicht zu kurz komme, liegt doch wohl hinter uns. Nur ein Fehlschluß ist, wie oben bereits ausgeführt, der Dichtung vorzuwerfen: Ottone dürfte Ottavia nicht verraten. Seiner edlen Gesinnung entsprach es, die Schuld auf sich zu nehmen, und den Tod zu wählen, nachdem ihm *Poppea* endgültig verloren war.

Die Frage, zu der ich übergehe, ob dieser Stoff der Musik jener Zeit mit ihren instrumental-beschränkten Mitteln eine passende, ihr gerechte Unterlage geboten hat, läßt sich nicht schlechthin bejahen. Wohl vermochte sie der lyrisch weichen, aber in ihrer Schwäche so sympathischen Natur des Ottone durch Monteverdis Meisterhand die rührendsten Töne zu verleihen, seinen tiefen und edlen Schmerz zu schildern, die Buffoszenen fein zu charakterisieren, aber auf die Gestaltung des komplizierten Charakters des Nero in seinem Gemisch von Sinnlichkeit, Schönheitssinn, Gewalttätigkeit, gleißnerischer Scheinheiligkeit und theatralischer Würde mußte sie ebenso verzichten, wie auf die ebenso menschliche, als echt römische Komplikation wirklicher, wenn auch rein sinnlicher Neigung der *Poppea* mit brennendem Ehrgeiz. Das letzte Motiv hat denn Monteverdi auch ganz preisgegeben. In Nero hat er wohl gelegentlich, wie wir uns überzeugen werden, den einen oder andern Zug äußerst wirksam unterstrichen, im großen und ganzen aber stellt er die rein sinnliche Empfindung des Kaisers und das Liebesleben des Paares so stark in den Vordergrund, daß jene anderen Elemente zurücktreten. So bewies Monte-

verdi die höchste Weisheit, und eine vortreffliche Einsicht in die Erkenntnis, daß die Ausdrucksmittel seiner Musik hier versagen mußten. Daß er dem Drama als solchem nicht völlig gerecht geworden, ist eben nicht seine Schuld. Wir werden bei der musikalischen Beurteilung ganz davon abzusehen haben, daß Nero und Poppea etwas anderes sind, als ein rasender Leidenschaft blind unterworfenen Paar. Wie hier der Komponist bewußt, und in kluger Selbstbeschränkung, auf die Erschöpfung des dramatischen Stoffes verzichtete, so unterließ er andererseits nicht, in der äußeren Form durch Abänderung von Stellen, ihre Umgestaltung und durch selbstverfaßte Zusätze den Text musikalisch gerechter und wirksamer zu fassen. Kretzschmar hat diesen Gegenstand ausführlich behandelt und nachgewiesen, wie er längere Monologe durch Zwischenrufe belebte, ja wie er Einzelreden zu Zwiegesprächen umgestaltete, daß ich auch hier nur auf ihn zu verweisen brauche.

Im zweiten Kapitel komme ich auf dieses Verfahren — das er auch bei Bodoaros »*Ritorno d'Ulisse*«¹⁾ anwandte — zurück.

1) Die Autorschaft Monteverdis an dieser zwei Jahre jüngeren Oper habe ich in den Sammelbänden der Int. Mus.-Ges. 1893 nachgewiesen.

II.

Musik und Drama.

Das Werk eröffnet eine Sinfonia zu drei Stimmen, in ernsten, hoheitsvollen Harmonien würdevoll einerschreitend, und besteht aus zwei Teilen, deren zweiter die Umbildung des ersten vom $\frac{4}{4}$ in den $\frac{3}{4}$ Takt darstellt. Die venezianische Opernsymphonie der ersten Periode, etwa bis 1660, bestimmt dieser feierliche Charakter durchweg. Sie ist lediglich harmonisch-rhythmisch gestaltet, und eine Beziehung zum Drama fehlt ihr. Sie will nur zu verstehen geben, daß »etwas Großes« folgen werde, wie Alfred Heuß bemerkt¹⁾. In Verfolgung eines von Kretzschmar²⁾ angedeuteten Gedankens führt er aus, wie dies Gepräge der Einleitungsmusik des venezianischen Musikdramas auf das reiche Festtagskleid der Sonaten und Canzonen Giov. Gabrielis hinweise. Seine künstlerische Sprache habe durch direktes Ansprechen des Volksempfindens auf das Volk selbst eingewirkt und der Heimatkunst einen so entschiedenen Stempel aufgedrückt, daß er nicht so leicht verlöschen konnte.

Den auffallenden Gegensatz der reichen Instrumentation des »*Orfeo*« und der Schlichtheit des orchestralen Kolorits dieser Oper habe ich früher bereits erklärt³⁾. Der *Orfeo* war ein Experiment gewesen, der letzte Versuch das Orchester des begleiteten Madrigals in die Oper hinüber zu retten, der an der Unfähigkeit der Beherrschung eines so komplizierten Körpers scheitern mußte. Beschränkung war hier Fortschritt. Man mußte zunächst lernen, mit einem einfachen Organismus umzugehen. Nicht rein äußerliche Gründe — etwa das Fehlen von Vertretern der alten Instrumente — hat zu jener schlichteren Zusammensetzung des Orchesters geführt, die dem Clavicembalo und den Streichern das Fundament entnahm, sondern die Einsicht in die Unmöglichkeit, jenen größeren Apparat mit Erfolg zu handhaben. Dieser Prozeß vollzog sich im Schoße der römischen Oper. Daß Monteverdi an ihm teilgenommen, läßt sich — bei dem beklagenswerten Verlust seiner Opernpartitur vor 1640 — nur mit dem Hinweis auf »*Tancredi e Clorinda*« begründen. Die Ritornelle und Symphonien unserer Oper tragen, wie Kretzschmar richtig bemerkt,

1) Sammelb. der Int. Mus.-Ges. 1903.

2) Führer durch den Konzertsaal I. Abt. I. Bd. S. 3.

3) Studien zur Gesch. der ital. Oper im 17. Jahrh. Bd. I. S. 132.

den Stempel der Flüchtigkeit und Unlust. Nur die den zweiten Akt abschließende Symphonie und diejenige im letzten Akt, unter deren Klängen die Tribunen und Konsuln aufziehen, sind sorgfältig gearbeitete Stücke, auf die ich noch an anderer Stelle zu sprechen komme. Zur Besetzung des begleitenden Orchesterspiels, der Ritornelle und Symphonien vermissen wir jede Andeutung. Doch dürfen wir annehmen, daß nicht etwa das Cembalo allein begleitete, vielmehr eine Reihe von Instrumenten herangezogen ward. Die Rezitative stützte das Cembalo, das auch die Mittelstimmen ergänzte, und ein Streichbaß, wahrscheinlich überdies eine Theorbe oder ein Archiliuto. Die Ritornelle und Symphonien entfielen den Violinen und dem Cello, bez. Kontrabaß. Auch halte ich es für sicher, daß die Gesänge geschlossener Form nicht auf die magere Instrumentation der Rezitative angewiesen waren, sondern durch Hinzuziehung der Violinen koloriert wurden.¹⁾

Über den Prolog hat sich Kretzschmar ausführlich und zutreffend geäußert. Eigenartiges bietet er nicht. Aber die dem Spätschaffen des Meisters eigene Durchsetzung des Rezitativs mit melodischen Wendungen, meist im dreiteiligen Takt, tritt schon hier in Erscheinung. Sie beherrscht diese Oper ebenso wie den einige Jahre jüngeren »*Ritorno d'Ulisse*«. Häufig wird nur eine kurze melodische Phrase leicht hingeworfen, seltener kommt es zur geschlossenen Form. Den Gesang der Fortuna »*Dissipata*« S. 58 trägt ein graziöser, fast übermütiger Ton. Prächtig ist, wenn auch etwas langatmig, der Schluß »*Chi professa virtù*« mit seinen bewegten Bässen. Er zeigt Monteverdis Harmonik in vollem Glanze: Bei keinem Zeitgenossen dürfte sich eine solche Beweglichkeit des Basses, eine so starke Häufung^{frequency} schnell sich ablösender Dissonanzen, ein solcher Reichtum von Durchgangs- und Wechselnoten aufweisen lassen. Hier ist eine vollständig neue Art des Accompagnamento gelungen; das Durchgleiten des Basses durch liegende Harmonien, die zahlreichen Vorhalte in der Oberstimme fallen besonders auf. Ein entschiedener Bruch mit der üblichen schlichten akkordischen Begleitung der älteren Zeit ist hier vollzogen. Der Baß dient nicht mehr nur als Begleitung in dem Sinne, daß er lediglich die Singstimme stützt, er wirkt vielmehr bereits mit dem Gesange für das Ganze und übernimmt, was dieser allein nicht zu geben vermag. Diese Bemerkung bezieht sich auf eine große Anzahl von Wendungen der Oper, insbesondere auf die komische Episode des Valetto (Akt I Sz. 6 und Akt I Sz. 13, Akt II Sz. 10 a. E., Sz. 12 Schlummerlied, Akt III Sz. 4 Schluß). In Carissimis Kantaten erscheint der Gesang gleichfalls vielfach von einer fließenden, nicht mehr lediglich als Wegweiser von Akkordfolgen gemeinten, vielmehr selbständig geführten,

1) Vgl. d. Verfassers Studien zur Gesch. der ital. Oper Bd. I. S. 128 ff.

und abgerundeten Baßstimme getragen. Ansätze, freilich nicht viel mehr, finden sich wohl auch in der römischen Oper. Aber bei Carissimi und hier ist das Prinzip klar zum Ausdruck gebracht. Schade, daß die Mittelstimmen, die man sich gleichfalls in lebhafter Bewegung zu denken hat, sowohl hier, wie an ähnlichen Stellen fehlen.

Das abschließende Duett ist ein wenig ungenlenk in der Stimmführung, und weist eine Anzahl Härten auf. Das häufige Aufeinanderprallen der Sekunden kennen wir aus der Madrigalliteratur und aus der römischen Oper.

Akt I Szene 1. Kretzschmars erschöpfender Würdigung der ersten Szene habe ich nur wenig hinzuzufügen. Die Gesangstimme ist nicht etwa überall als Oberstimme zu denken. Die Begleitung muß sie vielmehr, wenigstens an einigen Stellen, in die Mitte nehmen, sodaß eine Oberstimme über der Gesangstimme zu liegen kommt. Ottones Monolog erschließt uns sofort die volle Tiefe dieses weichen, und doch so sympathischen Charakters: seine bis zum Tode treue Liebe, die Unfähigkeit, sich ihr zu entreißen, wie die »Anmut, mit der er sein Leid trägt«. Ebenso durch die erschöpfende Charakteristik der Seelenstimmung, wie durch die reine Schönheit seiner melodischen Linien, und der formalen Gestaltung gehört er zu den Zierden des Sologesanges. Die Variationenform, die im wesentlichen der römischen Oper ihre Ausbildung verdankt, ist auch hier angewendet. Aber die Veränderungen schalten mit dem Thema selbst und dem Bass freier, als wir das von den andern Meistern gewohnt sind. Vor allem arten die melismatischen Zutaten niemals zu äußerlichem Zierrat aus, sondern bleiben überall getreue Schilderer des Affektes. Nicht zugeben kann ich Kretzschmar, das abschließende Rezitativ: »*Jo son qual Ottone*« S. 70 bezeuge, daß Monteverdi ein alter Mann sei; es lasse Phantasie und Erfindung vermissen, und die aus dem Arsenal der Ariannenklage geholten Mittel seien nicht mit der Energie und dem Feuer benutzt, wie es die Situation verlange. Die Stimmung ist hier keine andere als die der gesamten Szene. Ottone versinkt gleich nachdem er die Wachen bemerkt, und seine Ahnung bestätigt gefunden, wieder in milde Resignation; auch jetzt kann er sich noch nicht dazu entschließen, sich von Poppea loszusagen und seine Ehre zu rächen. Warum also sollte der Musiker hier Feuer und Energie bezeigen? Die Vorwürfe, die er an Poppea und an seine eigene Leichtgläubigkeit richtet, verlangen keine anderen Töne als diejenigen einer erregten Leidenschaft, die nur klagt und bedauert, aber Entschlüsse zum Handeln nicht auslöst. Hätte der Dichter diese Affekte hier bereits sich zum Racheentschluß umsetzen lassen, läge die Sache anders. So aber hat Monteverdi, auch im Interesse der Einheitlichkeit der Stimmung und der Szene darauf verzichtet, dem in der Deklamation allerdings erregteren Ton

der Verse nachzugehen, und es mit Recht vorgezogen, an der milden lyrischen Stimmung des Ganzen festzuhalten. — Die Partie des Ottone ist im Mezzosopranschlüssel, zum kleineren Teil im Altschlüssel notiert, und bewegt sich vorzugsweise in den Tönen $\bar{c}-\bar{c}$, also der Heimat der weiblichen Altstimme. Weshalb sie Kretzschmar einer Tenorstimme zuweisen will, ist mir unerfindlich. Die höhere Lage, $\bar{f}-\bar{c}$ könnte sie nur mit der angestrengten Bruststimme, oder einem forcierten Falsett erringen. Es ist doch nicht anzunehmen, daß Monteverdi diese mit so besonderer Vorliebe behandelte Partie aus dem Bereich der natürlichen Mittellage hinaus in die extremen Grenzen einer Stimmgattung verlegt habe, die schon an sich dem milden und ernsten Charakter der Rolle nicht eignet, während die Altstimme ihr so völlig entspricht.

Szene 2. Die Soldaten fallen dem Ottone ins Wort. Die Schlußworte der ersten Szene sind in die zweite hinübergenommen. Hier sehen wir zum ersten Male den Komponisten den Text im Sinne einer gesteigerten dramatischen Wirkung umstellen. Wir werden im Verlaufe der Abhandlung wiederholt auf solche Veränderungen stoßen, die uns lehren, wie sorgfältig Monteverdi die Dichtung im Hinblick auf ihre Vertonung durchging, wie er herzlich zugriff, und vor Veränderungen der Vorlage nicht zurückscheute, die Situation natürlicher und eindrucksvoller zu gestalten. Was Kretzschmar im übrigen zu dieser Szene anmerkt, bedarf nur einer Ergänzung. Ich finde nämlich, daß da, wo es gilt ein leichtes *Parlando* anzuschlagen, um den Unterhaltungston des niederen Mannes zu treffen, die Sprachdiktion in ihrem harmonischen Unterbau zu schwerfällig behandelt ist. Zu einer flüssigen, dem späteren Secco-Rezitativ genäherten Ausdrucksweise, ist Monteverdi noch nicht vorgedrungen, wie die wenige Jahrzehnte jüngeren Komödien des Abbatini, Marco Marazzoli und Jacopo Melani.¹⁾

Szene 3. Nero und Poppea erscheinen — so ist die Szene zu denken — im Atrium nachdem das Haustor von einem Diener geöffnet worden. Während Ottone sich zurückgezogen hat und von einem Versteck aus zuhört, ist Nero im Begriff von Poppea Abschied zu nehmen. Im Gegensatz zu den anderen von heftigster Liebesleidenschaft getragenen Zwiesgesprächen des Paares, ist dieses erste ganz durch Zärtlichkeiten und Beteuerungen der Liebe und Treue erfüllt. So verharret auch die musikalische Erfindung in diesem Kreise, und trägt wesentlich dazu bei, die Beziehungen der beiden zu idealisieren. Insbesondere Poppea erscheint in Monteverdis Auffassung voll Anmut, und voll aufrichtiger Liebe zu Nero bestimmt, während die Lektüre des Librettos — ich denke besonders an Szene I, 4 — Ehrgeiz als gleich starkes Motiv hervortreten läßt. Gleich-

1) Vgl. Studien zur Gesch. der ital. Oper S. 96, 103.

zeitig stoßen wir auf ein Monteverdi eigenes dramatisches Mittel, durch die Wiederholung einer melodischen Phrase an anderer Stelle »der Situation einen Mittelpunkt zu bieten« (Kretzschmar). Wir werden später sehen, wie er auch mehrere Szenen so zusammenzufassen wußte und damit das Leitmotiv der Oper zuführte, das später in der neapolitanischen Schule wenigstens nach Scarlatti verschwand, um erst später, vereinzelt bei Mozart, eigentlich erst in der modernen Oper zu seinem Recht zu gelangen. — Noch einige Bemerkungen zu der harmonischen Grundlage der Szene. Schon Takt 2 und 3 S. 76 zeigen eine Monteverdi eigene Antizipation. Auf dem letzten Viertel des zweiten Taktes ist offenbar der verminderte Septimenakkord der Baßnote *cis* des folgenden Taktes antizipiert. Solche Vorwegnahmen sind hier ebenso häufig, wie jene Orgelpunkte im Rezitativ, deren ich im ersten Buche dieser Studien als dem Stefano Landi eigentümlich erwähnte.¹⁾ Daß Monteverdis ältere Werke dem Landi vorbildlich waren, ist ohne Zweifel. Dort im »*Orfeo*« und im »*Lamento d'Arianna*« konnten wir bewundern, wie er zum ersten Male die Dominante über die Tonika aufbaut. Landi hat diese Ansätze erweitert und über liegende Bässe eine Reihe von dissonierenden Akkorden hinweggeführt. So auch jetzt Monteverdi, und zwar genau, wie Landi gerade dann, wenn es gilt, eine schmerzliche Empfindung zu schildern. Deshalb erscheinen solche Orgelpunkte vorzugsweise in den Gesängen des Ottone und der Ottavia. Ganz neue harmonische Gebilde, wie sie der früheren Praxis nicht geläufig, entstehen in unserer Szene, und an anderen Stellen, durch Antizipationen, besonders des Basses, und chromatische Schritte der Singstimme. Die Stelle, die ich für jetzt im Auge habe (Takt 30, *Deh, non partir* S. 77) geht von *a*-moll aus, überwölbt dem *a* die Töne *b*, *d*, *f* in Sekundakkord. Statt nun, wie das bei Landi und anderen die Norm, zur Ausgangsharmonie zurückzukehren, nimmt hier der Baßton *a* die Funktion des Vorhaltes zu dem Septimenakkord auf *g* an, in den der dritte Taktteil übergeht. Auch die weitere Modulation ist fesselnd. Durch einen Halbtonschritt nach oben, *b*—*h*, sind wir überraschend schnell nach der Dominante der Ausgangstonart, *e*-dur, gelangt, von der aus, wieder durch einen Halbtonschritt der Singstimme, diesmal abwärts (*h*—*b*) nach *d*-moll moduliert wird. In solchen Kühnheiten sucht Monteverdi, ähnlich wie Landi, den Affekten des Schmerzes näher zu kommen. Melodisch ragen in diesem Duett einige Wendungen durch besonderen Liebreiz hervor. Wer Loreto Vittori²⁾ kennt, wird an ihn gemahnt. Monteverdis Genie umfaßte eben alle Ausdrucksmittel der Zeit mit gleicher Kraft. Züge hervorragender Begabung nach der oder jener Seite hin, wie wir sie bei kleineren Talenten beobachten, sind hier

1) S. 52.

2) Studien zur Gesch. der ital. Oper Bd. I. S. 71 ff.

vereint und zwar in höchster Potenz. Welch bestechende, verführerische Grazie in der kurzen Phrase der Poppea: *Vanne, ben mio*, S. 78, wie herzlich Neros Antwort: *in un sospir*, S. 78, wie fest und zuversichtlich sein: *Non temer* S. 81 mit der die Baßfigur imitierenden Singstimme. Wie wirksam endlich die eingeschaltete, immer wiederkehrende Frage der Poppea: *tornerai?* Nur der Schluß, das »Adio« läßt den Wunsch nach einer breiteren, melodischen Wendung, die wir gerade an dieser Stelle wünschten, unerfüllt.

Szene 4. Noch in höherem Grade, als dort ist diese Szene durch die stete Wiederkehr zweier Motive auf eine Hauptstimmung konzentriert; die siegreiche Zuversicht Poppeas auf das Gelingen ihres Planes ist so sehr in die Mitte gerückt, daß sie sie völlig beherrscht. Monteverdi läßt die Poppea auf alle Einwendungen der Amme gegen die Verbindung mit Nero immer wieder antworten: *No, non temo di noia alcuna, per me guereggia Amor e la Fortuna*. Bei dem Dichter kommen diese Worte nur einmal vor, und zwar in der Eingangsrede der Poppea, in der sie Arnalta ihre Hoffnung auf den Thron als gesichert schildert. Der Komponist aber läßt sie immer wieder anbringen, wenn Arnalta neue Bedenken verlautet hat, und zwar mit je einem eigenen Motiv viermal das: *No, non temo*, dreimal das: *per me guereggia*, nur jenes durch kleine Varianten geändert, und gesteigert, dieses verboten. Es erhellt, wie sehr die sonst dramatisch bedeutungslose Szene damit gewinnt. Bei Busenello ein ziemlich überflüssiges Geschwätz der Alten, ist sie in dieser Fassung dem dramatischen Zusammenhang näher gerückt, und trägt zur Charakteristik der Poppea wesentlich bei, die uns in ihrer jubelnden Zuversicht anmutiger und liebevoller erscheint, wenn sie alle Bedenken mit dem Hinweis auf ihre Liebe und ihr Glück zurückweist. Auch diese Änderung bezeugt, wie tief der Komponist in das Wesen der dramatischen Musik eingedrungen ist, wenn er auf den hier selbst geschaffenen Gedanken dramatisch und musikalisch das Interesse konzentriert. Das ist ein geradezu genialer Zug, mit dem Monteverdi der Entwicklung um Jahrhunderte vorauseilte. Denn erst der Oper des 19. Jahrhunderts war es vorbehalten, in der Form des Leitmotivs Ähnliches entstehen zu sehn. Vielleicht wird ein genaueres Studium der venezianischen Oper irgendwo Spuren von Monteverdis Einfluß nachweisen. Bei dem heutigen Stande unseres Wissens, der auf Kretzschmars Forschungen¹⁾ beruht, können wir nur feststellen, daß weder Cavalli noch Cesti diese Zusammenfassung der Szene rezipiert haben. Auch mir ist nirgends ein gleiches Verfahren bekannt geworden, von einzelnen Ansätzen abzusehen, wie in der Doriclea des Cavalli, wo im Prolog das Motiv »*precipitate*« ganz wie das »*Lasciate mi morire*« im Lamento immer wiederkehrt.

1) Vierteljahrsschrift für Musikwiss. 1892 »die Venetianische Oper und die Werke Cavallis und Cestis«.

Als besonders reizvoll hebe ich noch den Schluß der Szene hervor, der bei den Worten: *Che ti possano* S. 86 zum Kanon in der Oktav wird. Im Grunde ist Arnalta überzeugt von der Erfolglosigkeit ihrer Vorhaltungen; ihr Widerstand ist gebrochen; aber ihr Eifer kann kein Ende finden, und so schwatzt sie noch vor sich her, ohne daß ihr Poppea zuhört. Wieder ein unübertrefflicher Einfall des Komponisten, die ersten Worte der Arnalta: *ben sei paxxa, se credi*, zu wiederholen und mit ihnen zu schließen, was musikalisch durch den Schluß auf der Dominante noch besonders unterstrichen wird. Wie die alte eigensinnige Schwätzerin ihrem Unmut Luft macht, ist höchst ergötzlich zu hören, und in dem Nachklappen des Basses, mit dem Thema der Oberstimme in der untern Oktave, besonders fein charakterisiert. Ein kleines Meisterwerk des komischen Stils.

Szene 5. Ottavias Klage um ihr verlorenes Eheglück schildert Monteverdi in einem Rezitativ von grandioser Schönheit. Es gehört mit Stefano Landis ähnlich gestalteten Gesängen im *S. Alessio* zu den erhabensten Denkmälern des pathetischen Stiles überhaupt, dem nur noch Cavalli Ebenbürtiges an die Seite zu stellen verstand. Die Wirkung beruht auch hier auf einer erhobenen, aber dem Sprachton angelehnten Deklamation, und einem Bass voll herber Dissonanzen und breiten Orgelpunkten. Harmonisch steht auch dieses Rezitativ noch auf der Grenze zwischen der alten Tonalität der Kirchentonarten und dem neuen System. Gerade diese Stellung macht es für uns besonders fesselnd und genüßreich. Diese Dreiklangsverbindungen der römischen Schule verleihen dem Gesange eine erhabene, dem Alltäglichen ferngerückte Größe, die Busenellos Charakteristik der Ottavia vorzüglich entspricht. Er hat sie als stille, traurige Dulderin eingeführt. Ihr Schmerz äußert sich nicht in leidenschaftlicher Maßlosigkeit, sondern erscheint, im Gefühle der eigenen sittlichen Kraft und Reinheit, zur stillen Wehmut abgeklärt, und selbst dort, wo sie sich an Jupiter wendet, wo seine Blitze seien, Nero zu strafen, und wo sie ihn der Ungerechtigkeit anklagt (*Destin, se stai la sù, Giove ascolta mi tu* S. 89) bleibt sie maßvoll und zieht sich sogleich wieder in ihr gequältes Innere zurück.

Nur einmal geht ihr Rezitativ in die geschlossene, auch hier wieder dreizeitige Form über, dort, wo sie fragt, wo weilt Nero und antwortet: in den Armen der Poppea (*In braccio di Poppea* S. 88). Wie unvergleichlich ist die bittere Wehmut des stolzen, gekränkten Weibes in diesen schlichten Tönen geschildert. Wie wirksam ist das Mittel der Wiederholung und der Sequenz dieser einfachen Tonphrasen benutzt. Leider kann sich Monteverdi auch hier nicht der alten, madrigaleskischen ans Wort geklammerten Tonmalerei enthalten. Die Koloratur auf *fulmini* S. 89 erscheint kleinlich, nicht als wahre Situationsschilderung. Ähnliche

Konzessionen an den Zeitgebrauch begeht er vielfach, auch an anderen Stellen, hier und im *Ritorno d'Ulysse*, wenngleich auch wirkliche Stimmungsbilder in melismatischen Wendungen nicht fehlen, wie in dem cynischen Freudengesange Neros und seiner Freunde bei der Nachricht vom Tode Senecas (II, 6) und in Drusillas Schleifern und Passaggien, wo sie ihre Liebe zu Ottone triumphieren sieht (III, 1).

Wie es nun einmal der Brauch des italienischen Dramas starke Kontraste aneinander zu rücken, so folgt auch hier auf Ottavias wahrhaft klassisch gedachte Klage die plebejisch niedrige, und unser Gefühl verletzende Rede der Amme, die der Herrin rät, sich zu rächen, es zu machen, wie ihr Gemahl, und sich in den Armen eines Liebhabers zu trösten. Mit einem Ruck sind wir aus der erhabensten Stimmung in die Niederung einer gemeinen Natur versetzt. Hier täte der Rotstift des Regisseurs gute Dienste. Ich habe denn auch einen Teil der Szene ausgemerzt und nur einen Teil des zweiten Abschnitts aufgenommen. Auch er stellt wiederum, das ist bemerkenswert, eine musikalische Wendung in den Mittelpunkt, wenn die Amme ihr: *fa riflesso al mio discorso* immer wieder dort einwirft, wo Ottavia sie zurückweist.

Noch auf einige Dinge ist hier hinzuweisen, die über diese Szene hinaus von allgemeiner Bedeutung sind. Die Auflösung der Dissonanzen erfolgt bei Monteverdi, wie bei seinen Zeitgenossen, nicht selten nicht in allen Stimmen, die sie bilden, sondern in anderen, entweder neu hinzutretenden, oder auch nur in einer derselben, während die anderen ganz oder teilweise unaufgelöst bleiben. So vollzieht hier, in der Rede der Amme: *Tu habbi piacer, tu ancor* S. 91 nur die Oberstimme den Abschluß nach *f*, während der Bass pausiert. Umgekehrt bleibt im 10. Takt der Szene (*afflitto moglie* S. 87) die Singstimme an der Auflösung unbeteiligt und der Bass mit seinen Mittelstimmen vollzieht sie, eine Eigentümlichkeit, auf die ich auch bei den römischen Komponisten hinweisen konnte.

Szene 6. Während der Dichter auf die Rede des Seneca, die Ottavia mit dem Hinweis auf ihre Tugend als schönste Quelle ihres Glückes zu trösten sucht, des Pagen Spott auf die ihm unverständliche Philosophie folgen, dann Ottavia diesem beistimmen und die Aufforderung an Seneca bei Volk und Senat für sie zu intervenieren sich anschließen, endlich den Pagen, in seiner kindlichen Anhänglichkeit an die Herrin, in Drohungen gegen Seneca sich ergehen läßt, hat Monteverdi die Szene so umgestellt, daß nach Senecas Rede Ottavia seine *«inutili rimedi»* zurückweist, jetzt erst der Page zu Worte kommt, und sich Ottavias Bitte um Senecas Einmischung sowie des Pagen Drohungen anreihen. Er hat die ersten acht Verse der Ottavia umgestellt. Offenbar wollte er den pathetischen und komischen Ton nicht so häufig wechseln lassen. Es schien ihm auch passender, wenn Ottavia zunächst selbst Seneca ant-

wortete und dann erst der Page sich einmischte. Das ist dramatisch durchaus feinsinnig empfunden. Ich erwähne diese an sich untergeordneten Dinge nur, um nachzuweisen, wie genau Monteverdi sich mit dem Libretto beschäftigte, wie gründlich er seinen Aufbau studierte, und wie geschickt er durch solche kleinen Mittel Ungeschicklichkeiten des Dichters korrigierte. Unsere Partitur gibt nur einen Teil der Szene, soweit sie musikalisch in Betracht kommt. Ihr Wert liegt nicht in der abstrakten, der Musik wenig genehmen Rede des Seneca, sondern in den Zorn und Übermut sprühenden Äußerungen des naiven Pagen. Diese Szene, sowie das Intermezzo (II, 5) stehen auf der Grundlage, die Stefano Landi in der Charon-Szene des »*Orfeo*« und im *S. Alessio* für die Behandlung komischer Episoden gelegt hatte.¹⁾ Mit seiner Tonsprache hat diejenige Monteverdis entschiedene Ähnlichkeit. Hier wie dort eine einschmeichelnde, im guten Sinne populäre Melodik, in ausgesprochener *Dur*-Tonalität und in klaren, übersichtlichen Formen. Diese beiden Meister zeichnen den komischen Stil bereits in so sicheren Umrissen, daß ihn die spätere Zeit wohl formal und harmonisch zu erweitern, nicht aber an den Ausdrucksmitteln und der Tonsprache selbst zu ändern vermochte. Eine gewisse Vornehmheit, mit der sie sich unter den Dienstleuten höherer und niederer Ordnung bewegen, hebt sich vorteilhaft von der späteren venetianischen Schule ab, die skrupellos die größten Mittel nicht verschmähte. Darin berühren sie sich mit Mozart, der schon in seinen Jugendwerken und in noch höherem Grade in den Meisterwerken der reifen Zeit die komischen Gestalten aus der Flachheit der *opera buffa* in eine höhere und reinlichere Sphäre zu erheben und aus Karikaturen lebenswahre Typen zu machen verstand.

Szene 7 und 8. Die Basspartie des Seneca ist mit besonderer Sorgfalt behandelt, den anderen Stimmgattungen mindestens gleichberechtigt. Den tiefen Männerstimmen wurden in der ersten Hälfte des Jahrhunderts noch mit Vorliebe sowohl gesangreiche, als virtuose, kolorierte Tonformeln anvertraut. Auch Monteverdis Seneca mischt seinen pathetischen, auf die feierlichen Dreiklänge des Palästrinastiles gestellten Rezitativen, gern in reizvoller Weise melodische Phrasen, wie sie diese Szenen wiederholt und gelungen aufweisen, bei. Von großer Schönheit ist die Stelle, als Pallas ihm die Todesbotschaft überbringt. Die langen Töne der Singstimme über bewegten Bässen entnehmen Cavalli und Cesti seinem Vorbild. Sie werden dann Gemeingut der italienischen Oper und Kantate.

Szene 9. Neros Auseinandersetzung mit Seneca beginnt in ruhigem Gesprächston, dann wird er heftig, verbittet sich alle Einwände und besteht auf seinem Willen. Hier offenbart sich sein despotischer und doch

1) Vgl. Studien S. 46, 49.

so kleinlicher Charakter erst in Monteverdis Illustration völlig. Eine wahrhaft große Herrennatur hätte unbedingte Unterwerfung gefordert, ohne ein Gefühl des Ärgers zu verraten. Er aber schreit wie ein ungezogenes Kind, dem ein verbotenes Spielzeug vorenthalten wird. Das hat der Künstler musikalisch in den schärfsten Linien gezeichnet. Wie Nero schließlich sein »*allo sdegno, allo sdegno*« unaufhörlich, immer heftiger in immer schnelleren Folgen heraussprudelt, und zum Schluß kategorisch erklärt: *sarà mia moglie*, das ist eine der feinsten Charakterzeichnungen der Oper überhaupt. Seneca bleibt auch hier seinem stoischen Gleichmut treu. Seine würdigen gelassenen Antworten verschärfen noch den Eindruck der kindischen Erregung des Nero.

Szene 10. Die Musik dieser Szene versetzt uns in ein um so größeres Erstaunen, als wir gerade ihr Gelingen dem greisen Meister am allerwenigsten zutrauen durften. Diese zweite Liebesszene Neros und Poppeas ist vom Dichter mit den glühendsten Farben sinnlicher Leidenschaft ausgestattet, und gehört zu den hervorragendsten Leistungen erotischer Lyrik. Wie konnte der Vierundsiebzigjährige sie erschöpfen? Sein unbegrenztes Genie führte ihn zur Höhe des poetischen Vorwurfs. Mit dem das Werk abschließenden Duett gehört unsere Szene zu jenen unbegreiflichen Leistungen, auf deren Deutung wir verzichten müssen. Das sind Eingebungen der höchsten Genialität, vor denen wir uns staunend verneigen. Es will wenig bedeuten, daß er dieses Mal zu einem neuen Ausdrucksmittel griff, Sätze, ja Worte der Poppea durch Pausen zu unterbrechen, nicht etwa wie Kretzschmar meint, weil sie aus Scham nicht recht mit den Worten heraus wolle — denn welche Schranken bestanden noch zwischen den Liebenden? und überdies sind gerade diese Worte harmlos — sondern um das, diesem Zustande höchster sinnlicher Erregung eigene Aussetzen der Reflexion zu illustrieren. Das ist sicherlich eine feine psychologische Beobachtung, die der Musik sehr zu statten kommt. Aber solche Züge tiefen Durchdringens des Stoffes können uns nicht in solchem Grunde verwundern, als die melodische Linienführung, und ihre harmonische Einkleidung, wie sie den schwülen, sinnentrunkenen Taumel des Paares so völlig in Musik aufgelöst hat. Wundervoll ist das männliche und weibliche Liebesleben gesondert. Poppea schwelgt in süßen, weich-träumerischen Tönen. Ihr ganzes Empfinden ist hier in jene dem Weibe eigentümliche, weltentrückte Erschlaffung untergegangen, die durch das erwähnte Ausdrucksmittel besonders stark betont erscheint. Nero dagegen antwortet in kraftvoller Aktivität. Zärtlich beginnt Poppea, Nero an die Freuden der letzten Nächte zu erinnern, weich und einschmeichelnd, in Phrasen, die zwischen Sprechgesang und Arioso die Mitte halten. Feurig antwortet Nero, in chromatische Tonfolgen aufsteigend. Dann wieder Poppea verführerisch lockend: *di questo seno i pomi? di queste braccia*

dolci amplessi? und Neros ekstatische Antwort. Poppeas Gesang *Lartua parola* gehört fast ganz der geschlossenen Form an. Der herrlichste, melodische Wohllaut und eine gewählte Harmonik ist über ihn ausgebreitet, ein wahrer *bel canto*, ohne die schnürenden Fesseln der typischen Formen. — Die Szene wendet sich mit Neros Worten: *Questo eccelso diadema*. Busenello wollte sie nicht völlig entwicklungslos verlaufen lassen. Poppea, in der Sinnlichkeit und Ehrgeiz — echt romanisch — vermischt sind, geht dazu über, Nero gegen Seneca aufzuhetzen. Er ruft seine Diener und läßt ihm noch für heute den Tod ankündigen. Mit Neros: *Poppea, sta di buon cuore* schließt Monteverdi. Die letzten 15 Verse, die der Dichter wohl als Duett gedacht hat, das die Liebe und ihre Macht verherrlicht, ließ er unkomponiert. Es schien ihm ratsam, die Handlung nicht allzulange aufzuhalten. Musikalisch ist dieser zweite Teil des Zwiegesprächs schwächer. Eine Passacaglia wird angefangen, aber bald abgebrochen.

Szene 11. Endlich stehen sich Ottone und Poppea gegenüber. Poppea ist entschlossen, ihn abzuweisen. Das Gespräch ist ihr nur lästig und mit dem Hinweis auf das Schicksal, das es so gewollt, sucht sie sich als unschuldig an seinem Unglück hinzustellen. Ottone verharret auch hier in seiner Passivität. Er klagt und weint, findet aber keine Worte überzeugender Energie. Diese Situation, in der es sich um Sein oder Nichtsein handelte, durfte ihn doch nicht so ganz machtlos und ergeben finden. Hier mußte ihm der Dichter festere und bestimmtere Worte in den Mund legen. So ist ihm die Schuld zuzuschreiben, daß die Musik der Szene anders verläuft, als wir erwarteten. Statt einer bewegten großzügigen Deklamation finden wir Gesänge in Variationenform. Beide Sänger tragen ihr Thema vor und variieren es in Repliken und Dupliken. Besonders in demjenigen des Ottone ist die schwüle künstliche Ruhe der ersten Begegnung des Paares zum Ausdruck gekommen. Aber ihr mußte der Sturm folgen. Wenn er ausbleibt, und das Ganze in musikalisch zwar interessanten Formen, aber dramatisch wirkungslos verläuft, so trifft ein Vorwurf den Dichter, nicht den Komponisten. Die Schlußverse des Ottone und der Arnalta sind unkomponiert geblieben. Mit Poppeas kurzen: *son di Nerone* schließt die Szene ab.

Szene 12. Ottones Monolog. Er beschließt, bevor ihm Nero, von Poppea gewarnt, unter dem Vorwande der Majestätsbeleidigung den Prozeß gemacht habe, Poppea zu töten (*prevenir costei col ferro e col veleno*). Auch dieses Rezitativ erfüllt eine gewisse Mattigkeit, die nicht recht zu Ottones verzweifeltem Entschluß stimmen will, und hinter der Deklamation und der Erregung des sprachlichen Ausdrucks, sowie der Spannung der Situation zurückbleibt. Kein Zweifel, daß dem Kompo-

lassen wiederum das Streben nach Einheitlichkeit der Charakterzeichnung bestimmter, aber war es psychologisch richtig. Ottone auch hier in seiner unveränderbaren Milde verharren zu lassen? Sind nicht gerade solche, im Handeln unkräftige Naturen zu plötzlichen, schnellen Entschlüssen geneigt, zu deren Ausführung ihnen später die Kraft versagt? Mußte Monteverdi hier nicht, wo das Libretto ein Hindernis nicht bot, nicht gerade jenes, schwachen Menschen eigentümliche Feuer schnellen Entschlusses betonen? Sicherlich. Und so stehe ich nicht an, diese Szene für musikalisch verfehlt zu bezeichnen. Wo wir erfreut gewesen wären, ihn einmal zu raschem Handeln sich aufraffen zu sehen, steht Ottone wieder als edler Dulder vor uns. Ja Monteverdi unterstreicht auch hier die Charakterschwäche des Ottone, wenn er den ersten Vers: *Ottone, torrai in te stesso* mehrfach und zwar mit dem Hauptthema seines ersten Auftretens I, 1, im Verlaufe des Rezitativs mehrfach wiederholen läßt. Auf die Bedeutung dieses Verfahrens habe ich wiederholt hingewiesen. Hier sehen wir nicht nur, wie bisher, durch Wiederholung innerhalb einer Szene eine Grundstimmung ausgesprochen, sondern leitmotivisch den Grundzug der Charakteranlage des Handelnden beleuchtet.

Szene 13. Warum sich Ottone hier bereits Drusillas Liebesversicherungen geneigt erweist, ist nicht ausgesprochen. Der Hörer errät aber leicht, daß er sich ihrer als Werkzeug seiner Rache zu bedienen gedenkt. Er geht also jetzt schon zur Ausführung über, wenn er diese Frau seinem Plan willfährig zu machen sich anschickt. Das Wesentliche dieser Szene ist in Ottones letzte Worte: *Drusilla ho in bocca, ed ho Poppea nel cuore* zusammengefaßt. Er spricht anders, als er denkt. Ein für die Musik schwieriges Problem, solche Zwiespältigkeit zu schildern, der musikdramatischen Kunst jener Zeit, die orchestrale Hilfsmittel so gut wie ganz entbehrte, unlösbar. Monteverdi versucht, ihm nahe zu kommen, indem er über Ottones Rede eine unverkennbare Müdigkeit des deklamatorischen Pathos breitet. Wer die tonliche Gestaltung des heftigen Liebesempfindens in der Szene zwischen Nero und Poppea auf sich hat wirken lassen, wird hier die Unaufrichtigkeit in Ottones Liebesversicherungen sofort herausfühlen. Die musikalische Schwäche seiner Rede ist also durchaus beabsichtigt, die Musik ist dramatisch wohl motiviert. Auch Drusillas Gegenrede hält sich hier noch in einer gewissen Reserve, denn noch zweifelt sie an Ottones Aufrichtigkeit.

So schließt dieser Akt in höherem Grade dramatisch, als musikalisch gelungen ab.

Akt II Scene 1. Merkur kündigt dem Seneca den nahen Tod und die Aufnahme in den Kreis der Unsterblichen in feierlichem Rezitativ. Seneca begrüßt die Botschaft freudig. Sein Gesang *O me felice* atmet jene freudige Todesbereitschaft, die uns, fast ein Jahrhundert später,

J. S. Bach so tief ins Gemüt zu singen wußte. Bemerkenswert ist die Selbständigkeit der Baß-Gesangsstimme gegenüber dem Baß-Continuo, die anders als in anderen zeitgenössischen Gesängen, von jenem emanzipiert, eine Mittelstimme bildet.

Szene 2. Ich teile hier nur den zweiten Teil mit, da der erste nur wenig bedeutende Rezitative bringt.

Szene 3 enthält den einzigen, mehr als zweistimmigen Vokalsatz des Werkes. Sein Anfang benutzt ein chromatisch-fortschreitendes Tetrachord, das von den anderen Stimmen in der Nachahmung der unteren Oktave und Oberquint wiederholt wird. Die wehmütige Stimmung der Hausgenossen und Freunde des Seneca ist uns so auf das Ergreifendste nahe gelegt. Der Anlage des kurzen Satzes hat das Madrigal das Vorbild geliefert. Chromatische Themen finden sich nicht nur bei Venosa, sondern auch bei anderen Madrigalisten. Die Stimmung schlägt mit dem neunten Takt um. Die Lebenslust der Familiari regt sich, und sie suchen Seneca zu überzeugen, wie lebenswert das Leben sei. Seneca weist die gutgemeinten Ratschläge zurück, und befiehlt, ihm das Bad zu rüsten. Daß diese ganz verwerfliche Wendung der Szene der Dichter verantwortet, nicht der Komponist, ist bereits betont worden.

Szene 4 bildet ein von der Handlung losgelöstes Intermezzo. Ein Page (Valletto) erklärt seiner Damigella seine Liebe. Schon Ruspigliosi, der Librettist von Landis *S. Alessio* hatte dem dunklen Gemälde, das er dort enthüllte, durch die Pagenszenen freundlichere Farben beizumischen versucht, hielt sich aber für verpflichtet, sie mit der Handlung, wenn auch noch so lose, zu verknüpfen. Daß derselbe Dichter in der Komödie *Che soffre sperì* von 1634 bereits weiter ging, und dem zweiten Akt eine Jahrmarktsszene anschloß, die mit der Handlung gar nichts zu tun hat, ist kennzeichnend. In der ersten Oper scheint Monteverdi, so weit uns unsere durch den Verlust zahlreicher Partituren und Libretti lückenhafte Kenntnisse dieser Periode einen Schluß gestatten, der erste zu sein, der solche der Handlung fremde Intermezzi einführte. Boddardos *Ritorno d'Ulisse* nimmt sich die gleiche Freiheit, und Busenello folgt seinem Beispiel in unserer Oper. Monteverdis Musik dieser Szene bezeugt eine bestimmte Beeinflussung der römischen Opernschule. Melodisch und formal ist neben Landi ganz offenbar das in Dom. Mazzocchi's *«Catena d'Adone»* übernommene Tanzlied bestimmend gewesen. Gesänge in so fest gebauter Liedform kannte die florentinische Schule nicht, oder nur ganz vereinzelt. Der Page beginnt mit einem sechzehntaktigen Satz, aus zwei Sätzen zu je acht Takten gebaut, beide tonisch geschlossen. Jeder Satz unterteilt sich wieder in zwei viertaktige, diese wieder in zwei zweitaktige Phrasen; die zweite Strophe wiederholt die erste Weise, die erste Periode zwecks tonmalerischer Wirkung (*cor mio batte*) um drei Takte

erweiternd. Die Antwort der Damigella im dreiteiligen Takt besteht aus zwei großen Perioden zu je 16 Takten, beide gleichfalls tonisch geschlossen. Daß Monteverdi nur hier die Liedform verwendet, wo es darauf ankommt, einen leichten volkstümlichen Ton anzuschlagen, ist für seine Feinfühligkeit, die er mit den römischen Meistern teilt, bezeichnend. Auch ihm dient sie in diesem Sinne als das Gewand kleiner, anmutiger Gedanken, wie sie dem Volke und seinem Empfinden nahe stehen. Erstaunlich ist die Sicherheit und die feine Grazie der Melodieführung dieser Lieder. Kretzschmar erinnert mit Recht an Mozarts *Cherubin*. Auch hier welch jugendliches Feuer und welches Maß zugleich. Wie anschaulich ist die verliebte Unruhe, das Ungestüm des Pagen, wie fein insbesondere in den durch *Sospiri* unterbrochenen Phrasen gezeichnet. Wie plastisch überhaupt tritt dieser halbreife Knabe, der die erste kaum verstandene Schwärmerei der Liebe empfindet, vor uns. Man fühlt, daß hier die ersten Wallungen der Liebe ungestüm und doch kindlich zugleich zu uns sprechen. Nur ein Genie konnte eine solche Melodie, die mit einem Schlage alles sagt, erfinden. Die Damigella ist die reifere Natur, sie belehrt den Knaben und erhört ihn. Leicht tändelnd und doch voll Wärme der Empfindung ist ihr Lied. Mit Recht vermeidet Monteverdi die Stimmung allzulange beizubehalten, darum strich er die letzten dreißig Verse der Szene und setzte an ihre Stelle ein Duett, das in drei Worten (*o caro godiamo*) alles zusammenfaßt, was sich die beiden, die sich so gut verstehen, zu sagen haben. Leider ist die Musik des Duetts ein wenig frostig und vermag den belebenden Eindruck der Einzelgesänge nicht zu steigern.

Szene 6. Auch diese Szene hält den Fortschritt der Handlung noch auf, die erst von der nächsten an rasch, Schlag auf Schlag fortschreitet. Nero in Gesellschaft seiner Getreuen Lucano, Petronio und Tigellino von Senecas Tod benachrichtigt, fühlt sich von einem schweren Druck befreit, nachdem Seneca beseitigt, der ihm durch die überzeugende Kraft seiner Worte ins Gewissen zu reden verstanden hatte. So überströmt seine abscheuliche Freude in einem jubelnden Gesang auf Poppeas Reize, in dem ihn Lucano unterstützt — die anderen hat Monteverdi eliminiert. Nero überläßt sich seiner ausgelassenen Stimmung und der Genugtuung, den unbequemen Berater aus dem Wege geräumt zu sehen, völlig. Vor seinen Genossen läßt er die Maske fallen. Jetzt schwindet jede Rücksicht auf seine Kaiserwürde. Jetzt darf sich seine grobe Sinnlichkeit austoben. Denken wir uns diese edlen Römer zu einem Symposion gelagert, die Intimitäten von Poppeas Körperreizen besingend, und wir haben ein Bühnenbild, das den Berichten des Sueton von ähnlichen Vorgängen entspricht, der zu erzählen weiß, daß Nero nach dem Tode seiner Mutter den Leichnam der Ermordeten beschaut, ihre Glieder betastet,

einige gelobt, andere getadelt, und zuletzt als ihn Durst ankam, getrunken habe. Ein moderner Komponist hätte hier den kulturhistorischen Moment in den Vordergrund gestellt. Monteverdi mußte das Ganze wohl als gute Gelegenheit zu einem breit ausladenden, gesanglichen Ensemble betrachten. Im ersten Teil ergießt sich ein üppiger Strom heiterer und tonfrischer Melismen in beiden Stimmen, so recht in das Wohlbehagen der Stimmung getaucht, bald in Sexten, bald in Nachahmung, bald in Gegenbewegung. Im zweiten dreiteiligen Teil (*Bocca, bocca*) der zum großen Teil wieder den bekannten absteigenden Basso ostinato benutzt, beginnt sich die überschäumende Lust zu verflüchtigen, um in den abschließenden Gesängen des Nero, die durch eine besonders feine Harmonik interessieren, in eine weichliche Verliebtheit und Sinnlichkeit überzugehen, nicht zum Vorteil des Ganzen, das man mit einem rauschenden Duett abgeschlossen wünschte. Ganz Monteverdis Eigenart ist es, wenn im zweiten Teile Nero durch die Worte *ahi, destin!* die im Libretto der Rede des Lucano zufallen, sein Entzücken in kurzen Zwischenrufen kundgibt.

Szene 7 nicht komponiert.

Szene 8. Ottone in düstere Gedanken versunken. Soll er Poppea töten, kann er das geliebte Weib aus seinem Herzen reißen, und vernichten, was ihm auf Erden das teuerste? Er vermag es nicht. Ich will, so schließt er, die Qualen lieblosen, die du mir bereitest, *sarà dannato, sì, ma in Paradiso*. Das besondere Gelingen der musikalischen Schilderung, der kraftlosen und doch so sympathischen Gestalt des Ottone beruht nicht allein auf Monteverdis Vorliebe für sie, erklärt sich vielmehr aus dem Stande der damaligen dramatischen Musik überhaupt. Die Vorzeit Monteverdis, er selbst und seine Nachfolger bis tief ins 17. Jahrhundert hinein, finden die ergreifendsten und rührendsten Töne gerade zu solch stillem, tiefen Menschenweh, wo die Liebe, die wahre, tiefe innerliche, im Kampfe mit anderen Empfindungen siegreich bleibt, oder ihr Unglück beklagt, und sich verletzt von den Menschen zurückzieht. Des ist vor allen Monteverdis *Lamento*, des sind die Gesänge der Galatea in Loreto Vittoris gleichnamiger Oper von 1639 und zahlreiche Sätze des Carissimi¹⁾, Cavalli, Jacopo Melani Zeuge. So breitet sich auch über Franc. Provenzales Schöpfungen dieser Stimmung ein wunderbarer Hauch der Schwermut, der stillen Ergebenheit und ruhigen Selbstbescheidung, der sie mit zu dem Schönsten und Erhabensten stempelt, das das 17. Jahrhundert hervorgebracht hat. Hier empfinden wir nicht, daß wir uns noch im ersten Stadium des Einzelgesanges befinden. Hier stört uns keine Unbehilflichkeit des Ausdrucks, keine Ar-

1) Vgl. beispielsweise die Arie »*Mesto in sen*« in Torchis »*Arie antiche*«.

mut der Harmonie, und des melodischen Aufbaues. Heute noch verfehlen solche schlichte tiefernte Gesänge ihre Wirkung nicht auch auf das durch moderne Musik geschärfte Ohr. Ottone's Variationen *Sprexami quanto sai*, reihen sich den ergreifendsten und edelsten Gebilden der Art ebenbürtigst an. Mit der Form ist frei geschaltet, die Melodie bald nur leicht umgebogen, bald melismatisch erweitert, bald gänzlich verändert, die Bässe entsprechend alteriert. Die Weise der ersten Strophe packt mich in ihrer schlichten Größe am tiefsten. Die Konstruktion ist einfach, eine zweiteilige Liedform, sechs Takte, in zwei dreitaktigen Phrasen, führen nach der Dominante, eine zweite Periode von vier Takten antwortet, schließt in derselben Tonart, und ihre Sequenz (in den Bässen in der Oberquart) führt zur Tonika zurück.

Szene 9. Es bedarf Ottavia's Eingreifen, den schwankenden Ottone zur Ausführung der Tat zu bestimmen. Der Versuch durch Seneca Senat und Volk für sich zu gewinnen, ist gescheitert, und in Seneca selbst ihr einziger Rückhalt entfernt. So greift sie zum letzten und äußersten, wenn sie Ottone zum Morde der Gegnerin anstiftet. Wie oben ausgeführt, verschmäht sie kein Mittel, auch die niedrige Drohung der Verleumdung nicht. Eine zum äußersten getriebene und in ihrem Wesen so tief erschütterte Frau jener moralisch perversen Zeit konnte nicht anders vorgehen. Das ist wahr, und dramatisch berechtigt, Ottone steht dieser durch die Verzweiflung gebotenen Energie fassungslos gegenüber. Die Kraft solche seelische Gegensätze zu schildern, besaß Monteverdi wie kein zweiter. Wie in den vorigen Szenen, als der größte Lyriker, so steht er hier als Meister des dramatischen Ausdrucks vor uns. Wie Ottavia herrisch, kurz und drohend befiehlt, wie Ottone ihre Worte hört, aber ihren Sinn nicht zu erfassen vermag, und immer wieder fragt: *che uccida chi?* wie er schließlich in maßlosem Schmerz sich ihrem stärkeren Willen unterwirft, und sich den Tod wünscht mit den Worten: *o cieli, o dei, questo punto estremo ritoglietevi i giorni, i spiriti miei* — die leitmotivisch am Schluß auf die gleiche Weise wiederkehren —, das ist hier mit den einfachsten Mitteln, nur mit der Wucht deklamatorischer Accente und einer herben dissonanzenreichen Harmonik so plastisch und groß wiedergegeben, wie es die Ausdrucksmittel jener Zeit überhaupt zuließen.

Szene 10. Dieser Gesang der Drusilla nähert sich formal, gleich wie das Schlußduett, der dreiteiligen, der *da-Capo*-Arie, indem zwei gleiche Sätze, auf demselben Text, der Haupttonart (*c-dur*) in der Wiederholung erweitert, einen aus anderen Gedanken geformten Mittelsatz in der Parallele (*a-moll*) umschließen. Er ist überhaupt nächst jenem das ausgedehndeste Stück geschlossener Form der Oper und als Arie im Sinne gleichbenannter Gebilde der späteren venezianischen Opernschule zu betrachten.

Thematisch ist die hochgespannte Freude der Drusilla schon im Hauptthema mit einer Frische und Ursprünglichkeit ausgesprochen, die des hochbetagten Meisters Erfindungskraft in vollster Jugendlichkeit erscheinen läßt. Das gerade macht uns dieses Werk so anziehend, daß sich in ihm der Reflexion eines scharf-kritischen Geistes, der geradezu musikdramatisch neue Bahnen eröffnet, die gesunde Lebensfrische einer aus dem Vollen schöpfenden Natur hinzugesellt. Die hüpfenden Rhythmen des Mittelsatzes (*oggi spero*) und ihre Wiederholung in der Sequenz sind durchaus charakteristisch. Die Erweiterung des dritten Teiles schildert durch die weit ausladende Passagie triumphierende Genugtuung, das wieder dem Mittelsatz angenäherte *Parlando* der *Coda* fröhliche Hoffnung.

Das nun sich anschließende Gespräch der Amme und des Pagen, in dem die Vorzüge der Jugend gepriesen und die Frau bedauert wird, die sie eingeüßt hat, übergehe ich in der Partitur, als mit der Handlung unzusammenhängend und auch musikalisch nur an wenigen Stellen interessant.

Szene 11. Wie hier Ottones fassungslose Verzweiflung, seine Verstellung in der Anstrengung, sich Drusilla geneigt zu zeigen, um ihre Hilfe zu gewinnen und die dem Endziel ihrer Hoffnungen genäherte, frohe Zuversicht der liebenden Frau einander gegenübergestellt sind, das ist ein wahres, nicht bloß in großen Zügen kraftvoll entworfenen, sondern mit reichsten Details ausgearbeitetes Meisterstück. Der Dichter läßt den Ottone mit dem schönen Bild sein Leid klagen, daß die Luft, die er atme, sich in Klagen verwandle. Der Musikdramatiker aber läßt ihn, an die ersten Worte *non sò, dove io vado* sich haltend, nur ganz kurze, lose aneinandergefügte, unbestimmte Wendungen stammeln. Der stille, wehmütig leidende Charakter des Äolischen mit seinen Halbschlüssen und der bekannten Wendung in das Phrygische — nur einmal kommt die dem Äolischen versagte Modulation durch die Wechseldominante *h* nach der Dominante *e* vor — vollendet den Eindruck der völligen Zerrüttung und Gebrochenheit von Ottones Wesen. Hier stoßen wir einmal auf eine wirkungsvolle Tonmalerei in den wiederholten Sekundenschritten des vierten Taktes (*il palpitar del core*). Auf Drusillas Frage: *e dove, signor mio*, antwortet Ottone: *te sola io cerco* mit einer Wendung, die an sein *torna in te stesso* der elften Szene des ersten Aktes gemahnt, und offenbar auch hier leitmotivisch gedacht ist. Daß auch hier Monteverdi die langen Monologe der Dichtung durch Einwürfe belebt, ist ein uns bekanntes Verfahren. Er läßt hier Drusilla ihr *Felice cor mio* mit dem Thema der vorigen Szene, in demselben jubelnden *c*-dur, wiederholt einwerfen, einmal durch Ottones *sentì* vor dem Ende abgeschnitten. In den erzählenden Stellen hält Drusilla den frischen Ton und das heitere *c*-dur fest, und in hurtigem *Parlando*, als ob sie dem Geliebten nicht

schnell genug dienen könne, erklärt sie ihre Bereitwilligkeit, alles für ihn zu tun und alles für ihn herzugeben. Die Kontraste der Seelenstimmungen beider Personen sind so wundervoll und klar unterschieden, Ottones wühlender Schmerz, der ihm fast die Besinnung raubt, und der doch ein ruhiges, gefaßtes Gesicht zeigen muß, von Drusillas himmelhoch jauchzender Freude. Endlich möchte ich noch auf die ergreifende Stelle hinweisen, wo Ottone von dem Fall des Mißlingens seines Anschlages und der Möglichkeit seines Todes spricht.

Szene 12 eröffnet Poppea mit einer kurzen Bitte an Amor, sie zum Ziele zu führen. Die nun folgenden Rezitative strich ich in der Partitur als belanglos, und gab nur das Schlummerlied der Arnalta in Variationenform, ein liebliches Stückchen, fesselnd durch die Begleitung, der die einullende und wiegende Bewegung zu schildern obliegt, während die Singstimme in lang gehaltenen Tönen fortklingt.

Szene 13. Diese Götterszene zeichnet eine anmutige, liebenswürdige Melodik aus; bemerkenswert ist die Umbildung des geradtaktigen *Themas o sciocchi, o frali* in die Dreizeitigkeit (*già s'avvicina*).

Szene 14. Ottone ist es, der die Handlung zusammenhält. Seine dunkle Gestalt bildet, nachdem Seneca geschieden, allein noch dem von Sinnenlust betörten Treiben der anderen gegenüber den erwünschten Gegensatz. So hat Monteverdi hier mit Ottones Monolog *Eccomi trasformato* die Folge der leichter wiegenden Musikstücke der beiden letzten Szenen durch ein prachtvolles Seelengemälde ernstester Färbung abgelöst. Auf die einzelnen Schönheiten hinzuweisen, ist fast unmöglich. Wie sprechend ist der Abscheu vor seinem blutigen Vorhaben zum Ausdruck gelangt, wie zärtlich und traurig zugleich umfaßt er zum letztenmal die geliebte Gestalt mit seiner Liebe! Wie rührend sein *Poppea adio*! Nun geht die Szene bald zu Ende. Amor tritt dazwischen und schon Ottone. Poppea erwacht, Arnalta stürzt herbei und ruft um Hilfe, mit demselben Alarmmotiv, die die anderen Venezianer bringen, „so oft nur die Wort *ebattaglia, guerra* oder *tromba* vorkommen“ (Kretzschmar). Aber welche Verwendung haben sie hier erfahren. In diesen heftig auf- und abwogenden Baßfiguren, in diesen rasch sich drängenden, lebhaft herausgestoßenen Noten der Singstimme drückt sich der Schreck und die Angst der Arnalta ganz meisterlich aus, ohne daß der buffone Grundton, in dem sie sich stets ausdrückt, alteriert wäre. Wen gemahnte die kurze Stelle nicht an Mozarts Tonsprache?

Akt III, Szene 1. Drusilla schwelgt in der Wonne befriedigter Rache; Poppea fällt Ottones und Ottavias Anschlag. Ihrem schwungvollen, glatt harmonisierten und flüssigen Gesange ist mit dem wiederholten, durch den raschen feurigen Schleifer charakterisiertem Thema, der Stempel triumphierenden Stolzes aufgedrückt. So ganz ist sie in

diesem Gefühl befangen, daß ihr gar nicht zu Bewußtsein kommt, in welcher Gefahr sie schwebt.

Szene 2. Arnalta als Zeugin des Anschlags fällt ihr ins Wort, der Lictor verhaftet sie als des Mordes der Poppea verdächtig. Die Verhandlung ist von Monteverdi wiederum in einen lebhaften Dialog umgewandelt; Drusilla leugnet.

Szene 3. Nero erscheint und in rasender Wut droht er ihr mit Ruten und Folter — wiederum eine Stelle, wo seine unkaiserliche Haltung und kleinliche Gesinnung musikalisch trefflich illustriert ist. Drusilla nimmt die Tat auf sich, Ottone zu retten. Diese Rezitative unterscheiden fein den Ausdruck der Streitenden. Eine so individualisierte und charaktergemäße Tonsprache wird man bei den zeitgenössischen Meistern vergeblich suchen. Kaum ein zweites Rezitativ der Oper weist so eigenartig harmonische Wendungen auf. Nero setzt zweimal mit der None zum Grundton auf dem betonten Takteil ein, einmal mit *es* über dem Durdreiklang auf *d* (*Fatte, che egli ritrovi* S. 169) das andere Mal mit *e* gleichfalls auf *d* über welchem die Töne *g* und *a*, als Quint und Sext des zunächst folgenden Baßtones *cis* antizipiert zu denken sind, unerhörte Härten, die Folterqualen zu veranschaulichen, die er Drusilla zugebracht hat. Ganz modern mutet die Auflösung des übermäßigen Sextakkordes auf *es* nach dem Quartsextakkord auf *d* an (*Lagrima di pietà, se non d'amore* S. 170).

Wundervoll schildert Drusillas Gefäßtheit und Würde der lange Orgelpunkt, den ihre Antwort auf Neros Drohung sie foltern zu lassen, benutzt (*Misera me più tosto* S. 168). Auch die Stelle *col mio sangue i tuoi peccati* mit den chromatischen Schritten der Singstimme ist beachtenswert.

Szene 4. Ich habe bereits oben ausgeführt, daß die Schwäche des Dramas in der Lösung des Konfliktes beruht, wie sie diese Szene beliebt, Ottone entlastet zwar die Drusilla, verrät aber Ottavia und gibt dem Nero selbst den triftigsten Vorwand zur Lösung seiner Ehe, zur Vereinigung mit Poppea und seinem eigenen Unglück. Man merkt Monteverdis Musik wohl an, daß er die Schwäche und Fehlerhaftigkeit dieser Lösung empfand. Die Vereinigung Ottones mit Drusilla ist gleichfalls nur ein dramatischer Notbehelf. Wir vermissen gerade in der Musik des Teils, in dem Ottone und Drusilla sich vereinen, in die Verbannung zu gehen, jene Frische der Empfindung, über die der Meister sonst gebietet. Auch die Rezitative sind schwach und soviel auch durch Umstellung des Textes, durch Zwischenfragen und Wiederholungen zur Belebung des Dialogs geschieht, so fühlt doch jeder, wie wenig sich Monteverdi von der Situation angezogen fühlte. Bemerkenswert ist die Stelle, wo Nero das Urteil spricht. Da gibt, wie Kretzchmar fein bemerkt, Monte-

verdi die ganze Neronatur in ihrem Gemisch von Theatermajestät und Narrheit, den feierlichen Despoten und den tückischen Tiger.

Szene 5. Als ob die Verstimmung über die Wendung des Dramas den Komponisten nicht mehr verlassen habe, verläuft auch dieses Liebesduett matt und konventionell, obwohl die schönen Verse einem neuen Aufschwung der Phantasie nicht ungünstig waren. Nur technisch ist der Zwiegesang interessant, einmal durch die absteigenden *Bassi ostinati*, die wir bei Monteverdi allenthalben treffen, und für die er eine besondere Vorliebe besessen zu haben scheint, dann durch die in langen Schwelltönen liegende Singstimme (S. 179 a. E.). Auch hier ist Monteverdi seinen Schülern vorbildlich geworden, die mit solchen liegenden Mittel- beziehungsweise Oberstimmen reizende Effekte erzielen und sie der neapolitanischen Schule weiter übertragen. Die Koloraturen am Schluß sind mehr äußerlich bewegt und lebhaft, als ausdrucksvermögend.

Szene 6. Ottavias Abschied ist das einzige Rezitativ des letzten Aktes, in dem noch einmal die volle Größe dieser Gattung auf uns einwirkt. Nur selten wird die tränenreiche Stimmung der äolischen Tonart durch herbere Akzente unterbrochen.

Szene 7. Diese Szene der Arnalta, die für den Verlauf der Handlung und musikalisch belanglos ist, habe ich gestrichen.

Szene 8. Die Haupt- und Staatsaktion beginnt. Nero im Glanze seiner imperatorischen Würde und Poppea im Prachtgewande der Kaiserin erscheinen im Thronsaale, die Würdenträger zu empfangen und ihre Huldigungen entgegen zu nehmen. Zunächst sind beide allein oder mit ihrem engeren Gefolge. Nero beglückwünscht Poppea jetzt feierlich, zeremoniell mit steifen Koloraturen, denen wir bisher nicht begegneten. Nur einmal bei den Worten: *Mia diletta* und am Schluß seiner Ansprache (*gli affetti miei* 184/185) schlägt er herzlichere Töne an. Poppea antwortet bescheiden, und verwirrt ob des großen Glücks, aber wärmer und in ausdrucksvolleren melismatischen Wendungen. Begreiflich, daß die Melismatik hier, wo die Musik eine mehr äußerliche Aufgabe löst, in den Vordergrund tritt. Der kurzen Passacaglia — Monteverdi schreibt: Passacaglio — läßt sich zierliche Anmut und Grazie nachsagen. Sie wirkt aber an dieser Stelle befremdlich. Ich muß hier einer harmonischen Eigentümlichkeit gedenken, die an anderen Stellen in der Oper nicht festzustellen ist, nämlich die fehlende Auflösung der zum Quartsextakkord gehörenden Quart der Oberstimme nach der Terz der Dominante beim Ganzschluß, so bei: *L'idea* S. 131 wo das *a* der Oberstimme also die Quart zum *e* des Basses nicht nach *gis* geht, sondern bis zur Auflösung nach der Tonika, also *a*, liegen bleibt. Natürlich muß eine Mittelstimme die Auflösung nach *gis* bringen; dann stoßen *gis* und *a* zusammen, die Auflösung des Quartsextakkordes nach der Dominante und der aufzulösende

Ton selbst. Da wir aber ähnlichen Härten im Chorsatz bei den Italienern und Deutschen häufig begegnen, so bleibt es zu verwundern, daß sie im Sologesange glücklicherweise so selten auftreten. In Landis *Santo Alessio* hatte ich auf ähnliche Wendungen hinweisen können.

Endlich werden die Konsuln und Tribunen sichtbar. Neros: *ecco vengono i Consuli* hat den Tonfall einer Trompetenfanfare, also auch hier wieder der Bezug auf venezianische Kriegssignale. Der anschließende prächtige Marsch, neben der Symphonie am Schluß des zweiten Aktes, das bedeutendste Instrumentalstück der Oper ist bedeutsam durch seinen feierlichen, gehenden Rhythmus und die Prägnanz des in allen Stimmen wiederkehrenden Hauptthemas. Recht schwach geriet die Huldigung der Würdenträger. Hier war der Platz zu einem groß angelegten, maestosen Chor, den sich Monteverdi leider mit Rücksicht auf die Verhältnisse des *Teatro Grimano* versagen mußte.

Im Libretto erscheint nun Venus mit Amor und den Grazien sich den Glückwünschen anzuschließen. Monteverdi hat diesen Text zwar komponiert, später aber die Stelle eliminiert — die Partitur ist mit dicken Strichen durchzogen — und an seine Stelle als

Scena ultima das unbegreiflich herrliche Duett Neros und Poppeas gesetzt, das ich bereits in den Monatsheften für Musikgeschichte, 1902, mitgeteilt habe. Zweifellos brachte Monteverdi so seine dramaturgische Auffassung des Ganzen zur Betonung. Das hohe Lied der Liebe, einer in Schönheit geadelten Sinnlichkeit wollte er singen. So stimmt er ihr zum Schluß noch einmal mit der ganzen Kraft seines Genius diesen Hymnus an. Wie er ihm gelungen, lese man selbst nach. Ich weiß diesem Zwiegesang kein zweites Musikstück im ganzen 17. Jahrhundert an die Seite zu stellen, im Ausdruck der größten Leidenschaft, in der blühenden Melodik, in der kunstvollen Führung der Stimmen, die sich in der höchsten Ekstase nur kurze Wendungen stammelnd zurufen. So durchbricht die Liebe die Dämme und ihre Fluten strömen fessellos und gewaltig dahin. Im Verlauf unserer Besprechung konnten wir wiederholt feststellen, wie Monteverdi bemüht war, den Stoff zu veredeln und zu verfeinern, vor allem aber den Gedanken der Allmacht der Liebe, den der Prolog ausspricht, als die ganze Handlung bestimmend in den Vordergrund zu stellen. Nur so erschien ihm das Drama der Vertonung wert. Darum war er bemüht, die Liebe des Cäsar zur Poppea zu einer großen, gegen alle Hindernisse blinden Leidenschaft schöner Sinnlichkeit zu gestalten, alle Untermotive und Unterströmungen aber möglichst zu ignorieren. Jetzt zum Schluß dieser Auffassung noch einmal nachdrücklichst Ausdruck zu geben, wird er zum Dichter und erfindet diesen Zwiegesang, der, da er in beiden Librettis fehlt, mit größter Sicherheit als von Monteverdi selbst verfaßt oder doch mindestens seinem Inhalt nach als von

ihm selbst bestimmt angesehen werden muß. Daß er in dem Triumph dieses Paares den Sieg der Liebe und Schönheit hat besingen wollen, ist somit unabweislich, und so erweist er sich als der große Musikdramatiker, dem sprachgewandten, kunsterfahrenen Busenello weit überlegen.

Über die musikalisch-technischen Vorzüge, die kunstvolle Überbauung des viertaktigen *basso ostinato*, über die Form, die zum ersten Male die Arie mit *da capo* noch mit Belassung der Haupttonart im Mittelsatz aber sonst in festen Zügen hinstellt, habe ich mich an anderer Stelle im Zusammenhang mit der Darstellung der Entwicklungsgeschichte dieser Form geäußert, und brauche mich hier nicht zu wiederholen.¹⁾ Nur ein Hinweis auf eine harmonisch besonders auffällige Stelle, die bezeugt, daß Monteverdi auch hier wie in den meisten Fällen durch Antizipation einer Stimme zu den interessantesten und herbsten Dissonanzen gelangt, sei noch gestattet. Im 21. Takt ist zu dem Sekundakkord auf *fis*, der im nächsten Takt in den Quintsextakkord auf *e* (*e g—h—c*) übergeht, das *c* dieses bereits vorweg genommen, was um so schärfer hervortritt, als die dissonierenden Töne den Singstimmen entfallen.

Wir sind am Ende unserer Betrachtung angelangt. Es dürfte der Nachweis erbracht sein, daß das 17. Jahrhundert ein bedeutenderes musikdramatisches Werk nicht erzeugt hat. Der tiefsten Einsicht in das Wesen dieser Gattung, die den dramatischen Gehalt des Stoffes in allen Einzelheiten durchdringt und ihn zum Erfinder bisher unbekannter Ausdrucksmittel werden läßt, der überlegenen Ruhe der Erfahrung, der scharfen Logik des Komponisten, die jede Situation in ihrem dramatischen Grundzug erfaßt, paart sich eine dem hohen Alter des Meisters kaum zugetraute Ursprünglichkeit der Erfindung, die den Empfindungsgehalt der heterogensten Situationen in Tragik und Komik erschöpft, verzehrendster Leidenschaft, anmutig tändelndem Liebesspiel, edelster, aufopfernder Liebe und dumpfen, verzweifelndem Schmerze gleich überzeugenden Ausdruck verleiht. So darf ich hoffen, mit der Publikation dieses Werks unsere Kenntnisse vom Werdegange des Musikdramas einigermaßen bereichert zu haben.

1) Monatshefte f. Musikgesch. 1902 »Zur Geschichte der Arien- und Symphonie-Form«.

III.

Libretto.

L' INCORONATIONE DI POPPEA

DI

GIO. FRANCESCO BUSENELLO.

OPERA MUSICALE

RAPPRESENTATA NEL TEATRO GRIMANO L' ANNO 1642.

IN VENETIA, MDCLVI.

APPRESSO ANDREA GIULIANI

CON LICENZA DE' SUPERIORI, ET PRIVILEGIO.

SI VENDE DA GIACOMO BATTI LIBRAIO IN FREZZARIA.

ARGOMENTO.

NERONE innamorato di Poppea, ch'era moglie di Ottone, lo mandò sotto pretesto d'Ambasciaria in Lusitania per godersi la cara diletta, così rappresenta Cornelio Tacito. Ma qui si rappresenta il fatto diverso. Ottone disperato nel vedersi privo di Poppea dà nei delirj, et nelle esclamationi. Ottavia Moglie di Nerone ordina ad Ottone, che sveni Poppea. Ottone promette farlo; Ma non bastandogli l'animo di levar la vita all' adorata Poppea, si traveste con l'habito di Drusilla, ch' era innamorata di lui. Così travestito entra nel Giardino di Poppea. Amore disturba, et impedisce quella morte. Nerone ripudia Ottavia, non ostante i consigli di Seneca, prende per moglie Poppea. Seneca more, e Ottavia vien discacciata da Roma.

INTERLOCUTORI.

Fortuna	} Prologo.	Tigellino.
Virtù		Famigliari di Seneca.
Amore		Consoli.
Poppea.		Tribuni.
Nerone.		Littori.
Ottavia.		Liberto Capitano.
Ottone.		Valletto.
Seneca.		Due soldati.
Drusilla.		Pallade.
Nutrice.		Venere.
Arnalta.		Choro d'Amori.
Lucano.		Choro di virtù.
Petronio.		

Da questo Ciel caligini, e tenebre
Con il beato aprir di tue pal-
pebre.

Sogni, portate a volo,
Fatte sentir in dolce fantasia
Questi sospiri alla diletta mia.

Ma che veggio, infelice?
Non già fantasmi, o pur notturne
larve,

Son questi i servi di Nerone;
ahi dunque

Agl' insensati venti.

Io difondo i lamenti.

Necessito le pietrè a deplorarmi.

Adoro questi marmi,

Amoreggio con lagrime un bal-
cone,

E in grembo di Poppea dorme
Nerone.

Ha condotti costoro,

Per custodir se stesso dalle frodi.

O salvezza de' Prencipi infelice,

Dormon profondamente i suoi
custodi.

Ahi perfida Poppea,
Son queste le promesse, e i giu-
ramenti,

Ch' accesero il cor mio?

Questa è la fede, o Dio!

Io son quell' Ottone,

Che ti seguì,

Che ti bramò,

Che ti servì,

Che t' adorò,

Che per piegarti e intenerirti il
core

Di lagrime imperlò preghi devoti,

Gli spirti a te sacrificando in
voti.

M' assicurasti al fine,

Ch' abbracciate haverei nel tuo
bel seno

Le mie beatitudini amorose,

Io di credula speme il seme sparsi,

Ma l'aria, e 'l Cielo a' danni
miei rivolto

Tempestò di ruine il mio rac-
colto.

Scena Seconda.

Due Soldati, che si risvegliano.

Prim. Chi parla, chi v'ha?
Ohimè, ancor non è di?
Sorgono pur dall' Alba i primi rai
Non ho dormito in tutta notte
mai.

Second. Camerata, che fai?

Par che parli sognando.

Sù, risvegliati tosto,

Guardiamo il nostro posto.

Prim. Sia maledetto Amor, Poppea,
Nerone,

E Roma, e la militia,

Sodisfar io non posso alla pi-
gritia

Un' hora, un giorno solo.

Second. La nostra Imperatrice

Stilla se stessa in pianti,

E Neron per Poppea la vilipende.

L'Armenia si ribella,

Et egli non ci pensa.

La Pannonia dà all' armi, ei se
ne ride,

Così per quanto io veggio,
L'impero se ne va di male in
peggio.

Prim. Di' pur che il Prencipe nostro rubba
a tutti,

Per donar ad alcuni.

L'innocenza va afflitta,

E i scelerati stan sempre a man
dritta.

Second. Sol del pedante Seneca si fida.

Prim. Di quel vecchion rapace?

Second. Di quel volpon sagace,

Prim. Di quel reo cortigiano,
Che fonda il suo guadagno

Su'l tradire il compagno.

Second. Di quell' empio architetto,

Che si fa casa sul sepolcro altrui.

Prim. Non ridire ad alcun quel, che
diciamo.

Nel fidarti va scaltro,

Se gl'occhi non si fidan l'un
dell' altro,

E per nel giardin van sempre **Second.** Ma già s'indisenna l'alba, e
 insieme viene il dì:
Imperante inq' anni. **TACIAN.** Verine è già
 A non tragar la memoria.

Scena Terza.

PIETRA NERONE.

Pop. Signor, deh non partire.
 Saperai che questa braccia
 Ti sorreggeva e tene.
 Come le tue bellezze
 Circondavo e mi tene.
 A pena spunta l'alba, e tu che
 sei
 L'incarnato mio Sole.
 La mia palpatil luce,
 E l'amaro di della mia vita.
 Vieni sì repente far da me partita:
 Deh non dir
 Di partir,
 Che di voce si amara a un solo
 accento.
 Ah! perir, ah! spirar quest' alma
 io sento.

Ner. Poppea, lascia, ch' io parta:
 La nobiltà de' nascimenti tuoi
 Non permette, che Roma
 Sappia, che siamo uniti,
 In fin che Ottavia non rimane
 esclusa
 Col repudio da me: Vanne, ben
 mio;
 In un sospir, che vien
 Dal profondo del sen,
 Includo un bacio, o cara et un
 a Dio,
 Ci rivedrem ben tosto, Idolo mio.

Pop. Signor, sempre mi vedi,
 Anzi mai non mi vedi.
 Perchè s'è ver, che nel tuo core
 io sia
 Entro al tuo sen celata,

Ner. Vieni, non sai tu esser
 mirata.
 Deh non dir
 Di partir.
 Che di voce si amara a un solo
 accento.
 Ah! perir, ah! spirar quest' alma
 io sento.

Ner. Abbracci miei rai.
 Deh restatevi homai.
 Ricordi, o mia Poppea.
 Cert. vezzo luce mia.
 Non temer, tu stai meco a tutte
 l' hora,
 Splendor negi' occhi, e deità nel
 core.

Se ben io vò,
 Pur teco io stò.
 Il cor dalle tue stelle
 Mai mai non si divelle;
 Io non posso da te viver dis-
 giunto
 Se non si smembra l'unità del
 punto.

Pop. Tornerai?
Ner. Tornerò
Pop. Quando?
Ner. Ben tosto.
Pop. Me 'l prometti?
Ner. Te 'l giuro.
Pop. E me l'osserverai?
Ner. E s' a te non verrò, tu a me
 verrai.

Pop. A Dio Nerone, a Dio.
Ner. A Dio, Poppea ben mio.

Scena Quarta.

POPPEA, ARNALTA.

Pop. Speranza, tu mi vai
 Il core accarezzando,
 Il genio lusingando,
 E di agitarmi non desisti mai,
 E mi circondi in tanto
 Di regio sì, ma imaginario manto,
 No, no, non temo no di noia
 alcuna,

Per me guerreggia Amore, e la
Fortuna.

S'a tue promesse io credo,
Già in capo hò le Corone,
E già 'l Divo Nerone
Consorte bramattissimo possedo,
Ma se ricerco il vero,
Regina io son col semplice
pensiero.

Ar. Ahi figlia, voglia il Cielo,
Che questi abbracciamenti
Non siano un giorno i precipitij
tuoi.

L'Imperatrice Ottavia ha pene-
trati

Di Nerone gli amori,
Ond' io pavento, e temo,
Ch'ogni giorno, ogni punto
Sia di tua vita il giorno, il
punto estremo,

La pratica coi Regi è perigliosa,
L'amore, e l'odio non han forza
in essi,

Sono gli affetti lor puri interessi.
Se Neron t'ama, è mera cortesia,
S'ei t'abbandona non ten' puoi
dolere.

Per minor mal ti converrà tacere.
Il Grande spira honor con la
presenza,

Lascia, mentre la casa empie di
vento,

Riputatione, e fumo in pagamento.
Perdi l'honor, con dir: Neron
mi gode.

Sono inutili i vitij ambiziosi,
Mi piaccion più i peccati fruttuosi.
Con lui tu non puoi mai trattar
del pari,

E se le nozze hai per oggetto,
e fine,

Mendicando tu vai le tue ruine.

Mira, mira, Poppea,
Dove il prato è più ameno, e
diletto,

Stassi il serpente ascoso.
Dei casi le vicende son funeste.
La calma è profezia delle tempeste.

Pop. Io mi fido d'amore, e di fortuna.

Ar. Ben sei pazza, se credi,
Che ti possano far contenta, e
salva

Un garzon cieco, et una donna
calva.

Scena Quinta.

OTTAVIA, NUTRICE.

Ot. Disprezzata Regina,
Del monarca Romano afflitta
moglie,

Che fò, ove son, che penso?
O delle donne miserabil sesso:
Se la natura, e 'l Cielo
Libere ci produce,

Il matrimonio c'incatena serve.
Se concepim l'huomo
Al nostro empio tiran formiam
le membra,

Allattiamo il carnefice crudele,
Che ci scarna, e ci svena,
E siam forzate per indegna sorte
A' noi medesme partorir la morte.
Nerone, empio Nerone,
Marito, o Dio! marito
Bestemmiato pur sempre,
E maledetto dai cordogli miei,
Dove ohimè, dove sei?

In braccio di Poppea
Tu dimori felice, e godi, e in
tanto

Il frequente cader de' pianti miei
Pur va quasi formando
Un diluvio di specchi, in cui
tu miri

Dentro alle tue dilitie i miei
martiri.

Destin, se stai là sù,
Giove ascoltami tu,
Se per punir Nerone
Fulmini tu non hai,
D'impotenza t'accuso,
D'ingiustitia t'incolpo,
Ahi, trapasso tropp'oltre, e me
ne pento,

Supprimo, e sepolisco
In taciturne angoscie il mio
tormento.

O Cielo, o Ciel deh l'ira tua
s' estingua,
Non provi i tuoi rigori il fallomio,
Errò la superficie, il fondo e pio,
Innocente fu il cor, pecco la lingua.

Nut. Ottavia, o tu dell' universe genti
Unica Imperatrice,
Di tua fida nutrice odi gl' accenti.
Se Neron perso ha l'ingegno
Di Poppea ne' godimenti,
Sciegli alcun, che di te degno
D'abbracciarti si contenti.
S'è l'ingiuria a Neron tanto diletta,
Habbi piacer tu ancor nel far
vendetta.

E se pur aspro rimorso
Dell' honor t'arrecò noia,
Fa riflesso al mio discorso,
Ch'ogni duol ti sarà gioia.
L'infamia sta gl'affronti in
sopportarsi,

E consiste l'honor nel vendicarsi.
Han poi questo vantaggio
Delle Regine gl'amorosi errori,
Se li sà l'idiota, non li crede,
Se l'astuto li penetra, li tace,
E'l peccato tacciuto, e non creduto
Sta segreto, e sicuro in ogni parte,
Com'un, che parli in mezzo un
sordo, e un muto.

Ot. No, mia cara nutrice:

La donna apassionata, dal marito
Per adultere brame
Resta oltraggiata sì, ma non
infame?

Per il contrario resta
Lo sposo inonorato,
Se il letto marital li vien mac-
chiato.

Nut. Figlia, e Signora mia, tu non
intendi
Della vendetta il principale ar-
cano.

L'offesa sopra il volto
D'una sola guanciata
Si vendica col ferro e con la morte.
Chi ti punge nel senso,
Pungilo nell' honore,
Se bene a dirti il vero,
Nè pur così sarai ben vendicata;
Nel senso vivo te punge Nerone,
E in lui sol pungerai l'opinione.

Ot. Così sozzi argomenti
Non intesi più mai da te, nutrice.
Se non ci fosse nè l'honor, nè Dio,
Sarei nune a me stessa, e i falli
miei
Con la mia stessa man castigarei,
E però lunge dagli errori in tanto
Divido il cor tra l'innocenza, e'l
pianto.

Scena Sesta.

SENECA, OTTAVIA, VALLETTO.

Sen. Ecco la sconsolata
Donna, assunta all' impero,
Per patir il servaggio: o Gloriosa
Del mondo Imperatrice,
Sovra i titoli eccelsi
Degl' insigni Avi tuoi cospicua,
e grande,

La vanità del pianto
Degl' occhi Imperiali è ufficio
indegno.

Ringratia la fortuna,
Che con i colpi suoi
Ti cresce gl' ornamenti.
La cote non percossa
Non può mandar faville;
Tu dal destin colpita

Produci a te medesima alti splen-
dori

Di vigor, di fortezza,
Glorie maggiori assai, che la
bellezza.

La vaghezza del volto, i linea-
menti,

Che in apparenza illustre
Risplendon coloriti, e delicati,
Da pochi ladri di ci son rubbati.
Ma la virtù costante
Usa a bravar le stelle, il fatto,
e 'l caso,

Giamai non vede occaso.

Val. Madama, con tua pace
Io vo' sfogar la stizza, che mi move

Il filosofo astuto, il gabba Giove.
 M' accende pure a sdegno
 Questo miniator de, bei concetti.
 Non posso stare al segno,
 Mentr' egli incanta altrui con
 aurei detti,
 Queste del suo cervel mere in-
 ventioni
 Le vende per misteri, e son can-
 zoni.
 S' ei sternuta, o sbadiglia,
 Presume d' insegnar cose morali,
 E tanto l' assottiglia,
 Che moverebbe il riso a' miei
 stivali.
 Scaltra filosofia dov' ella regna,
 Sempre al contrario fa di quel,
 ch' insegna.
 Fonda sempre il pedante
 Su l' ignoranza d' altri il suo
 guadagno,
 E accorto argomentante
 Non hà Giove per Dio, ma per
 compagno.

E le regole sue di modo intrica,
 Ch' al fin nè anch' egli sà ciò,
 ch' ei si dica.

Ot. Tu mi vai promettendo
 Balsamo dal veneno,
 E glorie da tormenti;
 Scusami; questi son, Seneca mio,
 Detti di prospettiva,
 Vanità speciose,
 Studiati artifici
 Inutili rimedi agl' infelici.
 Neron tenta il ripudio
 Della persona mia
 Per isposar Poppea: si divertisca,
 Se divertir s' può s' indegno
 esempio.
 Tu per me prega il popolo, e 'l
 Senato,
 Ch' io mi riduco a porger voti
 al tempio.
Val. Se tu non dài soccorso
 Alla nostra Regina in fede mia,
 Che vuo' accenderti il foco
 E nella toga, e nella libreria.

Scena Settima.

SENECA.

Le porpore regali, e Imperatrici,
 D' acute spine, e triboli conteste
 Sotto forma di veste
 Sono il martirio a Principi in-
 felici;
 Le Corone eminenti

Servono solo a indiademar tor-
 menti.
 Delle Regie grandezze
 Si veggono le pompe, e gli splen-
 dori,
 Ma stan sempre invisibili i dolori.

Scena Ottava.

PALLADE, SENECA.

Pal. Seneca, io veggo in Ciel infausti
 rai,
 Che minacciano te d' alte ruine,
 S' hoggi verrà della tua vita il
 fine,
 Pria da Mercurio avvisi certi
 havrai.

Sen. Venga la morte pur: costante, e
 forte,
 Vincerò gli accidenti, e le paure,
 Dopo il girar delle giornate
 oscu-
 È di giorno infinito alba la morte.

Scena Nona.

NERONE, SENECA.

Ner. Son risoluto in somma
 O Seneca, o maestro,
 Di rimuovere Ottavia
 Dal posto di consorte,
 E di sposar Poppea.

Sen. Signor, nel fondo alla maggior
 dolcezza
 Spesso giace nascosto il pentimento.
 Consiglier scelerato è 'l senti-
 mento,

- Ch' odia le leggi, e la ragion
disprezza.
- Ner.** La legge è, per chi serve, e se
vogl' io,
Posso abolir l' antica, e indur
le nove;
È partito l' Imperio, è il Ciel di
Giove,
Ma del mondo terren lo scettro
è mio.
- Sen.** Sregolato voler non è volere,
Ma (dirò con tua pace) egli è
furore.
- Ner.** La ragione è misura rigorosa
Per chi ubbidisce, non per chi
comanda.
- Sen.** Anzi l' irragionevole comando
Distrugge l' ubbidienza.
- Ner.** Lascia i discorsi, io voglio a
modo mio.
- Sen.** Non irritare il popolo, e 'l Senato.
- Ner.** Del Senato e del popolo non curo.
- Sen.** Cura almeno te stesso, e la tua
fama.
- Ner.** Trarrò la lingua, a chi vorrà
biasmarmi.
- Sen.** Più muti che farai, più parleranno.
- Ner.** Ottavia è infrigidita, et infeconda.
- Sen.** Chi ragione non ha, cerca pretesti.
- Ner.** A chi può ciò, che vuol, ragion
non manca.
- Sen.** Manca la sicurezza all' opre in-
giuste.
- Ner.** Sarà sempre più giusto il più
potente.
- Sen.** Ma chi non sà regnar, sempre
può meno.
- Ner.** La forza è legge in pace, e spada
in guerra,
E bisogno non ha della ragione.
- Sen.** La forza accende gli odi, e turba
il sangue,
La ragion regge l' huomini, e
gli Dei.
- Ner.** Tu mi sforzi allo sdegno: al tuo
dispetto,
E del popolo in onta, e del
Senato,
E d' Ottavia, e del Cielo, e del
l'abisso,
Siansi giuste, od ingiuste le mie
voglie,
Hoggi, hoggi Poppea sarà mia
moglie.
- Sen.** Siano innocenti i Regi,
O s' aggravino sol di colpe il-
lustri;
S' innocenza si perde,
Perdasi sol per guadagnar i Regni,
Chè il peccato commesso
Per aggrandir l' Impero
Si assolve da se stesso;
Ma che una femminella habbia
possanza
Di condurti agli errori,
Non è colpa di Rege, e Semideo.
È un misfatto plebeo.
- Ner.** Levamiti dinanzi,
Maestro impertinente,
Filosofo insolente.
- Sen.** Il partito peggior sempre so-
vrasta,
Quando la forza alla ragion con-
trasta.

Scena Decima.

POPPEA, NERONE, OTTONE in disparte.

- Pop.** Come dolci, Signor, come soavi
Riuscirono a te la notte andata
Di questa bocca i baci?
- Ner.** Più cari e più mordaci.
- Pop.** Di questo seno i pomi?
- Ner.** Mertan le mamme tue più dolci
nomi.
- Pop.** Di queste braccia mie gli stretti
amplessi?
- Ner.** Idolo mio, deh in seno ancor
t' havessi.
- Pop.** Dimmi, Signor, e come
T'arrivarono al core
Tante mie tenerezze innamorate?
- Ner.** O gioconde, o lascive, o delicate.
- Pop.** Tanti sospiri miei?
- Ner.** Consolarli, o diletta, ogn' hor
vorrei.

Pop. I fervori dell' anima infiammata,
Trashumanata in estasi amorosa?

Ner. O graditi, mia luce, o dilettoni.

Pop. Languida ancora io sono,
E 'l mio spirito morto
Dentro alle tue dolcezze,
Resuscitato per morire ancora
Il mio caro Neron stringe, et
adora.

Ner. Poppea, respiro appena;
Miro le labbra tue,
E mirando ricupero con gl' occhi
Quello spinto infiammato,
Che nel baciarti, o cara, in te
difusi.

Non è, non è più in Cielo il mio
destino,
Ma stà de' labbri tuoi nel bel
rubino.

Pop. Signor, le tue parole son sì dolci,
Ch' io nell' anima mia
Le ridico a me stessa,
E l' interno ridirle
Necessita al deliquio il core
amante.

Come parole l' odo,
Come baci io le godo;
Son de' tuoi cari detti
I sensi sì soavi, e sì vivaci,
Che, non contenti di blandir
l' udito,
Mi passano à stampar su 'l cor
i baci.

Ner. Quell' eccelso Diadema ond 'io
sovrasto
Degl' huomini, e de' Regni alle
Fortune,

Teco divider voglio,
E allhor sarò felice
Quando il titolo havrai d' Im-
peratrice;

Ma che dico, Poppea!
Troppo picciola è Roma a' merti
tuoi,
Troppo angusta è l' Italia alle
tue lodi,

E al tuo bel viso è basso paragone
L' esser detta Consorte di Nerone;
Et han questo svantaggio i tuoi
begli occhi,

Che, trascendendo i naturali
esempi,

E per modestia non toccando i
Cieli,

Non ricevon tributo d' altro ho-
nore,

Che di solo silentio, e di stupore.

Pop. A speranze sublimi il cor inalzo
Perchè tu lo comandi,
E la modestia mia riceve forza;
Ma troppo s' attraversa, et impe-
disce

Delle Regie promesse il fin sovrano;

Seneca il tuo Maestro,

Quello Stoico sagace,

Quel Filosofo astuto,

Che sempre tenta persuader al-
trui,

Che il tuo scettro dipenda sol
da lui.

Ner. Quel decrepito pazzo ha. tanto
ardire.

Olà, vada un di voi

A Seneca volando, e imponga a
lui,

Che in questo giorno ei mora,
Vuo' che da me l' arbitrio mio
dipenda,

Non da concetti, e da sofismi
altrui;

Rinegherei per poco

Le potenze dell' alma, s' io cre-
dessi,

Che servilmente indegne

Si movessero mai col moto d' altre.

Poppea sta di buon core,

Hoggi vedrai ciò, che sa far,
Amore.

Pop. Se mi conduci, Amor,

A Regia Maestà,

Al tuo tempio il mio cor

Voto si appenderà,

Spirami tutto in sen

Fonte d' ogni mio ben,

Al Trono inalza me,

Amor, ogni mia speme io pongo
in te.

Le meraviglie, Amor,

Son opre di tua man,

Trascede gli stupor

Costei pensa al comando, e se
 ci arriva
 La mia vita è perduta, ella temendo,
 Che risappia Nerone
 I miei passati amori,
 Ordirà insidie all' innocenza mia,
 Indurrà con la forza un, che
 m' accusi
 Di lesa maestà, di fellonia.

La calunnia da, grandi favorita
 Distrugge agl' innocenti honor,
 e vita.
 Vo' prevenir costei
 Col ferro, o col veleno,
 Non mi vuo' più nutrire il serpe
 in seno.
 A questo, a questo fine
 Dunque arrivar dovea
 L' amor tuo, perfidissima Poppea!

Scena decimaterza.

DRUSILLA, OTTONE.

Drus. Pur sempre con Poppea,
 O con la lingua, o col pensier
 discorri.
Ot. Discacciato dal corviene alla lingua,
 E dalla lingua è consignato a venti
 Il nome di colei,
 Ch' infedele tradì gl' affetti miei.
Drus. Il tribunal d'Amore
 Talhor giustitia fa:
 Di me non hai pietà,
 Altri si ride Otton del tuo dolore.
Ot. A te di quanto son,
 Bellissima Donzella
 Hor fò libero don;
 Ad altri mi ritolgo,
 E tutto tuo sarò, Drusilla mia;
 Perdona, o Dio, perdona
 Il passato scortese mio costume.
 Benchè dell' error mio non mi
 riprenda,
 Confesso i falli andati,
 Eccoti l' alma mia pronta all'
 l'emenda.
 Insin ch' io viverò,
 T' amerà sempre, o bella,
 Quest' alma, che ti fu cruda, e
 rubella;
 Già, già pentita dell' error antico
 Mi ti consacra homaiservo, et amico.
Drus. Già l' oblio sePELL

Gl' andati dispiacer,
 È ver, Ottone, è ver,
 Che a questo fido cor il tuo s' unì?
Ot. Drusilla, è ver sì, sì.
Drus. Temo, che tu mi dica la bugia.
Ot. Teco non può mentir la fede mia.
Drus. M' ami adunque.
Ot. Ti bramo.
Drus. E come in un momento?
Ot. Amor è foco, e subito s' accende.
Drus. Sì subite dolcezze
 Hora gode il mio cor, mà non
 le intende,
 M' ami adunque.
Ot. Ti bramo.
Drus. Ti dicano l' amor mio le tue bellezze.
 Per te nel cor ho nova forma
 impressa,
 I miracoli tuoi credi à te stessa.
 Lietamen vado (Otton, resta felice)
 Hor hora a visitar l' Imperatrice.
Ot. Le tempeste del cor tutte tranquilla:
 D' altri Otton non sarà, che di
 Drusilla;
 E pure al mio dispetto iniquo
 Amore,
 Drusilla ho in bocca, et ho Poppea
 nel core.
 Il Fine dell' Atto Primo.

ATTO SECONDO.

Scena Prima.

SENECA, MERCURIO dal Ciel in terra.

Sen. Solitudine amata,
 Eremita della mente,

Romitaggio a' pensieri,
 Delitie all' intelletto,

Che discorre, e contempla
L' immagini celesti
Sotto le forme ignobili, e terrene,
A te l'anima mia lieta sen viene;
E lunge dalla corte,
Che insolente, e superba
Fa della mia pazienza anotomia:
Quì tra le frondi, e l'herbe
M' affido in grembo della pace
mia.

Mer. Vero amico del Cielo
Apunto in questa solitaria chiostra
Visitar ti volevo.

Sen. E quando, e quando mai
Le visite divine io meritali?

Mer. La sovrana virtù, di cui sei pieno,
Deifica i mortali,
E perciò son da te ben meritate
Le celesti ambasciate.
Pallade a te mi manda,
E ti annuntia vicina l' ultim' hora
Di questa frale vita,

E 'l passaggio all' eterna, et in-
finita.

Sen. O me felice, dunque
Ho vivuto sin' hora
Degl' huomini la vita,
Vivrò dopo la morte
La vita degli Dei,
Nume cortese, hoggi il morir
m'accenni?

Hor confermo i miei scritti,
Autentico i miei studi;
L' uscir di vita è una beata sorte,
Se da bocca divina,
Per rendermi immortal, esce la
morte.

Mer. Lieto dunque t' accingi
Al celeste viaggio,
Al felice passaggio,
T' insegnerò la strada,
Che ne conduce allo Stellato Polo,
Seneca, hor colà sù drizzo il mio
volo.

Scena Seconda.

LIBERTO Capitano della guardia de' Pretoriani, SENECA.

Lib. Il comando tiranno
Esclude ogni ragione,
E tratta solo o violenza, o morte.
Io devo riferirlo, e nondimeno
Relatore innocente
Mi par esser partecipe del male,
Che a riferire io vado.
Seneca, assai m'incresce di tro-
varti,

Mentre pur ti ricerco.
Deh non mi riguardar con occhio
torvo

Se a te sarò d' infausto annuncio
il corvo.

Sen. Amico, è già gran tempo,
Ch'io porto il seno armato
Contro i colpi del Fato,
La notitia del secolo, in cui vivo,
Forastiera non giunge alla mia
mente;

Se mi arrecchi la morte,
Non mi chieder perdono:
Rido, mentre mi porti un sì bel
dono.

Lib. Nerone a me comanda.

Sen. Non più! T' ho inteso, et obedisco
hor hora.

Lib. E come intendi prima, ch' io
m' esprima?

Sen. La forma del tuo dire, e la per-
sona,
Che a me ti manda son due
contrassegni

Minacciosi, e crudeli:
Del mio fatal destino
Già già son indovino;
Nerone a me t' invia
A imponermi la morte,
Et io sol tanto tempo
Frappongo ad ubidirlo,
Quanto basti a formar ringra-
tiamenti

Alla sua cortesia, che mentre vede
Dimenticato il Ciel de' casi miei,
Gli faccia sovvenir, ch' io vivo
ancora

Per liberare l' aria, e la Natura
Dal pagar l'ingiustissima angaria
De' fiati, e i giorni alla vec-
chiaia mia.

Ma di mia vita il fine
Non satierà Nerone;
L' alimento d' un vitio all' altro
è fame;
Il varco ad un eccesso a mille
è strada;
Et è là sù prefisso,
Che cento abissi chiami un sol
abisso.

Lib. Signor, indovinasti;
Mori, e mori felice,
Chè, come vanno i giorni
All' impronto del Sole
A marcarsi di luce,
Così alle tue scritture

Verran per prender luce i scritti
altrui.

I nostri Imperatori
Diventan dopo morte eterni numi,
E trionfante Roma,
Quando un Prencipe perde, ac-
quista un Dio.

Ma tu morendo, o Seneca felice,
Havrai la Deitade.

Non l'havrà mai Nerone,
Chè son s' ammette in Ciel Nume
fellone.

Sen. Vanne, vattene homai,
E se parli a Nerone avanti sera,
Ch' io son morto, e sepolto gli
dirai.

Scena Terza.

SENECA, et i suoi FAMIGLIARI.

Sen. Amici, è giunta l' hora
Di praticare in fatti
Quella virtù, che tanto celebrai.
Breve angoscia è la morte;
Un sospir peregrino esce dal core,
Ov' è stato molt' anni,
Quasi in hospitio, come forastiero,
E se ne vola all' Olimpo
Delle felicità soggiorno vero.

Fam. Non morir Seneca, no.

Uno. Questa vita è dolce troppo,
Questo Ciel troppo sereno,
Ogni amaro, ogni veneno
Finalmente è lieve intoppo;
Io per me morir non vuo'.

Fam. Non morir, Seneca, no.

Uno. Se mi corco al sonno lieve
Mi risveglio in sul mattino,
Ma un avel di marmo fino
Mai non dà quel che riceve.
Io per me morir non vuo'.

Fam. Non morir Seneca, no.

Sen. Supprimete i singulti,
Rimandate quei pianti
Dai canali degl' occhi
Alle fonti dell' anime, o miei
cari.

Vada quell' acqua homai
A lavarvi dai cori
Dell' incostanza vil le macchie
indegne.

Altr' essequie ricerca,
Che un gemito dolente
Seneca moriente.
Itene tutti a prepararmi il bagno,
Che se la vita corre
Come il rivo fluente,
In un tepido rivo
Questo sangue innocente io vuo'
che vada

A imporporarmi del morir la
strada.

Scena Quarta.

La VIRTÙ con un CHORO DI VIRTÙ, SENECA.

Ch. Lieto, e ridente
Al fin t' affretta,
Chè il Ciel t' aspetta.

Sen. Breve coltello,
Ferro minuto
Sarà la chiave,
Che m' aprirà
Le vene in terra,

E in Ciel le porte dell' eter-
nità.

Ch. Lieto, e ridente, etc.

Sen. A Dio grandezze,
Pompe di vetro,
Glorie di polve,
Larve d' error,

Che in un momento
Affascinate, assassinate il cor.
Ch. Lieto, e ridente, etc.
Sen. Già già dispiego il volo

Da questa mia decrepita mor-
tale,
E verso il choro vostro,
Adorate virtùdi, inalzo l' ale.

Scena Quinta.

VALLETTO, DAMIGELLA.

Val. Sento un certo non so che,
Che mi pizzica, e diletta;
Dimmi tu, che cosa egli è,
Damigella amorosetta.
Se sto teco, il cor mi batte,
Se tu parti, io sto melenso;
Al tuo sen di, vino latte,
Sempre aspiro, e sempre penso.
Ti direi, ti farei,
Ma non so quel che vorrei.

Dam. Astutello, garzoncello,
Bamboleggia Amor in te,
Se divieni amante, affè,
Perderai tosto il cervello.
Tresca Amor per solazzo coi bam-
bini,
Ma siete Amor, e tu, due malan-
drini.

Val. Dunque amor così comincia?
È una cosa molto dolce?
Io darei, per godere il tuo diletto,
I cireggi, le pera, et il con-
fetto.

Ma se amaro divenisse
Questo mel, che sì mi piace,
Lo raddolciresti tu,
Dimmelo, luce mia, dimmelo di'?

Dam. L' addolcirei, sì, sì.

Val. Ma come poi faresti?

Dam. Che dunque non lo sai?

Val. Nol so, cara, nol so.
Dimmi, come si fa.

Fa' ch' io lo sappia espresso,
Perchè se la superbia si ponesse
Su 'l grave del sussiego,
Io sappia raddolcirmi da me stesso.
Mi par che per adesso,
Se mi dirai, che m' ami,
Io mi contenterò,
Dimmelo dunque, o cara,
E se vivo mi vuoi, non dir di no.

Dam. T' amo, caro Valletto,
E nel mezzo del cor sempre
t' havrò.

Val. Non vorrei, speme mia, starti
nel core,
Vorrei starti più in sù.
Non so, se sia mia voglia o saggia,
o sciocca,
Io vorrei, che 'l mio cor facesse
nido
Nelle fossette belle, e delicate,
Che stan poco discoste alla tua
bocca.

Dam. Se ti mordessi poi?
Ti bagneresti in pianti tutto
un dì.

Val. Mordimi quanto sai,
Mai non mi lagnarò,
Morditure sì dolci
Vorrei sempre goderle,
Purchè baciato io sia da' tuoi
rubini
Mi mordan pur le perle.

Scena Sesta.

NERONE, LUCANO, PETRONIO, TIGELLINO.

Ner. Hor che Seneca è morto,
Cantiam, cantiam, Lucano,
Amorose canzoni
In lode d' un bel viso,
Che di sua mano Amor nel cor
m' ha inciso.

Lu. Cantiam, Signor, cantiamo
Di quel viso ridente,

Che spira glorie, et influisce
amori;

Di quel viso beato
In cui l' Idea miglior se stessa
pose,

E seppe su le nevi
Con nova meraviglia
Animar, incarnar la granatiglia

Ner. Cantiam di quella bocca,
A cui l' India, e l' Arabia
Le perle consacrò, donò gli odori.
Bocca, ah! destin, che se ragiona,
o ride,
Con invisibil arme punge, e al-
l'alma

Dona felicità, mentre l' uccide.
Bocca, che se mi porge
Lasciveggiando il tenero rubino
M' inebria il cor di nettare Divino.

Pet. Tu vai, Signor, tu vai
Nell' estasi d' amor deliciando,
E ti piovon dagl' occhi
Stille di tenerezza,
Lagrima di dolcezza.

Ner. Idolo mio, Poppea,
Celebrarti io vorrei,
Ma son minute fiaccole, e cadenti
Dirimpetto al tuo Sole i detti
miei.

Tig. O Beata Poppea,
Signor, nelle tue lodi!

Pet. O beato Nerone
In grembo di Poppea!

Tig. Di Neron,

Pet. Di Poppea cantiamo i vanti.

Lu. Apra le cataratte il Ciel d' Amore.

Pet. Tig. E diluvi, et inondi a tutte
l' hore

Tutti. Felicità sovra gl' amati amanti.

Ner. Son rubini amorosi,
Tuo labri pretiosi,
Il mio core costante
È di saldo diamante,
Così le tue bellezze, et il mio
core
Di care gemme ha fabbricato
Amore.

Son rose senza spine
Le tue guancie divine,
Gigli, e ligustri eccede
Il candor di mia fede,
Così tra il tuo bel viso, et il
mio core

La primavera sua divide Amore.

Scena Settima.

NERONE, POPPEA.

Ner. O come, o come a tempo,
Bella adorata mia, mi sopra-
giungi!

Io stavo contemplando
Col pensier il tuo volto,
Hor con occhi idolatri io lo
vagheggio;

Occhi cari, occhi dolci,
Al cui negro amoroso
Cede la luce del più chiaro dì,
Da voi lo strale uscì,
Che mi piagò soavemente il core,
Per voi vive Nerone, e per voi
more.

Pop. Et io non trovo giorno,
Dove tu non risplendi,
E non vuole il cor mio,
Ch' alcun' aria da me sia respirata,
Se non è dal tuo viso illuminata.
Viso, che circondato
Di maestà amorosa,
Passando per quest' occhi al cor
m' entrò,

Ond' io per sempreavrò
Del tuo divin semblante, o mio
Signore,

Un ritratto negl' occhi, et un nel
core.

Ner. Deh, perchè non son io
Sottile, e respirabile elemento,
Per entrar, mia diletta,
In quella bocca amata,
Che passerei per uscio di rubino
A baciard nascosto un cor di-
vino!

Pop. Deh, perchè non son io
L' ombra del tuo bel corpo, o
mio Signore,

Per assisterti sempre
In compagnia d' Amore!
Deh, faccia il Ciel, per consolar
mio duolo,
Di te, di me, Signor, un corpo
solo.

Ner. Pop. Partiam, partiamo,
Ben tosto si unirà.

- Soliloqui son questi? ti protesta
L'Imperial mio sdegno,
Che, se non vai veloce al maggior
segno,
Pagherai la pigrizia con la testa.
- Otto.** Se Neron lo saprà?
- Ot.** Cangia vestiti.
Habitò muliebre ti ricopra,
E con frode opportuna
Sagace essecutor t'accingi all'-
opra.
- Otto.** Dammi tempo, ond'io possa
Inferocire i sentimenti miei,
Dishumanar il core,
Imbarbarir ha mano;
Assuefar non posso in un mo-
mento
- Il genio innamorato
Nell'arti di carnefice spietato.
Ot. Se tu non m'ubbidisci,
T'accusarò a Nerone,
Ch'habbi voluto usarmi
Violenze inhoneste,
E farò sì, che ti si stanchi intorno
Il tormento, e la morte in questo
giorno.
- Otto.** Adubbidirti, Imperatrice, io vado.
- Ot.** Vattene pure; la vendetta è un
cibo,
Che col sangue inimico si con-
disce.
Della spenta Poppea su 'l monu-
mento
Quasi a felice mensa
Prenderò così nobile alimento.

Scena Decima.

DRUSILLA, VALLETTO, NUTRICE.

- Dru.** Felice cor mio,
Festeggiami in seno,
Doppo i nemi, e gl'horror godrò
il sereno.
Hoggi spero, che Ottone
Mi riconfermi il suo promesso
amore.
Festeggiami nel sen, lieto mio
core.
- Val.** Nutrice, quanto pagaresti un
giorno
D'allegra gioventù, com'ha
Drusilla?
- Nu.** Tutto l'oro del mondo io pagarei.
L'invidia del ben d'altri,
L'odio di se medesima,
La fiacchezza dell'alma,
L'infermità del senso
Sono quattro ingredienti,
Anzi i quattro elementi
Di questa miserabile vecchiezza,
Che canuta, e tremante
Dell'ossa proprie è un cimiterio
andante.
- Dru.** Non ti lagnar così, sei fresca
ancora;
Non è il sol tramontato,
Se ben passata è la vermiglia
Aurora.
- Nu.** Il giorno femminil
Trova la sera sua nel mezzo dì.
Dal mezzo giorno in là
Sfiorisce la beltà;
Col tempo si fa dolce
Il frutto acerbo, e duro,
Ma in hore guasto vien quel,
ch'è maturo.
Credetel pure a me,
O giovanette fresche in su 'l
mattin;
Bel semblante gentil
Passar non lasci April;
Utile è Luglio, e Ottobre,
Ma il frutto si raccoglie
Tra secche paglie, e inaridite
foglie.
- Val.** Andiam a Ottavia homai
Signora Nonna mia,
Venerabile antica,
Del buon Caronte idolatrata
amica.
- Nu.** Ti darò una guanciata,
Bugiardello insolente,
Che sì, che sì.
- Val.** Andiam, che in te è passata
La mezza notte, non che il
mezzo dì.

Qui nel giardin, o Arnalta,
 Fammi apprestar del riposare il
 modo,
 Ch' alla fresc' aria addormentarmi
 io godo.
Ar. Udiste ancelle, o là!
Pop. Se mi trasporta il sonno
 Oltre gli spatij usati,
 A risvegliar mi vieni,
 Nè conceder l'ingresso nel giar-
 dino
 Fuor' ch'a Drusilla, o ad altre
 confidenti.
Ar. Adagiati, Poppea,
 Quietati, anima mia.

Sarai ben custodita.
 Amanti, vagheggiate
 Il miracolo novo:
 È luminoso il dì, sì come suole,
 E pur vedete addormentato il
 Sole.
 Oblivion soave
 I dolci sentimenti
 In te, figlia, addormenti.
 Occhi ladri, occhi belli,
 Aperti deh che fate,
 Se chiusi anco rubbate?
 Poppea, rimanti in pace;
 Luci care, e gradite,
 Dormite homai, dormite.

Scena Decimaterza.

AMOR scende dal Cielo, mentre POPPEA dorme.

Dorme l' incauta, dorme,
 Ella non sa,
 Ch' hor hor verrà
 Il punto micidiale;
 Così la humanità vive all' oscuro,
 E quando ha chiusi gl' occhi,
 Crede essersi del mal posta in
 sicuro.
 O sciocchi, o frali
 Sensi mortali,
 Mentre cadete in sonnacchioso
 oblio
 Su' l vostro sonno è vigilante
 Dio.
 Siete rimasi

Gioco dei casi,
 Oggetti al rischio, e del periglio
 prede,
 Se Amor genio del mondo non
 provvede.
 Dormi, o Poppea,
 Terrena Dea;
 Ti salverà dall' armi altrui rubelle
 Amor, che move il Sole, e l' altre
 stelle.
 Già s' avvicina
 La tua ruina;
 Ma non ti nuocerà strano accidente,
 Ch' Amor picciolo è sì, ma onni-
 potente.

Scena Decimaquarta.

OTTONE travestito, AMORE, POPPEA, ARNALTA.

Ot. Eccomi trasformato
 Non di Ottone in Drusilla,
 Ma d' uomo in serpe, al cui
 veneno, e rabbia
 Non vide il mondo, e non vedrà
 simile.
 Ma che veggio, infelice?
 Tu dormi, anima mia? chiudesti
 gl' occhi
 Per non aprirli più? care pupille,
 Il sonno vi serrò,
 Affinchè non vediate
 Questi prodigi strani:

La vostra morte uscir dalle mie
 mani.
 Ohimè, trema il pensiero, il moto
 langue,
 E 'l cor fuor del suo sito
 Ramingo per le viscere tremanti
 Cerca un cupo recesso, per celarsi,
 O involto in un singulto
 Ei tenta di scampar fuor di me
 stesso,
 Per non partecipar d' un tanto
 eccesso.
 Adunque, adunque, ohimè!

Tu restarai da me così tradito
 Bell' idolo addormito?
 Passeran le tue luci
 Dal dolce sonno, ch' è una finta
 imago,

Al vero originale della morte?
 E le palpebre tue, che fan cortina
 A due Stelle giacenti in grembo
 al sonno,

Saranno hor hora tenebroso avelli
 A' due Soli gemelli?

Ma che tardo? che bado?

Costei m' aborre, e sprezza, e
 ancor io l' amo?

Ho promesso ad Ottavia; se mi
 pento,

Accelero a' miei di funesto il
 fine.

Esca di Corte chi vuol esser
 pio.

Colui che ad altro guarda,

Che all' interesse suo, merta
 esser cieco.

Il fatto resta occulto,
 La macchiata coscienza
 Si lava finalmente con l' oblio.
 Poppea t' uccido, Amor, rispetti,
 a Dio.

Am. Forsennato, scelerato
 Inimico del mio nume,
 Tanto adunque si presume?
 Fulminarti doverei,
 Ma non merti di morire
 Per la mano degli Dei.
 Illeso va' da questi strali acuti,
 Non tolgo al manigoldo i suoi
 tributi.

Pop. Drusilla, in questo modo
 Con l' armi ignude in mano,
 Mentre nel mio giardin dormo
 soletta?

Ar. Accorrete, accorrete,
 O servi, o Damigelle,
 In seguire Drusilla, dalli, dalli.
 Tanto mostro a ferir non fia
 chi falli.

Scena Decimaquinta.

AMORE.

Ho difesa Poppea,
 Vuo' farla in questo giorno Im-
 peratrice.

Hor al Cielo men vado.

O bellissime Dame, o Cavalieri,
 Vado, e fra poco d' hora a voi
 ritorno.

Se forse impatienti
 Delle dimore mie

Voleste ritrovarmi,
 Cercatemi per l' orme
 Delle bellezze amate,
 Nel cor de' Cavalieri,
 Negl' occhi delle Dame,
 Se voi ben guardarete,
 Sempre con l' armi in man mi
 troverete.

Fine dell' Atto Secondo.

ATTO TERZO.

Scena Prima.

DRUSILLA.

O felice Drusilla, o che sper 'io?
 Corre adesso per me l' hora
 fatale,

Perirà, morirà la mia rivale,
 E Ottone finalmente sarà mio.
 Se le mie vesti

Havran servito
 Per ben coprirlo,
 Con vostra pace, o Dei
 Adorar io vorrò gli arnesi miei.
 O felice Drusilla, o che spe-
 r'io? etc.

Scena Seconda.

DRUSILLA, ARNALTA, LITTORI.

Ar. Ecco la scelerata,
 Che pensando occultarsi,

Di vesti s' è mutata.
Lit. Fermati, morta sei.

Dru. E qual peccato mi conduce a morte?
Lit. Ancor t'ingigi, sanguinaria indegna?
 A Poppea dormiente
 Machinasti la morte.

Dru. Ahi caro amico, ahi sorte,
 Ahi mie vesti innocenti!
 Di me doler mi devo, e non d'altrui,
 Credula troppo, e troppo incauta fui.

Scena Terza.

ARNALTA, NERONE, DRUSILLA, LITTORI.

Ar. Signor, ecco la rea,
 Che uccidere tentò
 La matrona Poppea;
 L'innocente dormia nel suo giardino,
 Sopragiunse costei col ferro ignudo,
 Se non si risvegliava in un momento
 La tua devota ancella,
 Sopra di lei cadeva il colpo crudo.

Ner. Onde tanto ardimento? e chi t'indusse
 Rubella, al tradimento?

Dru. Innocente son io,
 Lo sa la mia coscienza, e lo sa Dio.

Ner. Confessa homai, confessa, se t'indusse,
 L'autoritate, o l'oro al gran misfatto.

Dru. Innocente son io,
 Lo sa la mia coscienza, e lo sa Dio.

Ner. Tormenti, funi, e fochi
 Cavino da costei
 Il mandante, e i correi.

Dru. Misera me! Più tosto,
 Che un atroce tormento
 Mi faccia dir quel, che ridir non voglio,
 Sopra me stessa toglio
 La sentenza mortale, e il mancamento.

O voi, ch'al mondo vi chiamate amici,
 Specchiatevi hora in me,
 Questi del vero amico son gli uffici.

Ner. Che cinguetti, ribalda?

Ar. Che discorri, assassina?

Lit. Che parli, traditrice?

Dru. Mi contrastano in seno
 Con fiera concorrenza
 Amore, e l'innocenza.

Ner. Prima ch'aspri tormenti
 Ti facciano sentir il mio disdegno

Hor persuadi all'ostinato ingegno
 Di rivelar gl'orditi tradimenti.

Dru. Signor, io fui la rea,
 Che uccidere tentò
 L'innocente Poppea.
 Quest'alma, e questa mano
 Fur le complici sole;
 A ciò m'indusse un odio occulto antico;

Non cercar più; la verità ti dico.

Ner. Conducete costei
 Al manigoldo homai,
 Fatte, ch'egli ritrovi
 Con una morte a tempo
 Qualche lunga, et asprissima agonia,
 Che inhorridisca il fine a questa rea.

Dru. O mio verace amico,
 Amami almen sepolta,
 E su 'l sepolcro mio
 Mandino gl'occhi tuoi sola una volta

Dalle fonti del core
 Lagrime di pietà, se non d'amore;
 Ch'io vado vera amica, e fida amante

Fra i manigoldi irati
 A coprìr col mio sangue i tuoi peccati.

Ner. Che si tarda, o ministri,
 Provi, provi costei
 Mille morti hoggimai, mille ruine.

Pop. Hor hai giusta cagione
Di passare al ripudio.
Ner. Hoggi, come promisi,
Mia sposa tu sarai.
Pop. Sì caro di veder non spero mai.
Ner. Per il nome di Giove, e per il
mio,
Te l'affermo, e tel giuro,
Hoggi sarai mia sposa,
In parola regal te n'assicuro.
Pop. Idolo del mio cor, giunta è pur
l'ora,
Ch'io del mio ben godrò,
Ne più s'interporrà noia, o di-
mora.
Cor nel seno io non ho:

Me 'l rubbasti, sì, sì,
Dal sen me lo rapì,
De' tuoi begl'occhi il lucido
sereno,
Per te, mio ben, non ho più core
in seno.
Ner. Stringerò tra le braccia inna-
morate,
Chi mi trafisse, ohimè!
Non interrotte havrò l'hore beate.
Se son perduto in te,
In te mi cercarò,
In te mi troverò,
E tornerò a riprendermi, cor mio,
Che sempre in te perduto esser
vogl'io.

Scena Sesta.

OTTAVIA sola.

A Dio Roma, a Dio Patria,
amici a Dio,
Innocente da voi partir con-
vengo.
Io vado a distillarmi in pianti
amari,
Navigo disperata i sordi mari.
L'aria che d'ora in hora
Riceverà i miei fiati,
Li porterà per nome del cor mio
A veder, a baciare le patrie mura,

Et io starò solinga,
Alternando le mosse ai pianti,
ai passi
Insegnando pietade ai tronchi,
e ai sassi
Ahi, sacrilego duolo,
Tu m'interdici il pianto,
Mentre lascio la patria,
Nè stillar una lagrima poss'io;
Mentre dico ai parenti, e a Roma
a Dio.

Scena Settima.

ARNALTA sola.

Hoggi sarà Poppea
Di Roma Imperatrice.
Io, che son sua nutrice,
Ascenderò delle grandezze i gradi:
No no col volgo io non m'abbasso
più;
Chi mi diede del tu,
Hor con nova armonia
Gorgheggierammi il Vostra Sig-
noria.
Chi m'incontra per strada
Mi dice fresca donna, e bella
ancora,
Et io pur so, che sembro
Delle Sibille il legendario antico,
Ma ogn' un così m'adula,

Credendo guadagnarli,
Per interceder gratie da Poppea.
Et io fingendo non capir le
frodi,
In coppa di bugia bevo le lodi.
Io nacqui serva, e morirò matrona.
Mal volentier morirò;
Se rinascessi un dì,
Vorrei nascer matrona, e morir
serva.
Chi lascia le grandezze,
Piangendo a morte va,
Ma chi servendo sta,
Con più felice sorte,
Come fin degli stenti ama la
morte.

Scena Ottava.

NERONE, POPPEA, CONSOLI, TRIBUNI, AMOR, VENERE in Cielo, et CHORO d'AMORI.

- Ner.** Ascendi, o mia diletta,
Della sovrana altezza
All' apice sublime,
Circondata di glorie,
Ch' ambiscono servirti, come an-
celle.
Acclamata dal mondo, e dalle
stelle,
Siano del tuo trionfo
Tra i più cari trofei,
Adorata Poppea, gli affetti miei.
- Pop.** La mia mente confusa
Al non usato lume
Quasi perde il costume,
Signor, di ringraziarti.
Su queste eccelse cime,
Ove mi collocasti,
Per venerarti a pieno,
Io non ho cor, che basti.
Doveva la natura
Al soprapù degli eccessivi affetti,
Un core a parte fabbricar ne'
petti.
- Ner.** Per capirti negl' occhi
Il Sol s' impiccioh,
Per albergarti in seno
L' alba dal Ciel partì,
E per farti sovrana a donne, e
a Dee,
Giove nel tuo bel volto
Stillò le stelle, e consumò l' Idee.
- Pop.** Da' licenza al mio spirto,
Ch' esca dall' amoroso labirinto
Di tante lodi, e tante.
E che s' humilij a te, come con-
viene,
Mio Re, mio sposo, mio Signor,
mio bene.
- Ner.** Ecco vengono i Consoli, e i Tri-
buni,
Per riverirti, o cara:
Nel solo rimirarti,
Il popolo, e 'l Senato
Homai comincio a diventar beato.
- Cons.** A te, sovrana Augusta
Trib. Con il consenso universal di Roma
Indiademiam la chioma;
A te l' Asia, a te l' Africa
s' atterra;
A te l' Europa, e 'l mar, che
cinge, e serra
Questo Imperio felice,
Hora consacra, e dona
Questa del mondo Imperial Co-
rona.
- Am.** Scendiam, scendiamo
Compagni alati.
- Ch.** Voliam, voliamo
A sposi amati.
- Am.** Al nostro volo
Risplendano assistenti i sommi
Divi.
- Ch.** Dall' alto polo
Si veggian fiammeggiar raggi
più vivi.
- Am.** Se i Consoli, e i Tribuni,
Poppea, t' han coronato
Sovra Provincie, e Regni,
Hor ti corona, Amor, donna felice,
Come sopra le belle, Imperatrice.
O madre, con tua pace,
In Ciel tu sei Poppea,
Questa è Venere in terra,
A cui per riverirla,
Ogni forma creata hoggi s' atterra.
- Ven.** O figlio, io mi compiaccio
Di quanto aggrada a te;
Diasi pur a Poppea
Il titolo di Dea.
- Am.** Hor cantiamo giocondi,
Festeggiamo ridenti in terra, e
in Cielo,
Il gaudio sovrabbondi,
E in ogni clima, in ogni Regione
Si senta rimbombar Poppea,
Nerone.
Il Fine dell' Opera.

IV.

Revisionsbericht und kritischer Kommentar. — Partitur.

Monteverdis Oper »l'Incoronazione di Poppea« ist uns nur in einem, von Kopistenhand gefertigten, Manuskript der Marciana in Venedig erhalten (CCCCXXXIX). Auf dem Einbände steht: Nerone. Unter diesem Titel ist sie im Katalog der Bibliothek verzeichnet, mit 82 andern Opern, als von einem unbekannten Autor, ma probabilmente di Cavalli, Scarlatti e Leardini. Taddeo Wiel hat durch Vergleich mit den Libretti die Autorschaft der Mehrzahl dieser Opern, vor allen aber diejenige der unsrigen festgestellt (Codici Musicali Contariniani del Secolo XVII, Venetia 1888).

Die Handschrift, zweifellos der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts angehörig, stammt aus der Privat-Bibliothek der Contarini, welche im Jahre 1843 Eigentum der Marciana wurde. Sie ist, wie die Mehrzahl der andern Opernpartituren, 0,212 cm hoch und 0,291 cm lang, und in rotem Marocchinleder mit reicher Goldpressung, gebunden. Ihre Abfassung ist unbegreiflich flüchtig. Der Text ist vielfach korrumpiert, und an vielen Stellen nur durch den Vergleich mit dem geschriebenen, aus der Zeit der Aufführung stammenden Libretto (Racc. Rossi vol. 7), bez. der gedruckten Ausgabe von 1656 herstellbar. Auch zahlreiche Auslassungen mußten durch ihre Heranziehung ergänzt werden. Da aus der Partitur nicht ersichtlich ist, welche Noten als Melismen gemeint sind, so bleibt die so gewonnene Textunterlage zweifelhaft. Der Notenstand ist gleichfalls nicht immer korrekt. Wiederholt gerieten die Notenköpfe zwischen die Linie, wo sie unter sie gehören, so daß z. B. wo offenbar c gemeint ist, ein deutliches d steht. An anderen Stellen hat wieder dem Kopisten ein anderer Schlüssel vorgeschwebt, besonders in der Partie des Ottone, die im letzten Akt im Alt- sonst im Mezzosopranschlüssel notiert ist. Glücklicherweise konnten einige besonders zweifelhafte, und ganz korrumpierte Stellen durch Vergleich mit ihrer Wiederholung sichergestellt werden. Besondere Schwierigkeiten boten die Versetzungszeichen, weil der Kopist häufig die unter die Linie gehörige Diesis, als große Terz des Grundtones gemeint, vor die Baßnote setzte, und umgekehrt. Es war unmöglich, jeden solchen Schreibfehler zu erwähnen. Im folgenden sind alle, als solche kenntliche, unerwähnt ge-

blieben, und nur dort, wo wirklich Zweifel möglich, die Lesart der Partitur angemerkt worden. — Auch diesmal ging ich von dem Grundsatz aus, daß bei der Herausgabe älterer Musikwerke diejenige Form zu wählen ist, welche heutzutage bräuchlich. Deshalb sind die Vokalstimmen durchweg im Violin- bez. Baßschlüssel, der Baß-Continuo im Baß-, nur wenige Stellen, dem Original getreu, im Tenorschlüssel aufgezeichnet. Die Partie des Ottone halte ich, im Gegensatz zu Kretzschmar, einer weiblichen Altstimme zugeacht, und so ist sie in dieser Lage wiedergegeben. Die Taktstriche sind original, und nur an einigen wenigen Stellen der Übersichtlichkeit halber wurde eine punktierte Linie hinzugefügt. Im Gegensatz zur Niederschrift des mehrstimmigen Vokalsatzes, die noch wenige Decennien vorher, ja bis tief ins 17. Jahrhundert hinein keinen Taktstrich kannte, benutzt ihn der Sologesang durchweg. Auch Monteverdi teilt durch Taktstriche ab. Er bezeichnet das gradtaktige Zeitmaß, das *Tempus imperfectum*, durchweg mit C, für das *Tempus imperfectum* hat er vier Andeutungen: 1) ϕ 3 = 3 Semibreven = 6 Minimae, 2) 3 = 3 Semibreven = 6 Minimae, zuweilen auch = 6 Semibreven, also gleichbedeutend mit ϕ 3, 3) ϕ 3 = 6 Semibreven = 12 Minimae, 4) $\frac{3}{2}$ = 3 Minimae (selten). Er steht also noch auf dem Boden der alten Schule, die das Zeitmaß der Brevis (\sqcap) zugrunde legt, während seine jüngeren Zeitgenossen bereits in die moderne Takt-Einteilung übergegangen waren. In der Partitur sind die originalen Taktbestimmungen beibehalten, und durch über das System gesetzte Noten die Verkürzung angegeben worden.

Die Ligaturen, die wir bei älteren Meistern in so mannigfachen Formen finden, beschränkt Monteverdi auf eine einzige, und zwar auf zwei Breven im ϕ 3 Takt (= 3 Breven = 6 Semibreven) deren jede eine Semibrevis gilt. Die Schwänzung links nach oben, die sonst vielfach, z. B. bei Haßler, üblich ist, fehlt. Unsere Partitur macht die Ligatur durch den Bindebogen kenntlich.

Die geschwärzte Note erscheint gleichfalls nur in dieser Taktart, wenn eine Brevis folgt: \blacklozenge \sqcap , und hat den Wert einer Semibrevis. Sie findet sich noch in den Opernpartituren des Provenzale.

Weißer Fusae erscheinen in allen dreiteiligen Taktarten.

Monteverdi wendet das *b rotundum* (*b*) und *cancellatum* ($\#$), nicht das *b quadratum* (\natural) an. Vielmehr dienen jene für die Aufhebung fictiler Töne in die diatonische Note. Unsere Partitur dagegen benutzt das *b quadratum*, im modernen Sinn als Aufhebungszeichen.

B rotundum dient, außer zur Bezeichnung der diatonischen clavis *b*, zur Aufhebung eines erhöhenden *b cancellatum*; in diesem Fall ist es durch das *b quadratum* ersetzt. Ferner bezeichnet es die Erniedrigung eines Tones, wie in unserer Notation. Wo das *b cancellatum* als Aufhebungszeichen des *b rotundum* steht, ist es durch das *b quadratum*

ersetzt, wo es als Erhöhungszeichen eines diatonischen Tones dient, wie in unserer Notenschrift, belassen.

Die Erhöhungs- und Erniedrigungszeichen gelten bei Monteverdi nur für die Note vor der sie stehen. Unsere Partitur bezieht sie, nach heutiger Weise, auf alle Töne gleicher Höhe des Taktes.

Wie die meisten Komponisten dieser Zeit führt Monteverdi den Gebrauch des *b rotundum* und *cancellatum* nicht streng durch. Die notwendigen Ergänzungen sind in Klammern gesetzt.

Die Generalbaßbezeichnung ist eine äußerst sparsame. Die Zahlen, wie 4, 3, 6, bedeuten das Intervall, das *b cancellatum* die große, das *b rotundum* die kleine Terz. Die wenigen Anweisungen habe ich originaliter beibehalten, dagegen für die zahlreichen in Klammern gesetzten Zusätze die moderne Notierung gewählt, also statt des die kleine Terz andeutenden *b rotundum*: 3 $\frac{1}{2}$, statt des *b cancellatum*: 3 \sharp gesetzt. An einigen Stellen sind die Mittelstimmen durch Noten in kleinen Typen angedeutet. Ich glaubte, da ich mich zur Beigabe eines Klavierauszuges nicht entschließen konnte, die Bezifferung möglichst so genau gestalten zu müssen, daß der harmonische Verlauf sofort klar wurde.

Diese Ausgabe hat einige Auslassungen zu verzeichnen. Stellen die weder dramatisch, noch musikalisch interessieren, durfte ich beseitigen. Es wurden gestrichen:

Akt I. Sc. 4. 87 Takte, Gesänge, Recitative der Poppea und Arnalta und ein Ritornell.

Sc. 5. Nach den Worten: *il mio tormento* 14 Takte Recitativ der Ottavia und der Nutrice. — Nach den Worten: *ti sarà gioia* bis zum Schluß, 17 Takte.

Sc. 6. Nach den Worten: *e son canzoni* 59 Takte Recitativ der Ottavia und des Valletto.

Sc. 9. Nach den Worten: *e la ragion disprezza* 39 Takte, Recitative des Nerone und Seneca. — Nach den Worten: *vorra' biasmarmi* 36 Takte, Recitative derselben.

Sc. 11. Nach den Worten: *da lui dipende* 101 Takte, Recitative des Ottone und der Poppea, sowie Ritornelle.

Akt II. Sc. 1. Die ersten 25 Takte der Scene, Recitativ des Seneca. Nach den Worten: *felice me* 13 Takte, Recitativ des Seneca.

Sc. 2. Die ersten 99 Takte, Recitative des Liberto und Seneca.

Sc. 10. Nach dem Schluß von Drusillas Arie (*lieto mio core*) ist das Duett zwischen dem Valletto und der Nutrice, 91 Takte, ausgelassen.

Sc. 12. Nach den Worten: *al mio Rè* 71 Takte, Recitative und Gesänge der Poppea und Arnalta.

Akt III. Sc. 2. Die ersten 26 Takte, Recitative der Arnalta, des Ottone und Nerone.

Sc. 3. Die ersten 19 Takte, Recitative der Arnalta und des Ottone.

Sc. 7 ganz gestrichen.

Die Textunterlage der Partitur ist durchweg beibehalten. Nur die Versanfänge sind, dem Libretto gemäß, mit großen Buchstaben angezeigt, während das Original sie nicht andeutet. Zahlreiche Auslassungen von Worten, ja ganzen Sätzen wurden nach dem geschriebenen Libretto ergänzt. Auch die Eigentümlichkeit der Schlußkadenzen, die letzte Silbe schon auf der vorletzten Note eintreten zu lassen, und sie mit der letzten legato und melismatisch zu verbinden, ist überall da beibehalten worden, wo ein Bogen sie angibt.

Kritischer Kommentar.

[Die Zahlen 1) 2) etc. beziehen sich auf die entsprechenden Zeichen über dem obersten System in der Partitur. P. = Partitur.]

Prologo. 1) Zwischen *h* und *a* der Achtel steht ein überzähliges: *g*. Man kann auch *g* annehmen und *a* auslassen, was der Sequenz, zwei Takte später, besser entspräche. 2) Die P. hat *c* in der Singstimme, und *A* im Baß, offenbar Schreibfehler. 3) Letztes Viertel *A* im Baß. 4) *H* im Baß. 5) P. hat zwei Achtel-pausen. 6) P. *c* statt *d*. 7) P. Baß *G*. 8) P. zweite Stimme *h* statt *c*. 9) P. zweite Note der Oberstimme *a* statt *h*. 10) P. hat *a g fis*. 11) P. vorletzte Note *h* statt *a*.

Akt I. Sc. 1. Der Baß fehlt in der P. 2) P. hat die Achtel: *f e d e*. 3) Die Diesis vor *f* scheint verdächtig, *f* wäre natürlicher.

Sc. 2. 1) Baß: *F*.

Sc. 3. 1) P.: *partite*. 2) Zwei Kreuze über dem System deuten in der P. die Aufhebung des vorangehenden *B rotundum* an. 3) Im Libretto *spirar* statt *mancar*. 4) Die P. hat im Baß eine Brevis als erste Note, die ebenso gut als *a*, wie als *g* gelesen werden kann; nach Analogie der Wiederholung, zwei Takte später, nehme ich — gegen Kretzschmar — auch hier *a* an. 5) Die Stelle hält die Durtonalität durchweg fest, so daß die Hinzufügung der Diesis vor *c* unbedenklich erscheint. 6) Im Baß ist vielleicht auf dem zweiten Taktteil ein *fis* anzunehmen. 7) In der P. fehlt eine Semibrevis im Baß; jedenfalls ist die letzte Note *g* als Brevis anzunehmen, statt der Semibrevis, die die P. aufweist. 8) Die erste Note der Oberstimme *h* statt *a*.

9) Die P. hat ein *B-cancellatum* statt des *B.-rotundum*.
 10) Die P. notiert die ersten acht Noten der Oberstimme eine Terz höher, so daß Quinten zum Baß entstehen. Der Gang des Melismas ergibt die Umlegung. 11) P. hat *disvella* statt *divelle* (= *svegli*).

Sc. 4. 1) Das *c* des Basses ist nach Analogie der Wiederholung der Stelle ergänzt. 2) Die Diesis vor *f* fehlt hier in der P., steht aber in der Wiederholung. 3) Textunterlage ergänzt; Baß in der P. irrtümlich *a* statt *g*.

Sc. 5. 1) Das Libretto hat *forzate* statt *costrette*. 2) Libretto: *partorir* statt *fabricar*. 3) Die P. hat im Baß *d* mit Diesis über dem System, gemeint ist offenbar *dis*. 4) Libretto: *tormento* statt *lamento*. 5) Im Baß der P. fehlt die Pause des ersten Taktteils, verbessert nach der Parallelstelle.

Sc. 6. 1) In der P. fehlt die letzte Taktnote der Oberstimme und die Silbe *rin*. 2) Die Singstimme verlangt *e*, da aber *c* nicht unmöglich ist, beließ ich die Lesart der P. 3) Die Diesis steht in der P. vor *g*, gehört aber vor *f*. 4) P. *apparenza* statt *apparenza*. 5) Die P. hat *d* in der Singstimme. 6) P.: *d* im Baß.

Sc. 7. 1) Libretto hat *Imperatrici* statt *le grandexze*.

Sc. 8. 1) Libretto: *veggo* statt *miro*.

Sc. 9. 1) P. hat das unverständliche *acopistar*.

Sc. 10. 1) Die P. hat ein punktiertes Achtel und ein Sechzehntel, es fehlt also ein Viertel. 2) Die P. hat das unwahrscheinliche *d*. 3) Wiederum *d* in der P., das in *c* zu verbessern ich mich für berechtigt hielt.

Sc. 11. 1) Das *B.-rotundum* steht unter der Baßnote, so daß der Septimenakkord auf *a* angenommen werden kann, obwohl auch *as* denkbar wäre. 2) Diese Stelle habe ich originalgetreu gegeben, obwohl sie mir nicht unverdächtig erscheint. 3) Vor der letzten Note des Taktes (*a*) sowie vor derselben Note des nächsten Taktes stehen undeutliche Zeichen, die man als *b* auslegen kann.

Sc. 12. 1) Die Baßnote *A* ist ergänzt.

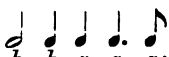
Sc. 13. 1) Vor dem ersten *d* ein Kreuz (#) das offenbar vor das folgende *c* gehört. 2) Baß in der P.: *e*. 3) Die Baßnote *B* ergänzt. 4) Baß in der P.: *d c*, statt *e d*.

Akt II. Sc. 1. 1) Text nach dem Libretto ergänzt. 2) Text gleichfalls ergänzt.

- Sc. 2. 1) Das *c* des Basses ist ergänzt.
- Sc. 3. 1) Von hier an fehlen in der P. die szenischen Bezeichnungen, die ich nach dem älteren, geschriebenen Libretto ergänzte. 2) In der P. ist die Baßsingstimme mit dem Generalbaß unison notiert. Ich habe ihn konform der ersten Strophe wiedergegeben.
- Sc. 5. 1) Die P. hat vor den beiden ersten Noten der Singstimme je ein *b*. 2) Von hier an bis zum Beginn des Viervierteltaktes ist der Text nach dem Libretto ergänzt. 3) Vielleicht ist in der Singstimme statt *c h a* zu lesen: *c c c h*. 4) In der P. ein *b* vor dem *e*. 5) Die zweite Stimme hat in der P. irrtümlich die Sechzehntel *cis d* statt *h cis*.
- Sc. 6. 1) In der P.: *e*. 2) Die zweite Stimme lautet in der P.: *a g a f*. 3) Es läge näher den harten Dreiklang auf *fis* zu wählen, der sich aber, mit Rücksicht auf den dann unvermeidlichen Schritt *ais—d* in der zweiten Stimme, verbietet. 4) Text nach dem Libretto ergänzt. 5) P.: *c* im Baß. 6) Baß vorletztes Viertel: *g*.
- Sc. 9. 1) P.: *d* im Baß. 2) P.: *d* im Baß, das entsprechend der Parallelstelle am Schluß der Scene in *H* verändert wurde. 3) P.: *asfidar* statt *assuefar* (gewöhnen). 4) P.: *H* im Baß, Schreibfehler für *A*.
- Sc. 10. 1) Die Partitur legt nur die ersten Worte: *Felice cor mio* unter, so daß der Text bis *doppo nembì* nach dem Libretto ergänzt werden mußte. 2) P.: *c* im Baß. 3) Die letzte Baßnote in der P. irrtümlich *c* statt *d*, in der Singstimme als letzte Note *h* statt *a*. 4) Das Zeichen *C* gehört hierher; in der P. steht es erst einen Takt später.
- Sc. 11. 1) Statt des *gis* erwartet man *a*, da aber die P. ein *g* mit dem *B-cancellatum* davor aufweist, wagte ich nicht die Stelle zu ändern. 2) P.: *c* im Baß. 3) P.: *d* in der Singstimme. 4) In der P. steht die Singstimme eine Terz höher. Offenbar hat hier dem Kopisten der Altschlüssel vorgeschwebt, während er den Mezzosopranschlüssel beließ. 5) P.: *h a*, statt *g f*. 6) In der P. steht zwischen dem *b* des Basses und dem *a* ein *f* mit Diesis, das mir harmonisch unrichtig erscheint.
- Sc. 12. 1) Die Stelle ist zweifelhaft. An die erste Brevisnote *g* ist eine Semibrevis dicht herangerückt, so daß ich eine Ligatur von zwei Brevis, und die Semibrevis für eine Brevis nehme, und demgemäß notiere. 2) Der Baß ist

in der P. verschrieben, und nach der Parallelstelle — 8 Takte weiter — verbessert. Die dritte Note der Oberstimme lautet in der P. *cis*, die sechste *h*, die ich in *e* und *d* zu ändern mich für berechtigt hielt. 3) Hier prallen die liegende Tonika *d*, und die große Terz der Dominante, zusammen. Eine Veranlassung einen Schreibfehler anzunehmen, etwa statt der letzten Note *a*, *g* anzunehmen, lag nicht vor, weil solche Härten im Chorsatz des 16. und 17. Jahrhunderts wiederholt vorkommen. Übrigens ist die Stelle bei allen Wiederholungen so notiert. 4) Die Baßnoten nach Analogie der Parallelstelle ergänzt. 5) Baß ergänzt.

- Sc. 14. 1) Baß ergänzt. 2) In der P. vor dem *g* eine Diesis, die vor die folgende Note *f* gehört. 3) Baß ergänzt. 4) Text in der P. unleserlich. 5) Der Baß lautet in

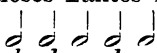
der P.: ; die Noten *a g* sind offenbar verschrieben für *b a*. 6) Baß in der P.: *e*.

Sinfonia. 1) Takt 3 scheint hoffnungslos korrumpiert. Er lautet in der P.:



Die Lösung, die ich versuchte, nimmt allerdings eine Umgestaltung der ersten Violinstimme und des Basses vor; sie hält sich an die Stimmführung, und ordnet die Harmonie nach ihr. Vielleicht ist die zweite Hälfte des dritten Taktes überhaupt zu streichen. 2) In der P. hat die dritte Stimme *d* als erste Taktnote. 3) Wieder in der dritten Stimme *d* statt *es*.

Akt III. Sc. 1. 1) Baß der P. *f*. 2) Der Baß dieses Taktes ist ergänzt.

Sc. 2. 1) Die Baßnoten der P. lauten: ; das überzählige und harmonisch störende erste *d* habe ich weggelassen.

Sc. 3. Baß der P.: *H a* statt *d g*. 2) Baß des Taktes ergänzt. 3) P. hat *carnefice* mit falscher Betonung; ich zog daher das Synonymum *manigoldo* des Libretto vor. 4) Die Stelle ist verschrieben. Daß die vier Sechzehntel der Oberstimme als Achtel notiert sind, ist leicht als Schreib-

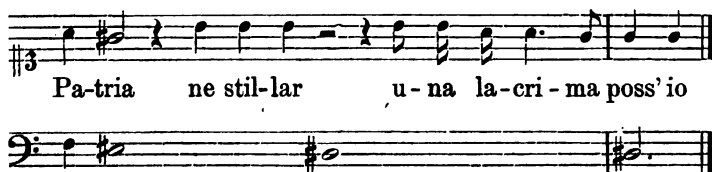
fehler festzustellen. Dagegen lautet der Baß *g c*, und ist mit der Oberstimme nicht gut vereinbar. Die ganze Wendung verlangt die Kadenz nach *G-dur*; deshalb

änderte ich den Baß in: *g d g*.

Sc. 4. 1) P.: *d d* in der Oberstimme als letzte Taktnoten. 2) Baß in der P. *d*. 3) Baß: *g*. 4) Die Diesis im Baß steht vor der Note *H*; ich nehme an, daß die große Terz gemeint ist, und füge in der Singstimme vor *d*, der ersten Note des Taktes, ein Kreuz ein. *H-moll* wäre vorzuziehen. 5) Baß: *d*.

Sc. 5. 1) Baß: *e* in der P. 2) Baß: *H* in der P. 3) Baß: *fis*.

Sc. 6. 1) In der P. ist die Silbe *ter* des Wortes *interdici* hier auf den ersten Taktteil des nächsten Taktes gelegt, also betont, während drei Takte vorher ganz richtig deklamiert wurde; deshalb füge ich ein Achtel im Auftakt hinzu, und korrigiere die Silbenverteilung. 2) Die Stelle ist korrupt und lautet in der P.:



3) Die Betonung: *lacrima* glaubte ich nicht ändern zu dürfen, da sie fünf Takte später wiederkehrt.

Sc. 7. 1) Die Oberstimme der P. lautet: *c e e e e d*, und ist offenbar verschrieben. Der Text nach dem Libretto ergänzt. 2) Der Baß der P. laut *g* darunter: $\frac{3}{4}$. Die Stelle ist nur zu harmonisieren, wenn man statt *g*, *c* annimmt und die Bezifferung auf den dritten Taktteil bezieht.

Claudio Monteverdi: L'Incorenazione di Poppea.
Prologo.

Sinfonia.



Alla quarta alta.

etc. come sopra.

Prologo.

Fortuna.

Deh, nas.con.di.ti o Vir tù, già ca.du.ta in po.ver.

tà non cre.du.ta De.i.tà; Nu.me, ch'è sen.za tem.pio, Di.va

sen.za de.vo.ti, e sen.za al.ta.ri, Dis.si.pa.

ta, dis.pre.za.ta..... Ab.bor.ri.ta

Mal gra.di.ta Ed in mio pa.ra.gon sempre, sempre,

sem - pre, sem - pre scher - ni - ta. Già Re - gi - na, hor ple - be - a

(3 4) (4 3#) (3 #)

che per comprar - ti gl'a - li - men - ti, e le ves ti I..... pri - vi -

(3 - 3)

le - gi ei ti - to - li ven - des - ti. O - gni tuo profes - so - re, se da

(6 #) (3 #) (3) (3 #)

2) me stà di - vi - so Sem - bra un fo - co di - pin - to, Che ne scal - da, ne splende;

(#)

Re - sta un co - lor se - pol - to In pe - nu - ria di lu - ce; Chi pro - fes - sa Vir -

(3 #) (3 # - - 6 #) (6 6 #) (3 4)

tù, non spe - ri mai mai, mai non spe - ri ma - i di

3 # (6 6 6 #) (3 # - 3 6 # 3 # 6 6 6 #) 5 # 2 6 3 # 6 # 6)

pos - se - der ric - chez - za, o.....

(6 3 4 # 6 4 # 6 6) (2 3 6 6 #) (5 #) 3

glo ria al - cu
 (6) (6) (6#) (3 6) (6) (6#) (3) (6) (3#) (6) (6) 3#

na, Se pro - tet - to non è, non è, non è dal la Fortu -
 3#) (2) (3) (3# -) (6) (4) (3#)

na, da la For - tu - na, Se pro - tet - to non è, non
 (3 3 3 3# 3# 6 6# 4#) (6# 3# 3#) (3#) (6#)

è, non è non è dal - la For - tu - na, se pro
 (3#) (6) (3# 6 3# 4 3#) (3# 4#) (#) (6#)

tet to non e, non è, non è dal - la For - tu - na.
 (3 - - 6# 6 6 3 7/5) (5# 6 3 7/5) (3#) (6# 6# 6) (#)

Virtù.
 Deh, som - mer - gi - ti mal na - ta, Rea chi -

me - ra del - le gen - ti, Fat - ta Dea degl' im - pu - den - ti. Jo
 (7/3#) (6#) (6/3b) (3#) (3#)

son, io son la ve-ra sca-la, Per cui na-tu-ra al som-mo ben a - -

(3#) (3#) (4)

-scen-de, Jo son, io

(3#) (3#) (3#)

son la tra-mon-ta-na Che so-la in segno agl' intel-let-ti hu-ma-ni

(3 4 3)

L'ar-te del na-vi-gar..... ver-so l'O-lim-

(6# 6) (2) (6)

po. Può dir-si sen-za a-du-la zio-ne al-cu-na, Il pu-ro in-

(7# 4 2) (-) (3b)

cor-ru-ti-bi-le es-ser mi-o Ter-mi-ne conver-ti-bi-le con

Di-o, Che ciò non si può dir, non si può dir, di te, For-

(6)

tu - na, che ciò non si può dir, non si può

(8)

dir, non si può dir, di te, di te For - tu - na.....

(6) (6) (3#)

Amore.
Che vi cre-de-te, o De - e Di - vi-der tra di voi del mondo

(3#) (6, 3b)

tut to, La Signo - ri-a e'l go-ver-no, Es-clu-den-do ne A-mo-re,

Nu-me, ch'è di am-bi voi tan-to è mag-gio-re? Jo le vir-tu-ti in-

(8b 5 4 3#)

seg-no, Jo le foi-tu-ne do-mo; Ques-ta bam-bi-na e-

(6)

tà, Vin-ce di an-ti-chi-tà Il tem-po, e ogn' al-tro

(6) (6) (6) (6)

Di - o, Ge-melli siam l'e-ter-ni-ta-do, ed io..... Ri-ve-

(3#)

ri-te-mi, A-do-ra-te-mi, E di vostro so-vra-

(#) (2) (8) (7/3)

- - - no il no-me-da-te-mi, e di

(6) (4) (3#)

vostro so-vra- - - no il no-me-da-te-mi.

3 - 7 3# - 6 6) (7) (6) (4 3#)

Fortuna.
Hu-man non è
Virtù.

human non è

Non è ce-le-ste co-re, non è ce-

(6) (7 6#) (#)

non è ce-le-ste co-re, Che con-ten-der ar-dis-ca con A-

le-ste hu-man non è non è ce-le-ste co-

(6) (3 6#) (6) (6#)

mo - re, hu - man non è, non è, non è,
 re, Che con - ten..... der ar - dis - ca con A - mo - re, che con -

(#) (6) (6#)

9)
 non è ce - le - ste co - re che... con - ten - der ar -
 ten - der ar - dis - ca, con A - mo - re,

(6) (6) (6#)

10)
 dis - ca con A - mo - re..... hu - man non è non è ce -
 hu - man non è, non è ce le - ste co - re..... non è

(6) (6/4) (7) (6#) (3) (6#) (8) (6)

le - ste co - re che con - ten - der
 non è non è che... con ten - der, che con

(7) (6#) (6#) 3 6

11)
 che con - ten - der ar - dis - ca, ar - dis - ca.....
 ten - der che con - ten - der ar - dis - ca.....

7 6 3 6

con A-mo-re, con A - mo - re.

con A-mo-re, con A - mo - re.

(#) (#) (4 3#)

Amore.

Hog-gi in un sol cer-ta-me L'un e l'al-tra di voi da me ab-bat.

(#) (#) (#) (#)

tu-ta, Di-rà, che'l mondo a cen-ni miei si mu-ta.

(#) (#) (#) (#)

Sinfonia.

tu-ta, Di-rà, che'l mondo a cen-ni miei si mu-ta.

(#) (#) (#) (#)

tu-ta, Di-rà, che'l mondo a cen-ni miei si mu-ta.

(#) (#) (#) (#)

Atto primo, Scena prima. Ottone, due Soldati della guardia di Nerone, che dormono.

Ottone. *f.*
 E pur io tor-no, e pur io tor-no qui, qual
 (6# 6 6) (3 - - 3 - -)

li-nea al cen-tro, Qual fo-co a sfe-ra
 (6) (6)

e qual ru-scel-lo al ma-re, E se ben lu-ce, ben
 (6 8) (6)

lu-ce al-cu-na non m'ap-pa-re, Ah! ahi!
 3 (6# 4 2) (6) (6 3# 6)

ahi! ahi! so ben i-o, che sta il mio: sol qui den-tro.
 3 6 (6 3#) (6)

E pur io tor-no, io tor-no qui, qual li-nea al cen-tro.
 (6 6 7) (3#) (6 3 6 3#)

Ritornello.

f.
 (6 6 7) (3#) (6 3 6 3#)

Ottone.

Ca - ro tet-to, ca-ro tet-to, tet-to a-mo-ro-so Al-ber-go di mia:

(3#) (6) (#)

vi-ta e del mio be-ne, Il pas-so e'l cor-re ad in-chi-nar-ti vie-ne,

(3#) (6 3#) (3b) 3 6 3# 6 7 3# 6 3#

il pas-so e'l cor-re ad in-chi-nar-ti vie-ne.

(6) (3b) 6 7 3# 3#

Ritornello.

o =

4 3 (3b) 1

Ottone.

A-pri, a-pri un bal-con, Pop-pe - a, a-pri a-pri,

(4) (7 3b) (6 4 #) (6) (3#)

Col bel viso, in cui son le sor-ti mi-e, Pre-vie-ni, pre-vie-ni,

(3#) (2) (6) (3#) (6) (6)

pre-vie-ni, a-ni-ma mi-a, pre-cor-ri il di-e.

(6b) (3 - 3) (3b 7 6 4 3#)

Ritornello
ut sopra.

a - - - - -

La que - - - - -

e - - - - -

a - - - - -

Ritornello
come sopra.

No - - - - -

lo, por - - - - -

a Que - - - - -

let - - - ta mi - - a. Mà, che veg-gio, in-fe-li-ce?

(6/4 3̄ 3b) (3#) (3b 3b)

Non già fan-tas-me, o pur not-tur-ne lar-ve? Son

que-sti, son que-sti i ser-vi di Ne-ro-ne, ahi!..... ahi! dun-que

(6) (6#) (6)

Agl'in-sen-sa-ti ven-ti Jo dif-fon-do i la-menti, Ne-ces-si-to le

(6) (6)

pie-tre a de-plo-rar-mi, A-do-ro questi mar-mi, Amo-reg-gio con

(6#) (3b) (6)

la-gri-me un bal-co-ne, E ingrem-bo di Pop-pe-a, e in-grem-bo di Pop-

(6) (6/5)

pe-a, dor-me Ne-ro-ne Ha con-dot-ti co-sto-ro per cu-sto-

(3# 3b)

dir se stes - so dalle fro - di. O..... salvez - za de Pren - ci - pi in fe -

(6) (7/8) (6#)

li - ce, Dor - mon pro - fon - da - men - te i suoi cu - sto - di.

(6) (6 6#) (3#)

Ahi, ahi, per - fi - da Pop - pe - a, Son que - ste le pro -

(7/5 3#)

mes - se e i giura - menti Ch'ac - ce - se - ro il cor mi o? Questa, que - sta è la fe - de, o

(6#) (6#)

Di - o, Di - o Di - o! Jo son quell' Ot - to - ne, che ti se - gul,

(6#)

Che ti bra - mò, Che ti ser - vi, quell' Ot - ton che t'a - do - rò, Che per pie -

gar - ti e in - te - ne - rir - ti il co re, Di la - gri - me im - per lò pre - ghi de - vo - ti,

(5#) (6#) (6 7 6) (#) (6) (3#)

f.
Gli spir-ti a te sa-cri-fi-can-do in vo-ti. Mas-si-cu-ra-sti al fi-ne,
(3#) 3b (4) (#)

Ch'ab-brac-cia-te ha-vrei... nel tuo bel se-no, Le mie be-a-ti-tu-

-dini a-mo-ro-se, I-o di cre-du-la speme il se-me spar-si,
(3#)

Ma, ma l'a-ria, l'a-ria e'l ciel a dan-ni mie-i ri-vol-to.
(3b) (3#)

Scena seconda. Ottone e due soldati, che si risvegliano.

Soldato primo. **Ottone.**
Chi par-la? Chi par-la? Tem-pestò di ru-i-ne

Sold. primo. **Ottone.** **Sold. pr.**
Chi par-la? il mio rac-col-to. Chi va li? chi va li?

Soldato secondo. **Sold. pr.**
Ca-me-ra-ta, Ca-me-ra-ta! Ohi-mè, an-cor non è di?
(b) (6)

Sold. sec.

Ca-me-ra - ta, che fai? Par. che par - li so - gnan - do.

Sold. pr. Sold. sec.

Sor-go.no pur dall' al-ba i pri-mi ra-i. Sù,ris.ve.glia-ti tos-to,

(#) #

Sold. pr. Sold. sec.

Non ho dor-mi-to in que-sta not - te ma - i. Sù, sù, sù, ris.

(3b) (3#) (3#) #

Sold. pr.

ve.glia-ti tos-to, Guar-dia-mo il nostro pos-to. Sia ma-le-det.to A-mor,

(3#)

CRITICISM ABOUT THE ROTTEN
POLITICAL, MORAL STATE OF THE
EMPIRE.

sia ma-le-det.to A-mor sia ma-le-det.to A-mor, Pop-pe-a, Ne-ro -

(5#) 6 (#)

ne, E Ro-ma e la mi-li-ti-a Sa-tis-far io non

(6)

1)

pos-so al-la pi-gri-tia Un gior-no,un ho-ra so-la. La no-stra Im-pè-ra

(6b) (6) 6

tri-ce, Stil - la se stes-sa in planti, E Neron per Pop - pe - a la vi - li.

pen - de. L Ar - me - nia si ri-bel - la, Et e - gli non ci pen - sa.

(6) (3#)

La Pa - no - nia dà all' ar - mi, dà all' ar - mi, et ei se ne ri -

(3#) (6#) (6)

f. Sold.pr. - de. D'i'pur, di' pur ch'il Pren-ce nostro rubb'a

(6) (3# 6 6 6 4 3#)

tut - ti, Per do - nar ad al - cu - ni, L'in-no-cen - za va afflit - ta,

(3#) (#)

Sold.sec. Ei sce - le - ra - ti stan sem - pre a man drit - ta. Sol del pe - dan - te

Sold.pr. Se - ne - ca si fi - da. Di quel vec - chion ra - pa - ce?

(#)

Sold. sec. Sold. pr.

Di quel vol. pon sa-ga-ce. Di quel reo cor. ti-gia-no, Che fon-da il suo gua-

Sold. sec.

da-gno, Nel tra-dir il com-pa-gno. Di quell' em-pio ar-chi-

(6 8 6#)

Sold. pr.

tet-to, Che si fa ca-sa sul se-pol-cro altru-i. Non ri-dir, non ri-

dir, quel che di-cia-mo. Nel fi-dar-ti va scal-tro; Se gl'oc-chi non si-

(6 6#)

fi-dan l'un dell' al-tro, E pe-rò nel guar-dar van sem-pre in-sie-me.

(3#) (3#) (6) (6/4) (3#)

Sold. pr.

Sold. sec.

Im-pa-ria-mo im, pa-ria-mo da gl'oc-chi;



ria - mo, im - pa - ria - mo da gl'oc - chi, A non trat - tar da scioc - chi.

Impa -

(6)



ria - - - - - mo da

(#)



Im - pa - ria - mo, im - pa -

gl'oc - chi, A non trat - tar da scioc - chi, im - pa - ria - mo

(6#) (#)



ria - - - - - im - pa - ria - - - - -



- mo da gl'oc - chi, A non trat - tar da scioc - chi.....

- mo da gl'oc - chi, A non trat - tar da scioc - chi.

Sold. pr.

Ma già s'imbian.ca l'al.ba, e via me il di; Ne-ro-ne, Ne-

Sold. sec.

ro-ne, No-ro-ne, Ne-ro-ne, Tac-
Ne-ro-ne, Ne-ro-ne, Tac-ciam, tac-

(6)

ciam, tac-ciam, Ne-ro-ne è qui.
ciam, tac-ciam, Ne-ro-ne è qui.

Scena terza. Poppea e Nerone.

Poppea. INSERISSE 1880 AUT. 1.° PER HER. 1)

Signor, Signor, deh..... non par-ti-re, So-stien, che queste

(6b) (7b) (3#) (3#) (6)
(4) (5)
(2) (8)

brac-cia Tl cir.cor-di no il col-lo, Co-me le tue bel-lez-ze cir-

(6) (8 - 8)

Nerone.

con-da.no... il cor mi o. Pop-pe-a, la.scia ch'io par.ta;

(6) (7 6 7 3# 3b) (3b)

Poppea.

Non partir, non partir, Si - gnor, deh non par - ti - re. Ap - pe - na spunta

(3#) (3b) (7 6)

l'al - ba e tu, che se - i L'in - car - na - to mio so - le, La mia pal.

(3#) (3b) (6 3b)

pa - bil lu - ce, E l'a - mo - ro - so di del - la mia vi - ta,

(7 6) (4 -) (3 6) (5)

Vuoi si ri - pen - te far da me, da me, da me, da me par - ti - ta?

(3b) (6) (6) (5 3) (6 4 3#)

Deh! non dir, Di par - tir, Che di vo - ce sia - ma - ra a un so - lo ac - cen - to, A -

(6) (3 6 4 2b) - - 7 6 3b -

hi pe - rir, a - hi..... man - car quest' al - ma sen - to.

2) 3) 4b 2 - 3# (#) (6 3b) (6b) (7b 6b 5b) (6 4 3b) - 2 (#)

Nerone.

La no - bil - tà..... de' na - sci - men - ti tuo - i Non per - met - te, ché

(6 6 3b)

Poppea.

Ro - ma Sappia, che sia mo u - ni - ti, In fin ch'Ot - ta - via, In fin che?

Nerone.

in fin che? In fin ch'Ot - ta - via non ri - ma - ne es - clu - sa,

Poppea.

Non ri - ma - ne?

Nerone.

Non ri - ma - ne? In fin ch'Ot - ta - via non ri - ma - ne es - clu - sa Col re -

(3#)

Poppea.

pu - dio da me. Van - ne, van - ne, ben mi - o, ben mi - o,

(6)

Van - ne, vanne, ben mi - o, ben mi - o, van - ne, ben mi - o.

(#) (6) (6 #)

Ritornell,

Ritornell

Nerone.

In un sos - spir, sospir, che vien Dal pro - fon - do del cor, in un sos -

(3#) (3 - 3 -) (6) (#)

pir, sospir, che vien, sospir, che vien dal pro-fon-do del cor, In-clu-do un

(3#) (6 6 3 - 3 6 7 6)

bac-cio o ca-ra, ca-ra, ed un a Di - o, Ci ri-ve-

(3 - 6 3#) (6 6 7b) (3b)

drem ben tosto, si, si, ci ri-vedrem, ci, ri-vedrem ben tosto, I - do-lo

(6 5) (6) (6 3b)

mi - o, ci ri-ve-drem ben to-sto, I - do-lo mi - o.

(6) (6) (#)

Ritornello.

Poppea.

Si-gnor, sempre mi ve-di, sempre, sem-pre, sem-pre mi

(6# 6#) (6) (7)
(3# 4)

ve-di, An - zi mai non mi ve - di, Si-gnor sem-pre mi

6 (6 3) (6)

ve-di sempre, sem - pre, sem - pre mi ve-di, An - zi

(6) (6)

mai non mi ve - di Per- ché - s'è ver

(6) (6)

... che nel tuo cor io si-a En-tro al tuo sen ce-la - ta, Non posso, non

(6#) (6) # (6 3 3#) (3#) 6 3 3# 3# 6) (6#)

pos-so, non pos-so da tuoi lu-mi es - ser mi-ra - ta, non pos-so, non

(3#) (3#) (3#) (6 3#)

pos-so, non pos-so da tuoi lu-mi es - ser mi-ra - ta.

(6) (6#)

Nerone. (ADRE D'VISA)

A-do - ra-ti mie-ra - i, Deh, re-sta-te-vi ho - ma -

(3 4 5 6 3# 6 3#) (7)

i, Deh, re-sta-te-vi ho ma - i. Ri-man-ti, o mia Poppe -

(6) (3#) (3# 3#)

a, Cor ver-zo, e lu-ce e lu-ce mi - a.

(6)

Poppea.

Dehl non dir, Di par-tir, Che di vo-ce sia - ma - ra un so lo ac.

(6 4 2b)

cen-to, Ahi..... pe-rir, ahi, man-car quest' al - ma sen - to.

(7 3b) 7 6b - - 5b) (7 6) (6 3# 7)

5b 4 - - 3b) (3 4)

2 - -

Nerone. (DO NOT FEAR)

Non te-mer, non te-mer, non te-mer, tu stai me-co, stai me-co a tut-te

6 (6# 3) (6)

l'ho - re, Splen-dor... negl'oc-

(3#)

chi, e de -

10)

Poppea.

i - tà nel co - re. Tor-ne-rai?

(6 4b) (6 5 3) (6 4 3# 3b) (8)

Nerone. Poppea.

Se ben io vò, Pur te - co stò, pur te - co stò. Tor-ne-rai?

(3) (6) (3 7) # (4) (6)

Nerone.

Il cor..... dal-le tue stel-le Mai, non si di - vel - le.

(34) (8)

Poppea. Nerone.

Tor-ne-rai? Jo non pos-so da te, non pos-so, non

(34) (34)

pos-so da te, da te vi-ver dis-giun - to, Se non si smem -

bra la u-ni-tà del pun - to, se non si smem -

2 (6) 5 (6)

Poppea. Nerone.

bra la u-ni-tà del pun to. Tor-nerai? Tor-ne-rò!

(6) # (3#)

Poppea. Nerone. Poppea. Nerone.

Quan-do? Ben to-sto! Ben to-sto, Me'l pro-met-ti? T'el giu-ro!

(3#) (3#)

Poppea. Nerone.

E me l'os-ser-ve-ra - i? E se a te non ver-rò, tu a me ver-ra - i.

Poppea. Nerone.

E me l'os-ser-ve-ra - i? E se a te non ver-rò, tu a me ver-ra - i.

(3#) (#)

Poppea. Nerone. Poppea.

A Di - ol A Di - ol Ne-ro-ne, Nero-ne

(3#)

Nerone.

a Di - ol Pop-pe-a, Poppe-a, a Di - ol

(#) # (#)

Poppea. Nerone.

A Dio, Ne-ro-ne, A Di-ol A Dio, Pop-pe-a, a Di-ol

(#)

Scena Quarta. Poppea e Arnalta.

Poppea. *F. E. S. T. U. M. T. U. T. U. S. C. A. H. E. P. T. F. O. R. E. S. C. A. P. T. U. R. E.*

Spe-ran-za, tu mi va-i Il corac-ca-res-san-do, Ritornello
come sopra.

(3# 3#) (3) (4 3) (6) (4) (6) (7) 8

Spe-ran-za, tu mi va-i Il ge-nio lu-sin-gan-do,

(5 3) (4 3)

E mi cir-con-di in-tan-to Di re-gio, si, ma i-ma-gi-

(3#) (3# 7 6 3# 6 6 6 6 3#) (2 6 6#)

na-rio man-to; No, no, non te-mo, no, no, non te-mo, no, di no-ia al-

(3# 3#) (6#) (7) (6#)

cu-na, no, no, non te-mo, no, no, no, non te-mo, non te-mo

(3 6 6# 3#) (3#) (6 6)

no, no, no, non te-mo, non te-mo no, no, no, di no-ia al-cu-

(3) (6) (5 6) (6#)

na. Per me guer-reg-gia guer-reg-gia A-mor,

(3#) 3# (#) (6)

per me guer-reg-gia, guer-reg - gia A-mor, per me guer-reg-gia, guer-

(#) (#) (6) (#)

reg-gia A-mor, guer-reg-gia A-mor, e la For-tu-na, e la For-tu-na. etc.

(3#) (#) (6) (7/8) # (6#) 4/2 7 4 3#)

Poppea.

No, no, non te-mo no, no, no, non te-mo, no, di no-ia al-cu-na.

(3#) (6) (6#) (6)

Arnalta. [POPPEA'S NURSE] [LARK'S HER AGAINST MARRIAGE BANNER]

Mi-ra, mi-ra Pop-pe-a, Do-ve il pra-to è più a-me-no e di let-

(6# 6 7/8 3#) (3#) (6) (7) (5/4) (3#)

to - so, di-let-to so, Stass' il ser-pent' as-co-

(6 6 6 3b) (#) 3# 3# 3# 3#)

so. Dei ca-si le vi-cen-de son fu-nes-te. La cal-

ma è pro-fe-zi-a del-le tem-pe-ste, del-le tem-

♩ = ♩ Pizzica

pe - re tu - a - bon - pe - re. Non te - ma, non te - mo,

no, non te - ma, non te - mo. no. di me - ia al cu - na,

Per me guerreg-gia guer-reg-gia A mor. per me guerreg-gia guerreg-gia A

Arnalta.

mor, e la For-tu-na, e la For-tu-na. Ben sei paz-za,

ben sei paz-za, se cre-di, Che ti pos-sa no far con-ten-ta e sal-va,

Un gar-zon cie-co, un gar-zon cie-co, ed u-na don-na, u-na

don-na cal-va, ben sei paz-za, ben sei paz-za se cre-di.

Scena quinta. Ottavia, Nutrice.

Ottavia. [Laments the sorrows of womankind]

Disprez - za - ta Re - gi - na, Re - gi - na, Re - gi - na dis.prez

(4) (4/2)

za - ta, dis.prez - za - ta Re - gi - na Del Mo - nar - ca ro - ma - no af.

(7# 4/2) (6/5)

flit - ta, af - flit - ta, ... af.flit - ta mo - glie. Che

(6/4) (7 3b) (6) (7/3) (6) (3#)

fò? o - ve son? che penso? che penso? O delle Don.

(6)

ne mi - se - ra - bil ses - so: Se la na - ta - ra e' l' cie - lo Li - be - re ci pro.

(3b) (6b 4/2)

du - ce, Il ma - tri mo - nio, il ma - tri mo - nio, c'in - ca - te - na

(34) (7/3) (8/8#)

ser - ve. Se con - ce - pi - mo l'huo - mo, O del - le don - ne mi - se -

(3) (6)

ra - bil ses-so, Al nostro em-pio ti - ran for-miam le membra, Al-lat-

tia - mo il car-ne - fi-ce cru - de - le, Che ci scar-na, e ci sve-na, E siam co-

stret-te, siam co-stret-te per in - de-gna sorte A noi me-des-me fa-bri-

car la mor-te. Ne - ro-ne, Ne - ro-ne, em - pio Ne-

ro - ne, Ne - ro - ne, o Di - o, Di - o, ma-ri - to Bastem-

mia - to pur sem-pre, E ma - le - det - to dai cor-do-gli mie-i do-ve, ohi-

mè, do-ve se - i? In brac-cio di Pop-pe-a,

7 6# 3#) # (6) (7) (6) (5# 3#) 7-)

(5# 3) = = (5 8)

1) 2)

(6 3#) (6 5 3b)

6 5 # 3#) (6 4 2)

(7 5 3)

6 5 (7 3#) (6 3#) (3#) (5#)

$\text{♩} = \text{♩}$

in brac-cio di Pop-pe-a, di Pop-pe-a, Tu di-mo-ri...

(6) (#) (6) (#)

fe-li-ce e go-di, fe-li-ce e go-di, e in-

(#) (3#)

tan-to Il fre-quen-te ca-der de' pian-ti mie-i Pur va qua-si fer-

(5# 3#) # (6 3#) # (6)

man-do Un di-lu-vio di spec-chi, in cui tu mi-ri Dentro al-le tue de-li-tie i

(6) (6) (3#)

miei, i miei, i miei mar-ti-ri. De-stin, de-stin, se stai là

4# 5# 7 6# 6 5# 3#
2 3# 5 4 4 3# 3#
8 -

sù, Gio-ve as-col-ta-mi tu, Se per pu-nir Ne-

(3#)

ro-ne Ful-mi-ni, ful-mi-ni, ful-mi-ni, ful-mi-ni,

(6) (6) # (5# 3#)

ful.mi.ni tu non ha - - - 1, D'im-po-ten - za t'ac-cu-so,

(6) (3) (7⁴/₄) 3 6)

D'in-gi-u-sti - tia t'in - col-po, Ah!..... tra-pas-so tropp' ol-tre e me ne

(6) (7 6) (6⁴/₃) 6

pen - to, Sup - pri-mo e se-pe - lis-co In ta-ci - tur-ne an-go-scie

3# -) (8⁴/₃) (7 6) 6 7 3#)

il mio tor - men - to. etc. Nutrice.
O - di, o - di di tua fi - da - nu.

(6) (7 6) (6 3#)

tri-ce, o - di gl'ac - cen - ti. Se Ne - ron per - so ha l'in -

(6)

ge - gno Di Pop - pe-a nei go - di-men - ti, Scegl' al - cun,

(3#) (7 6)

scegl' al - cun, scegl' al - cun, che di te de - gno D'ab, d'ab.

(3 -) (3# - -) (6) (6)

brac - ciar, d'ab-brac-ciar-ti si con-ten - ti. S'è l'in-giur-ia a Ne-ron

(6) (6) (6) #

tan-to di-let-ta, Hab-bi, hab-bi pia-cer tu an-cor,

(5 -)

hab-bi hab-bi pia-cer tu an-cor, nel far ven-det-ta.

(6) (8 4) (8# 7 6 5 3# 3b)
3b 5 4

Ritornello.

(6) (8 4) (8# 7 6 5 3# 3b)
3b 5 4

(6) (8 4) (8# 7 6 5 3# 3b)
3b 5 4

Nutrice.
E se pur as-pro ri-mor-so Dell'ho-nor t'ar-re-ca

(5 4 -) (3#) (3 4b 6 3b 6b)

no-ia, Fa-ri-fles-so al mio dis-cor-so, Ch'o-gni' duol, o-gni

(3 - 6) (3b 3 - - 3b)

Ottavia.

duol ti sa - rà gio - ia. Co-si soz - ziar-go.

(6b) 7 3# # (6)

Nutrice.

men-ti Non in - te - si più mai da te, Nutri-ce. Fa,

(6) # (3 1/2 - -)

fa, fa, fa ri - fles - so al mi - o dis -

(3 - -) 3# - - (6)

cor - so, ch'o-gni mal, o-gni mal, o-gni mal, o-gni mal, o-gni

(6) (3 - -) (3 - -) (8 - -) 4/2 3 -)

etc.

mal ti sa - rà gio - ia, ti sa - rà gio - ia, ti sa - rà gio - ia.

(4# 6/2) 6/5 1/2 (3b 7/5) #

Scena sesta: Seneca, Ottavia, Valletto. - OCTAVIA'S PART

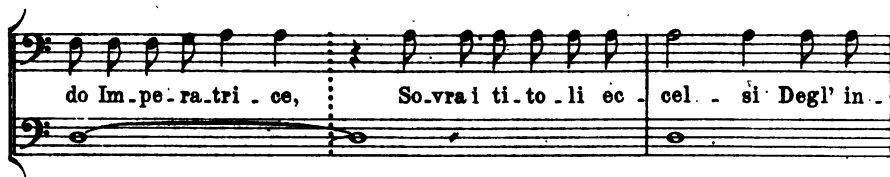
Seneca. *Seneca, Ottavia, Valletto*

Ec - co la scon-so la - ta Don-na, as - sun - ta all'im-pe - ro,

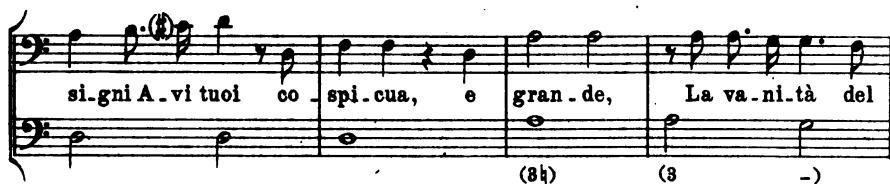
b b b (3 1/2)

Per pa - tir il ser - vag - gio: O Glo-ri o - sa del mon.

(3b) (3 3) (6b 3 1/2) 3b)

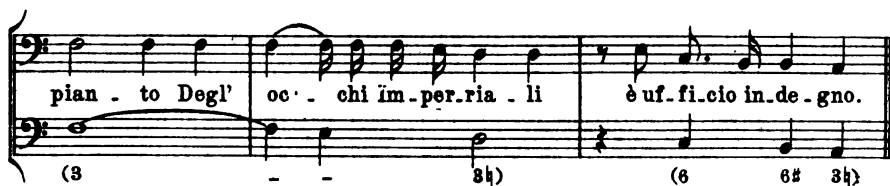


do Im-pe-ra-tri - ce, So-vrai ti-to-li ec - cel - si Degl' in -



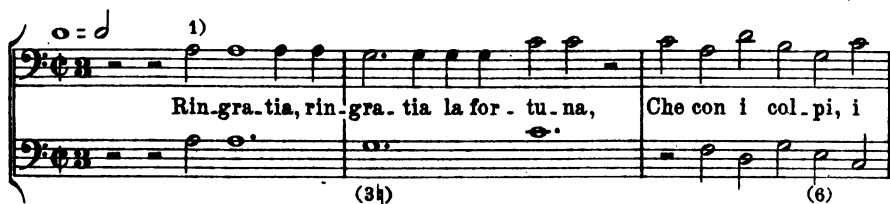
si-gni A-vi tuoi co-spi-cua, e gran-de, La va-ni-tà del

(34) (3 -)



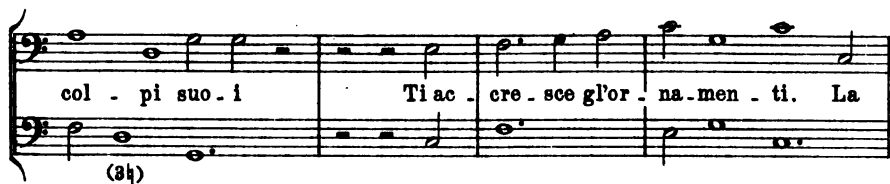
pian - to Degl' oc - chi im-per-ria - li è uf-fi-cio in-de-gno.

(3 - - 34) (6 6# 34)



Rin-gra-tia, rin-gra-tia la for-tu-na, Che con i col-pi, i

(34) (6)



col - pi suo-i Ti ac - cre-sce gl'or-na-men-ti. La

(34)



co - te non per-cos-sa, non per-cos-sa non può man-dar

(34) (6 8b. 3 - - 34 -)



fa - vil - - - - - le;

6 3 - - 6 6) (6)

Tu dal de-stin col-pi - ta, dal de-stin col-pi - ta, Pro-du-ci-a to me des-sa-

(24 6 6) (6 24 6) (5 6) (6 5)

2) al - ti splen - do - ri, Di vi - gor, di for-tes-sa Glo - rie mag-

(3)

gi-ori as-sai, che la

(34) (6) (6) (34 -) (6) (34)

bel-lez za. La va -

(2 - 24 6) (34 -)

3) 4) ghez-za del vol - to i li - nea-men-ti, Che in ap-pa-

(6 - -) (6 24 6) (5 - 24 5) #

5) 6) ren-za il-lu-stre Ri-splendon co - lo - ri-tie de-li - ca - ti,

(6) (5 3 3)

Da pochi la-dri di ci son rubba-ti. Ma la vir-tù co-stan-

te Il fa-to, e' l ca-so Giam-mai, mai, mai, giam-mai, non ve -

check voice? Ottavia.
 - de oc - ca - so. Tu mi vai pro-met-ten-do Bal-sa-mo
 (3#) (3#)

dal ve-le-no, E glo-rie da-tor-men-ti, Scu-sa-mi, que-sti
 # (3#) (3#)
 (5#)

son, Se-ne-ca mi-o, Va-ni-tà spe-ci-o-se, Stu-di-a-tiar-ti-
 (4/2) (5/3) # #

fi-ci, In-u-ti-li ri-me-di a gl'in-fe-li-ci.
 (6) - (3#) (5#)

Valletto. *[Ritornello ad philosophum]*
 Ma-da-ma, con tua pa-ce I-o, i-o,
 (3#)

vo' sfo-gar la stiz-za vo' sfo-gar la stiz-za,
 (3#)

check voice!

Tu dal de-stin col-pi - ta, dal destin col-pi - ta, Pro-du-ci-a te me-des-ma

(3 \sharp $\frac{6}{8}$) (6 3 \sharp 6) (6 6) (6 6)

al - ti splen-do - ri, Di vi - gor, di for-tez - za Glo - rie mag-

(8)

gio-ri as-sai, che la

(3 \sharp) (6) (6) (3 \sharp -) (6) (3 \sharp)

bel-lez za. La va -

(3 - 3 \sharp $\frac{6}{8}$) (3 \sharp -)

ghez - za del vol - to i li - nea-men-ti, Che in ap-pa-

(6 - -) ($\frac{6\sharp}{4}$ 3 \sharp $\frac{6}{5}$) (5 - 3 \sharp $\frac{5}{3\sharp}$) #

ren - za il - lu - stre Ri-splendon co - lo ri - tie de - li - ca - ti,

(6) ($\frac{5}{4}$ 3 3)

Da pochi la-dri di ci son rub-ba - ti. Ma la vir - tù co-stan-

te Il fa-to, e'l ca-so Giam-mai, mai, giam-mai, non ve-

check voice? Ottavia.
- de oc - ca - so. Tu mi vai pro-met-ten-do Bal-sa-mo

(3#) (3#)

dal ve-le-no, E glo-rie da-tor-men-ti, Scu-sa-mi, que-sti

(3#) (3#)
(5#)

son, Se-ne-ca mi-o, Va-ni-tà spe-ci-o-se, Stu-di-a-tiar-ti-

(4/2) (5/3) # #

fi-ci, In-u-ti-li ri-me-di a gl'in-fe-li-ci.

(6) - (3#)
(5#)

Valletto. *[rimane al principio]*
Ma-da-ma, con tua pa-ce I-o, i-o,

(3#)

vo' sfo-gar la stiz-za vo' sfo-gar la stiz-za,

i - o, i - o vo sfo - gar la stiz - za, che mi mo - - - ve il fi - lo - so - fo as.

6

tu - to, ve sfo - gar la stiz - za, che mi mo - - - ve, il fi - lo - so - fo as.

(#) #

tu - to, il gab - ba Gio - ve. Mac - cen - de, m'ac - cen - de, m'ac - cen - de,

(6 5)

m'ac - cen - de, m'ac - cen - de, m'ac - cen - de, m'ac - cen - de pur a sde - gno, m'ac -

(6)

cen - de, m'ac - cen - de pur a sde - gno, Que - sto mi - ni - a - tor di bei con - cet - ti,

(3#) (6 3#)

Non pos - so sta - re al se - gno, no, non pos - so, non pos - so, non posso, non

(6#) (3 - - - 7 6 5 6 7 6#)

pos - so, non pos - so star al se - gno, no, no, no, no, no, no, no,

6# 3# (3 6 3 3 6 5 6#)

no, non pos-so sta-re al se-gno, Mentre e-gli in-can-ta al-trui con

(6) (6) (3 4 -)

au-rei det ti, Que-ste del suo cer-vel me-re in-ven-tio-ni, Le

(#)

ven-de per mi-ste - ri, e son can-zo - ni, e son can-zo - ni,

(3 #) (#)

son can-zo - ni, son can-zo - ni, e son can-zo - ni, e son can-zo - ni,

(6 #) (6 #)

e son can-zo - ni, e son can-zo - ni, etc.

(4/2) (6)

Valletto. [WANTS TO HAVE SOME AS BEING IN THE LION'S CLAW]

Se tu non dai soccorso Alla no-stre Re-gi-na, in fe-de, in fe-de mi-a,

in fe-de mi-a, Che vuol ac-cen-der-ti il fo-co, che vuol ac-cen-der-ti il

(6 #)

fo - co, che vuol ac - cen - der - ti il fo - co E nel - la bar - ba, e nel - la

(6) (6) (6) (7 6 / 8 3)

bar - ba, e nel - la bar - ba, e nel - la li - bre - ria, in fe - de, in fe - de

(7 6 6 / 8 5 6 4 -) # #

mi - a, in fe - de mi - a, in fe - de mi - a.

Scena settima.

Seneca.. SINGS OF EMPTINESS & VANITY OF GREAT MEN IN THE WORLD.

Le por - po - re re - ga - li e le gran - dez - ze D'a - cu - te

spi - ne e tri - bo - li con - te - ste Sot - to for - ma di ve - ste Son il mar.

(7 6 / 4 3b 3b) (6)

ti - rio a pren - ci - pi in - fe - li - ci, Le co - ro - ne e mi -

(3#)

nen - ti Ser - vo - no so - lo a in - dia - de - mar tor - men - ti. Del - le

(7 6 / 4 3b 3b) (2)

re-gie gran-dez-ze Si veg-go-no le pom-pe, e gli splen-do-ri,

(6) (6) (3#)

Ma stan sempr' in-vi-si-bi-li i do-lo-ri.

(3#) (6) (6 4 7 3# 3#)

Scena ottava: Pallade e Seneca.

Pallade. GODDESS ANNOUNCES MERCURY IS TO BRING HIM A GRAVE MESSAGE.]

Se-ne-ca, Se-ne-ca io mi-ro in cie-lo in-fau-sti-ra-i,

(7)

Che mi-nac-cia-no te, che mi-nac-cia-no te d'al-te ro-vi-ne.

3 8 6

S'hog-gi ver-rà del-la tua vi-ta il fi-ne, Pria da Mer-cu-rio av-vi-si

(4 3#) (6# 6 6 3b 6#)

cer-ti ha-vra-i, pria, pria da Mer-cu-rio av-vi-si cer-ti

(7b 3#) (6)

Seneca.
ha-vra-i. Venga, venga la morte pur, co-stan-te e for-te, e

6 (3#) (3# 3#)

for - te Vin-ce-rò, vin-ce-rò vin-ce-rò gl'ac-ci-

(3#)

den-ti e le pau - re.

(6 3# 3#) (6 3# 3#)

Do-po il gi-rar del-le gior-na-te o-scu re, È,

(#) (6 5)

è, è di gior-no in-fi-ni-to in-fi-ni-to al - - -

(3#) (7 3# 3 - 6#)

ba, al-ba la mor-te, è di gior-no in-fi-ni-to al - ba la mor-te.

3# 6 43#) # (8 6 3#) (6 3#)

Scena nona: Nerone e Seneca.

Nerone. *SAYS HE WILL NOT BE CROWNED*

Son ri-so-lu-to al fi-ne, O Se-ne-ca, o ma-e-stro, Di ri-

mo-ver Ot-ta-via Dal po-sto di con-sor-te, E di spo-sar, e di spo-

(3#) (6 3#)

Seneca. *ADVISES HIM NOT TO*

sar, e di spo-sar Pop-pe a. Signor, nel fon-do al-la mag-

(3 $\frac{1}{2}$) 6) (5 - 3#)

gior dol-cez-za Spes-so gia-ce nas-co - sto il pen-ti-mento, Con-siglier sca-le-

ra - to è il sen-ti-men-to; Ch'o-dia le leg-gi, e la-ra-gion disprez-za. etc.

(6)

Nerone.

La-scia i di-scor-si, io vo-glio, io vo-glio, vo-glio a mo-do mi-o.

Seneca.

Non ir-ri-tar, non ir-ri-tar, non ir-ri-tar il Po-po-lo e'l Se-na-to.

Nerone. Seneca.

Del Se-na-to e del Po-po-lo non cu-ro. Cu-ra al-men di te

(3#)

Nerone. etc.

stes-so e di tua fa-ma. Trar-rò la lin-gua, a chi vor-rà bia-smarmi.

(6) (43#)

Nerone.

Tu, Tu, Tu, mi sfor-zi al-lo sde-gno, mi sfor-zi al-lo sde-gno,

(3#) # #

al-lo sde-gno, al-lo sde-gno, al-lo sde-gno, al-lo sde-gno: al tuo di-spet.

(3#) # # # 3

to, E del po-po-lo in on-ta, e del Se-na-to, E d'Ot-

(3) (8) (6)

ta-via, e del Cie-lo e del a-bis-so, Sian-si giu-ste o in-giu-ste, sian-si

(6) (8) (6)

giu-ste o in-giu-ste, le mie vo-glie, Hog-gi, hog-gi, hog-gi Pop.

(6 3 3#) (6) 6#

pe-a sa-rà mia mo-glie, sa-rà mia mo-glie, sa-rà mia mo-glie.

(6) (6) (6) #

amant

Seneca.

Si-a-no in-no-cen-ti Re-gi, O sag-gravi-no sol di col-pe illustri;

(34) $\begin{pmatrix} 9 \\ 5 \\ 4 \end{pmatrix}$ $\begin{pmatrix} 8 \\ 5 \\ 3 \end{pmatrix}$ (3#)

1)

S'in-no-cen-za si per-de, Per-da-si sol per gua-dagnar i Re-gni,

(54) 3#

Che il pec-ca-to com-mes-so, Per ag-gran-dir..... l'Im-

(3#) # (4 6 3 84) (6)

pe-ro Si as-sol-ve da se stes-so; Ma che u-na fami-nel-la hab-bia pos-

(3# 3 48)

san-za, Di con-dur-ti agl'er-ro-ri, Non è, non è col-pa di Re-ge,

(7 6)

Nerone. *BIDS SENECA TO LEAVE.*

e Se-mi-de-o, E un misfat-to ple-be-o. Le-va-mi-ti di-nanzi,

(6 6 43# 8b)

Ma-e-stro im-per-ti-nen-te, Fi-lo-so-fo in-so-len-te.

#

Seneca.

Il par-ti-to peg-gior sem-pre, sempre, sem-pre so-vra-sta,

o = d

Quando la for.za al - la - ra - gion con - tra - sta.

(6)

Scena decima: *PASSIONATE LOVE SCENE?* Poppea e Nerone. (Ottone in disparte.) *NERO TELLS OF IMPENDING MARRIAGE!*

Poppea.

Co.me dol.ci, Si - gnor, co.me so - a - vi, Ri - u - sci - ro.no a

(7^b 3) 6 - -

te la not.te an - da - ta Di que.sta boc.ca i ba - ci?.....

(-) (3#)

Nerone.

Più ca - ri, ca - ri, più ca - ri, ca - ri, e più morda - ci.....

(3^b) (4 3^b) (7 4 2^b) (3^b 6) (6 3# 3#) (4)

Poppea.

Di que.sto, di que.sto se - no, i, i, i

(3^b) (6 4 7 3^b 6) (2) (3) (6) (3 7^b 3^b)

Nerone.

po - mi? Mer.tan le mam.mè tue, le mam.me, le mam.me

6^b 4 3^b) (3^b) (6#) (6)

tue, più dol.ci no.mi, più dol.ci, più dol - ci no - mi.

(4) (6 4 5 3) (6 3# 3^b)

Poppea.

Di que-ste, di que-ste braccia, di que-ste braccia

(6 3b) (3 6 6 5b 3)

Nerone.

i dol-ci, dol-ci am-ple-si? I-do-lo mi-o, deh,

(6b 6) (3#) (3b) (6 4 2)

..... in se-no, in se-no an-cor, in se-no ancor tha-ves-si, tha-ves-si,

(6) (6 3b) (-) (6 3# 3)

very exotic part!

Pop-pe-a, respi-ro ap-pe-na; Mi-ro le lab-bra tu-e, E mirando ri-

(6 4 2b) (6 3b)

cu-pe-ro con gl'oc-chi Quello spir-to in-fiamma-to, Che nel ba-

(6# 4 3b) (3b) (6 3b) (-) #

ciar-ti, o, o ca-ra, ca-ra, in te..... di-fu-si...

(6# 3b) - (3b) (7b 6) #

..... Non è, non è più in cie-lo il mio desti-no, Ma stà dei labbri tuoi,

(3b 6# 6) (6) # # (5# 3#)

ma stà dei labbri tuoi, ma stà dei lab-bri tuoi nel bel ru - bino.

(3# 6# 6) (3#) (#) (3# 6# 6 3#) (6 6# 3# 5#)

Poppea.
Signor, Si-gnor,..... le tue pa-ro-le son si dol-ci, Ch'io nell'

(3#) (5 3# 4 3) (8)

a-ni-ma mia..... Le ri-di-co a me stes-sa, E l'in-ter-no ri.

(6) (2 6 - 7 3 6# 3# 3#) (3)

dir - le, Ne ces-si-tà al de-li - quo il..... cor a -

(6) (6) (7 3# 6b) (6) (4# 5)

man-te. Co-me pa-ro-le le o..... do, co-me ba-ci,

6 3# 4 (6 3 6)

ba-cio le go-do; Son de' tuoi ca-ri, tuoi ca-ri det-ti I sen -

(6 7b 6b 5) (3# 6# 6 7 6)

si, si so-a-vi, e si, e si..... vi-va -

(6 3#) #

ci, Che non conten - ti, non conten - ti, non conten - ti di blandir l'u.

(6) (6) (7 3#)

di - to, Mi pas - sa - no a stampar su'l cor su'l

(3#) # (3#) (3# - 6) (6 3#)

cor..... i ba - - ci, Che non conten - ti, non conten -

(5# 3#) (6)

ti, non conten - ti di blandir l'u di - to, Mi passa - no a stampar

#

su'l cor su'l cor..... i ba - - ci

(3#) (3#)

Nerone.

Quest' ec - cel - so Di - a - de - ma, ond' io so - vras - to Degl' huo - mi - nie de'

Re - gni al - le For - tu - ne Te - co, te - co di - vi - der vo - glio

E allhor sa-rò fe-li-ce, Quando il ti-to-lo ha-vrai d'Im-pe-ra-tri-ce.

(4/3) (3#)

Ma, ma, che di-co, che di-co, o Pop-pe-a, Troppo pic-cio-la è

(6# 3# 6) / (3#) (6#)

Roma ai meriti tuoi, Troppo angusta è l'I-ta-lia al-le tue lodi, E al tuo bel

(3# 6) (6# 3#) (3#) (6#)

viso è bas-so pa-ra-go-ne... L'es-ser det-ta con-sor-te di Ne-ro-

(3# 6 3#) (6# 3# 6 - 7 3#)

ne; Et han ques-to svan-tag-gio i tuoi begl'

(6 3#) (6#) (6) (7 3# 6 6 7 3#)

oc-chi, i tuoi begl' oc-chi, Che trascenden-do i na-tu-ra-lie-sem-

(3#) (3#) (6 3#) (#) (#)

pi E per modes-stia non tocca-do i cie-li Non ri-ce-von tri-

(3# 6) (3#) (#) (7 3# 3# 3#) (6) (3#)

bu - to d'al - tro ho - no - re, Che di so - lo si - len - tio.....

(6 6 3#) (3 -) (3#)

Poppea. (INCITES NERO'S ANGER AGAINST SENECA)

e di stu - po - re. A speran - ze su - bli mi il cor in - al - zò,.....

(4 3#) (3 2) (6 6)

Perchè tu lo co - man - di,..... E la mode - stia mia.....

(3#) (6 6)

..... ri - ce - ve vi - ta; Ma trop - po s'at - traver - sae im - pe -

(6)

di - sce Del - le Re - gie pro - mes - se il fin so - vra - no,

(3#)

Se - ne - ca, il tuo ma - e - stro, Quel - lo sto - i - co sa - ga - ce,

Quel fi - lo - so - fo a - stu - to, Che sem - pre ten - ta per - suader al - tru - i Ch' il tuo

Nerone.

scet-tro, il tuo scet-tro di - pen-da sol da lu - i. Che? che?

(3#) (3#)

Poppea. Nerone.

Ch'il tuo scettro il tuo scettro di - pen-da sol da lu - i. Quel decre-pito

(6) (6) (3#) #

Poppea. Nerone. Poppea. Nerone.

paz-zo Quel, quel ha tanto ar-di-re, ha tanto ar-di-re. O-là,

(3#)

TELLS SOONER THAT SENECA MUST DIE

va-da, vad' un di vo-i A Se-ne-ca vo-lan-do, eim-ponga a

lu-i Ch'in questa se-ra ei mo-ra Vuo', che da me, da me l'ar-

(3#)

bi-trio mio di pen-da, Non da con-cet-ti e da so-fis-mi al-tru-i,

Rine-gherei per po-co La po-ten-za dell' al-ma, s'io credes-si, Che

(6) (3#) #

servilmen.te inde.gne Si moves.se.ro mai col mo.to d'altre.

(6) (6) (7 6#)

Nerone.
Pop.pe.a, Pop.pe.a sta di buon co.re, sta, sta di bon co.

(5b) (6#)

re; Hog.gi, hog.gi ve.drai ciò, che sa far..... A.mo.

(3#) (6# 6) (6 6# 3#)

re, ve.dra.i ciò, che sa far..... A.mo.re

(3# 6 6#) (6 3#)

Scena undecima. Ottone e Poppea. (Arnalta in disparte.) *FOR SINGLES ALONE!*

Un tuon più alto.

b

Un tuon più alto.

b

Scena duodecima. Ottone.

Ottone. ref. am

Ot-ton, Ot-ton tor-na, tor-na in te stes-so. Il più imper.fet-to

ses-so Non ha per sua na-tu-ra Altro d'hu-ma-no in se, che la fi-gu-ra,

ref. am

mio cor, mio cor, tor-na, tor-na in te stes-so Co.stei

pensa al co-mando, e se ciar-ri-va, se ciar-ri-va La mia vita è per-du-ta,

ref. am

Ot-ton, tor-na, tor-na in te stes-so. El-la te-

men-do Che ri-sappia Ne-ro-ne I miei passa-ti a-mo-ri, Or-di-rà in-

si-die all' in-no-cen-za mi-a, Indurrà colla forza un, un, che m'ac-

3# 3b 6 3# 6# 6

cu - si Di le - sa Maestà, di fel - lo - ni - a. La ca - lun - nia, dai

(6# 3#)

gran - di fa - vo - ri - ta, Distrug - ge agl' in - nocen - ti ho - nor, e vi - ta.

6 (7b 4 3 3b)

Vo', vo'prevenir co - ste - i Col fer - ro, col fer - ro, o col ve - le - no,

4

Non mi vuò più nutrir, no, no, non mi vuò più nutrir il ser - pe in se - no

(7 6 3#)

A que - sto, a que - sto fi - ne Dunque ar - ri - var do - ve - a L'a - mor

(6)

tu - o, l'a mor tu - o, per fi - dis - sima, per fi - dis - sima Pop - pe - a.

(3# 6 6 4) (4 3)

Scena tredicesima. Drusilla e Ottone.

Drusilla.

Pur sem - pre con Pop - pe - a O con la lin - gua, O col pen -

Ottone.

sier dis.cor.ri. Dis.cac.cia.to dal cor vie.ne al.la lin.gua,

E dalla lin.gua è con.seg.na.to ai ven.ti Il no.me di co.

lei, Che in.fe.de.le tra.di gl'af.fet.ti mie.i.....

Drusilla.

Il tri.bunal d'A.mor..... Talhor giusti.tia fà,..... Di me non

hai pie:tà, Al.tri si ri.de Ot.ton del tuo do.lo.re.

Ottone. OFFERS HIS DELOTION TO HER, DENYING POPPEA'S LOVE.

A te di quant' io son,..... Bel.lis.sima Don.zella, Hor fò li.bero

don, Ad'al.tri, ad'al.tri, mi ri.tol.go E so.lo so.lo tuo sa.

rò, Drusi - la mi - a; Per - do - na, o..... Dio, per - do - na Il pas -

(3#) 3b) (6)

sa - to scor - te - se mio co - stu - me, Benchè tu del mio er - ror non mi ri -

(3b) (3b) (6)

pren - da, Confes - so, con fes - soi fal - lian - da - ti, Ec - co - ti l'al - ma

3)

mi - a pront' all' e - men - da. Fin ch'io vi - vro, T'a - merò

(3b) (4 3b 3b) (3#)

sem - pre, o bel - la, Quest' al - ma che ti fu cru - da, e ru - bel - la;

(3#) (6 3) (5b 3) (6 5b 3#)

Già, già pen - ti - ta dell er - ror an - ti - co, Mi ti consa - cro ho.

4)

(3b)

mai, mi ti consa - cro ho - mai ser - vo, ed a - mi..... co.

(6 - 3b) (4 3#)

Drusilla.

Già l'ob-lio se-vel-li, Gl'an-da-ti dis-pia-cer, È ver Ot-ton, Ot-ton, è

(3#)

Ottone.

ver, Che a questo fi-do cor il tuo s'u-ni? È ver, Dru-silla, Dru-

(7/3) (3#) (8) (8)

Drusilla.

silla, è ver, si, si. Te-mo, te-mo, che tu non di-ca la bu-gi-a.

(7/3b) (3#) (5b) (7 6 3# 4b)

Ottone.

No, no, Dru-sil-la, Dru-sil-la, no.

Drusilla.

Ot-ton, Ot-ton,

(3b)

Ottone.

Ot-ton, Ot-ton, non sò, non sò. Te-co non può men-tir la fe-de-mi-a.

(6b 3b / 4 2) (6) (3b)

Drusilla. Ottone.

M'a-mi? Ti bra-mo.

Drusilla.

M'a-mi, m'a-mi?

Ottone.

Ti bramo, ti

(6 5 / 3b)

Drusilla. Ottone.

bra - mo. E come in un momento? A - mor è fo - co,

(3#) (3#) (7#)

Drusilla. o = d.

e su - bi - to s'ac - cen - de. Si su - bi - te dol - cez - ze, go - de, go - de

(6#) (6# 6 7#)

lie - to il mio cor, lie - to, lie - to lie - to il mio cor, ma non l'in - tende, m'a - mi,

(3# 6 6 6 7) #

Ottone. *ONCE MORE GIVES WAY TO REAL FEELING*

m'a - mi? Ti bra - mo, ti bramo, e di - can l'amor

(6) (6#)

mio..... le tue bellez - ze. Per te nel cor..... ho no - va for - ma im - pres -

(6) (3#) (3#) (3#)

o = d.

sa, I mi - ra - co - li tuo - i, mi - ra - co - li tuoi, cre - dia te

Drusilla.

stes - sa..... Lie - ta, lie - ta m'en va - do, m'en va - do, lie - ta m'en

va - do, m'en va - do, m'en va - do, Ot - ton, Ot - ton, re - sta fe - li -

(3#)

ce, re - sta, re - sta, re - sta fe - li - ce, M'in - di - rizzo a ri - veder

(6 3b 3#) (5# 4 - 5)

Ottone.

l'Im - pe - ra - tri - ce. Le tem - pes - te del cor, le tem - pes - te del cor

(6) (3b)

tut - te tran - quil - le, D'al - tri Ot - ton non sa - rà, d'al - tri Ot - ton non sa - rà

(6)

che di Drusi - la; E pur' al mio dis - pet - to i - ni - quo a - more, Dru - sill' ho in

(6) (4 3#) # (4# 2) 3#)

bocca, ed ho Pop - pea, ho Pop - pea nel co - re.....

(4) (7 6#) (7# 6) (3 -)

Fine dell' atto primo.

MERCURY TELLS SENEC A OF
HIS DOOM.

[SINFONIE - w/ BRASS] nothing in

Atto secondo. Scena prima: Seneca e Mercurio.

Mercurio. - *explains plot*

Alla quinta
alta.

Ve-ro a-mi-co del cie-lo A-pun-to in que-sta so-li-

(7) 3)

Seneca.

ta-ria chio-stra Vi-si-tar-ti io vor-rei. E quan-do, quando
(Come sta.)

4 1/2 2 (6)

Mercurio.

mai, Le vi-si-te di-vi-ne io me-ri-tai? La so-vra-na vir-
(Alla quinta alta.)

(3) (3#)

tù, di cui sei pie-no, De-i-fi-ca i mor-ta-li, E per-ciò son da

(3) (6)

te ben me-ri-ta-te Le ce-le-sti-am-ba-scia-te. Pal-la-de a te mi

(3#)

man-da, E ti an-nun-zia vi-ci-na l'ul-ti-ma ho-ra, Di que-sta fra-le

(6)

Seneca.

vi - ta, E'l pas_sag_gio all'e_ter-na, ed in-fi-ni - ta. O, o me fe -
 Come sta
 li - ce, fe-li-ce me, o..... me fe - li - ce, fe-li-ce me etc.

L'u - scir di vi - ta è u-na be-a - ta sor - te,

Se da boc-ca di-vi - na, Per ren-der-mi im-mor - ta - le, e -

Mercurio.

sce, e - sce la - mor-te. Lie-to

dun-que, lie - to t'ac - cin-gi, Al ce - le -

ste viag - gio, Al su-bli-me pas_sag -

(6 3 6 6) (3 - 6 7 7) (6 3#) 7 3# 6# (b) (7) (6 3# 3) (2 3#) 3 - - (6/3) (6/4) (#) (3 - 3) (2 6) (3# -) 1) 6 3b 6 6# 6 6 3b - 6 - - 3 - 6) 2) (6) b # (6 3b 6 3# 3) (6) (6# 6# 5 4 3 3)

gio,

(3#) (6 3#) (3#)

T'in-seg-ne-rò..... la stra-da, t'in-seg-ne-rò la..... stra-da,

(6)

Che ne con-du-ce al-lo stel-la-to po-lo.

Scena seconda: Liberto, Capitano della guardia de Pretoriani, Seneca.

Liberto. [NEIRO'S CAPTAIN BRINGS DECREE of DEATH]

Si-gnor, in-do-vi-na-sti. Mo-ri, mo-ri fe-

(3# 5#)

li-ce, mo-ri fe-li-ce, Chè, co-me van-no i

(6) # (7 6 3#)

gior-ni All'im-pron-to del so-le A mar-car-si di lu-ce, Co-sial-le tue scrit-

(6# 3) (6 3 6 7) (6 6#)

tu-re Ver-ran per prender lu-ce i scrit-ti al-tru-

(6) (6 7 6 3#)

o = ♩

i, mo-ri fe - - li-ce, mo-ri fe li - ce.

(6)

o = ♩ Seneca. ¹⁾

Van-ne, van-ne, van-ne ho-ma-i, E se par-li a Ne-ro-ne a-van-ti

se-ra, Ch'io son mor-to, e se-pol-to, gli di-ra-i.

6#

Scena terza: Seneca ed i suoi famigliari 1)

o = ♩ Seneca. CALLS HIS DISCIPLES + MOYSE HOLD.

A-mi-ci, a-mi-ci, è giun-ta, è giun-ta l'ho-ra

(6) (6)

Di prat-ti-car' in-fat-ti Quel-la vir-tù, che tan-to

6 6#) (6) (6) (3#)

o = ♩ *MOYSE*

ce-le-bra-i. Bre-ve an-go-scia è la mor-te; Un so-spir pare.

(3#) (3 - 7) (6) (3#) (3# 6#) (3)

gri-no e-sce dal co-re, O-ve è sta-to molt'an-ni, Qua-si in hos.

(6) (3#) (3#) (6) (3)

pi - tio co - me fo - re - stie - ro, E se - ne vo -

3# 3 6 3# (6#)

la all' O - lim - po, Del - le fe - li - ci - tà sog - gior - no ve - ro.

6 3 3# (6) (3b) (#)

(FRIENDS)
Non mo - rir, non mo - rir, Se - ne - ca,

(Famigliari.)
Non mo - rir, Se - ne -

Non mo - rir, non mo - rir, Se - ne - ca,

non mo - rir, non mo - rir, Se - ne - ca, non mo -

ca, Se - ne - ca, non mo - rir, non mo - rir, Se - ne - ca, Se - ne - ca, non mo -

non mo - rir, non mo - rir, non mo - rir, non mo -

rir, Se - ne - ca, no,

rir, Se - ne - ca, no, lo per me mo - rir non vuo'

rir, Se - ne - ca, no, mo - rir, mo - rir non

Fin



no, no, no, no, no, no, mo.rir, mo.rir non vuo',
mo.rir, mo.rir non vuo',
vuò Io per me mo.rir non



io per me mo.rir non vuo' no, no, no, no, mo.rir, mo.rir non vuo'
io per me mo.rir non vuo' no, no, no, no, mo.rir, mo.rir non vuo'
vuò, mo.rir non vuo'



Que-sta vi-ta è dol-ce trop-po
Que-sto ciel trop-poè se-re-no,
Og-ni-a-
(3 3b) # (6) (3)



ma-ro,og-ni ve-le-no, Fi-nal-men-te è lie-ve in-top-po, Fi-nal-
(3) (6#) (8#) (6)

men-te è lie-ve in - top-po. Se mi cor-co al son-no lie-ve

men-te è lie - ve in-top-po. Mi ri.

men-te è lie - ve in-top-po.

(3 3b) #

2)

sve-glio in sul mat-ti-no

Ma un a-vel di mar-mo fi-no, Mai non da quel che ri.

(3) (6#) (3#)

Mai non da quel che ri - ce - ve.

Mai non da quel che ri - ce - ve.

ce ve, mai non da quel che ri - ce - ve.

(6)

Io per me morir non vuo',
„Non morir Seneca“ — „Se-
neca no“ da capo.

Seneca.

I - te-ne tut - ti, a pre-pa-rar-mi il ba-gno, Che

se la vi-ta cor-re, Co-me il ri - vo flu-en - te, In un te - pi-do

(6) (3#)

ri-vo Que-sto san-gue in-no cen-te, io vuo', vuo', che va-da A im-por-po.

(3#) (6) (6 3b)

(Scena quarta: La Virtù con
un Coro di Virtù — Seneca.)

rar-mi del mo-rir, del mo-rir la stra-da.

(3#) (6) (6) (3# 7 6 3#)

*Seneca
Virtù
Coro di Virtù*

Scena quinta: Valletto, Damigella. NOTHING TO DO WITH PLOT OF OPERA
Valletto. [TWO SERVANTS IN A FLIRTATION.]

Sen-to un cer-to, non so che, Che mi piz-zi-ca, e di-let-ta,

(6)

Dim-mi tu, che co-sa e-gli è Da-mi-gel-la a-mo-ro-set-ta.

(6 5 3#) (6 6# 3b) (7 6 3#) (5 3b)

Ti fa-rei, ti di-rei, ti di-rei, ti fa-rei, Ma non sò, quel

(6) (6# 3#) (6) (6 3) (6# 3b)

ch'io vor-re-i, ma non sò, quel ch'io..... vor-re-i.

(6 3# 3b) (5b 6# 3b) 3# 3b

Ritornello.

Se sto te-co, il cor mio bat - - - te,

b (6) (6) (6) b (6)

Se tu par-ti, io sto me - len - so, Al tuo sen di,

(6) 4 3 (6#) (6/5)

vi-no lat-te, Sem-pre a spi-ro, e sem-pre pen-so. Ti fa-rei,

(6) (6b) b (7b 6 3b 3b) (6)

ti di-rei, ti di-rei, ti..... fa - rei, Ma non so.....quel

(6#) b (7) (3b)

ch'io vor-re-i, ma non so quel ch'io..... vor-re-i.

(6/5 3b) 6 6b 3b (3b) (3b)

Ritornello
come sopra.

A.stu tel-lo gar-zo nel-lo Bam-boleg-gia a-mor in..... te, bam-bo.

(6 6 6#) (5 6)

leg-gia a-mor, bam-bo. leg-gia a-mor, bam-bo. leg-gia a-mor in..... te

(6) (6) (4 3)

Se di-vie-nia man-te, af-fè Per-de-rai tosto il cer-vel-lo.

(6) (6) (6# 6 6 3#)

Tres-ca a-mor per so-laz-zo coi bam-

(6) (5 6#) (3 3#)

bi-ni, Ma se-te A-mor, e tu, due ma-lan-dri-ni. Dun-que a-mor co-si com-

(3 - - 3#) (6) (7 6#)

min-cia? co-si com-min-cia? co-si com-min-cia? Eu-na co-sa mol-to, mol-to

(6) (6) 6# (6# 3#)

dol-ce? Io da-re-i, per go-der il tuo di-let-to, I ci-reg-gi, i ci-

(3#) (6) (3#) (3#) 6# (6 6)

reg-gi, le pe-ra ed il con-fet-to, ed il con-fet-to.

6 (6) (6) (7) (3)

Ma, se a-ma-ro di-ve-nis-se Questo mel, que-sto mel, que-sto mel, che

(3) 3 6# (6) # (6#)

si mi pia.ce, L'a.dol.ci.re.sti tu, Di.me.lo,vi.ta mi.a, di.me.lo, di?

(7 # #) (6) # (3b) (6 8 3#)

Damigella.

L'a.dol.ci.rei, si, si, si, si, l'a.dol.ci rei,.... si.

(6) 1ST (8#) (6) (6) (6)

d = DUET

O ca.ro, o ca - - - ro, o ca - ro

O ca.ra, o ca - - - ra o ca -

(6) (6# 4 3) (6 4 3#)

o ca - ro, o ca - ro, o

ra, o ca ra, o ca ra, o

(6# 6) (6) (6)

ca - ro, go.dia.mo..... go.dia.mo, o ca - ro, o ca-ro, o ca - ro, o

ca - ra, go.dia.mo..... go-

(4 3#) (3#) 6 (7 3#) (6)

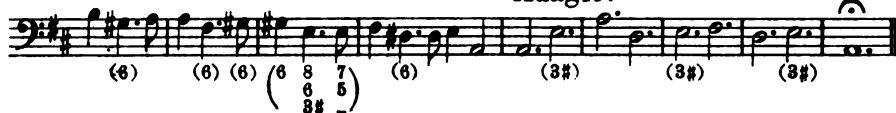
ca-ro go.dia - mo, o ca - ro, o ca-ro, go - dia - - mo....

dia - - mo, go.dia.mo, go-dia-mo, go - dia - mo....

6) (6 6#) (7 6# 3#) (6)

Ritornello.

Adagio.



Scena sesta: Nerone Lucano. (Petronio Tigellino.)

Nerone.

1)

Or, che Se-ne-ca è mor-to, Can-tiam, can-tiam, Lu-ca-no, can-

Lucano: poet

Can-tiam,

HAPPY
SONGDRUNKEN
ONLY IN
THE PALACE
CELEBRATING
SENECA'S DEATH



tiam, can-tiam, can-tia -

gnor, can-tia -

(6) (8 6#)



- mo di quel vi-so ri-dente, ri-den -

- mo di quel vi-so ri-dente, ri-den -

(6)



te Che spira glo - rie, glo - rie, ed in-flu

te, Che spira glo - rie, glo - rie, che spi-ra glo - rie

(8#) (6)



i - sce, in-flu-i-sce a-mo - ri, che spi-ra glo - rie, glo - rie, ed

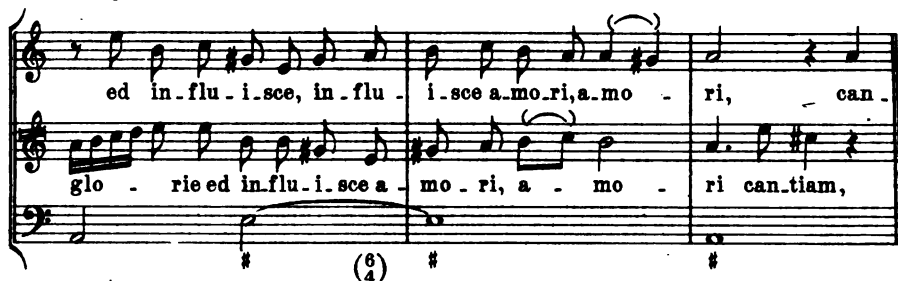
glo - rie, che spi-ra glo - rie, glo - rie ed in-flu-i-sce,



in-flu-i-sce a-mo - ri, che spi-ra glo - rie, glo - rie,

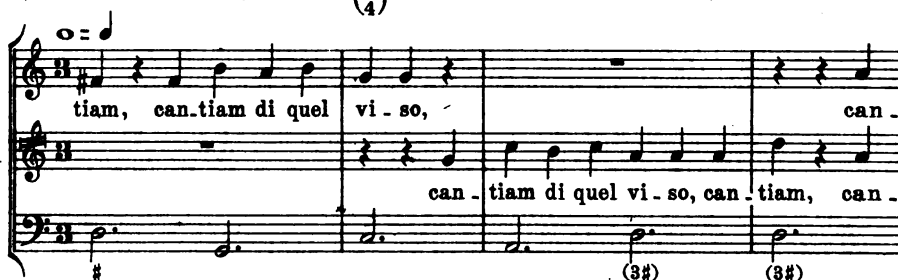
in-flu-i-sce a-mo-ri, che spi-ra glo - rie, che spi-ra glo - rie,

(4) (3)



ed in-flu-i-sce, in-flu-i-sce a-mo-ri, a-mo-ri, can-
glo-rie ed in-flu-i-sce a-mo-ri, a-mo-ri can-tiam,

(6)
(4)



tiam, can-tiam di quel vi-so, can-
can-tiam di quel vi-so, can-tiam, can-

(3#) (3#)



tiam, can-tiam di quel vi-so be-a-to, be-a-to,
tiam, can-tiam di quel vi-so be-a-to, be-a-to, In cui l'i-de-a d'a-

(3#) (6) (6)



mor se stes-sa po-se
Che sep-pe su le ne-

(3# - 5# 4 3# 3 3# -) (6 6 7 -) # (#) # (6# 6)
(3 3) (4 5 4 3#)



vi, Con no-va me-ra vi-glia, che sep-pe su le ne-
Che sep-pe su le ne-vi con no-va me-ra

(6) (5) (6) (6, 3#)

vi, che sep-pe su le ne - vi con no-va me - ra - viglia A - ni
 viglia A - ni - mar in car-nar, che sep-pe su le ne -

(3#) (6) (6 6 5# 6 7 5#) (6 6)

mar, in car-nar, in car-nar, in car - nar la gra-na-ti -
 vi con no-va me-ra - viglia a - ni - mar, in car-nar la gra-na-ti -

(6# 3#) (6 6) 6# # (8 7 4 3#)

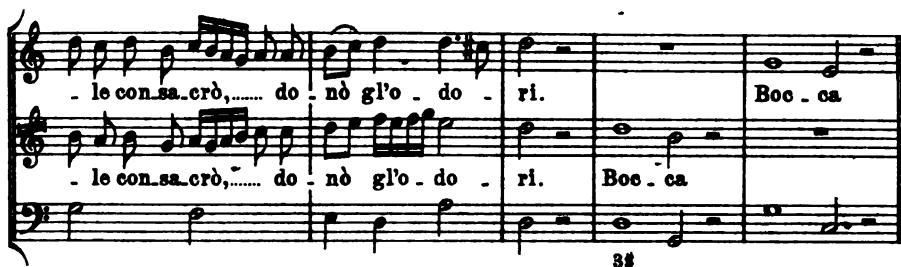
glia. Can - tiam,
 glia. Can - tiam, can - tiam,...

(6)

can - tiam, ... can - tiam, ...

(3 6#) (6)

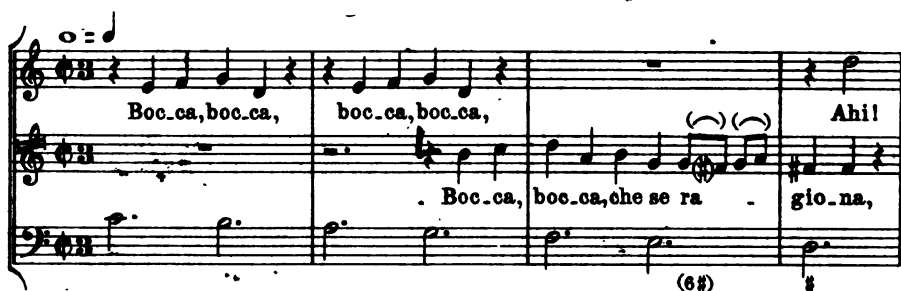
di quel-la boc-ca, A cui l'In - dia e l'A-ra-bia Le per -
 di quel-la boc-ca, A cui l'In - dia e l'A-ra-bia Le per -



le con.sa.crò,..... do - nò gl'o - do - ri. Boc - ca

le con.sa.crò,..... do - nò gl'o - do - ri. Boc - ca

3#



Boc.ca, boc.ca, boc.ca, boc.ca, Ah! () ()

Boc.ca, boc.ca, che se ra gio-na,

(6#) #



Ahi! Ahi! Ahi! de -

se rag-gio-na, o ri - de, Con in-vi-si-bil' ar-me pu

(3#) (6) (5) 6#



stin! ah! ah!

ge, e all' al - ma..... Do-na fe.li-ci - tà,..... men-tre l'uc-

3#) (6) 5 (6#) # (3 4# 6)



ah! de stin! ah!

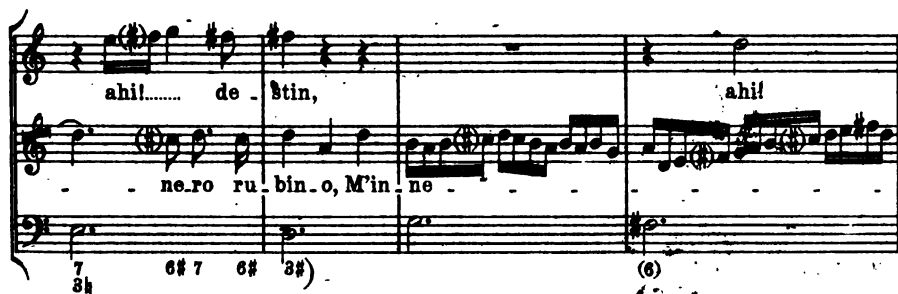
ci - de, boc - ca, boc.ca che se ra gio-na, La-sci veg-gian -

(6# 3#) # (6) (6#) #



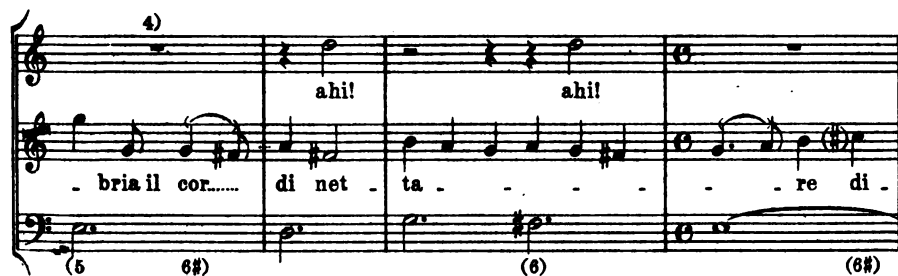
ahil
do..... il te-ne-ro, te.

(6) (3 6#) (8#) (3# 6)



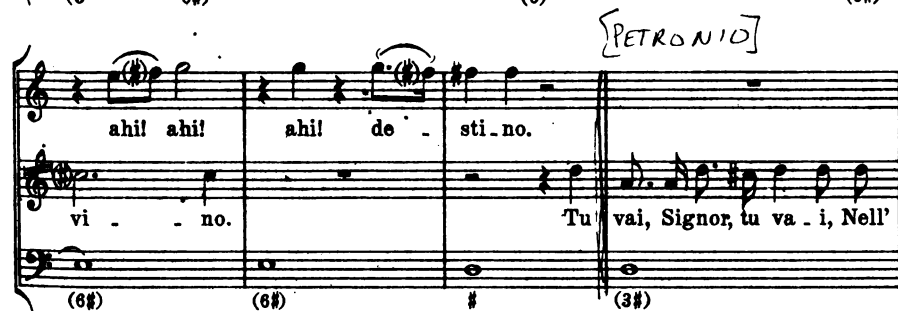
ahil..... de-stin,
ne-ro ru-bin-o, M'in-ne

7 3# 6# 7 6# 3# (6)



ahil! ahil!
-bria il cor..... di net-ta - - - re di -

(6) (6#) (6) (6#)



[PETRONIO]
ahil! ahil! ahil! de-sti-no.
vi - - no. Tu, vai, Signor, tu va-i, Nell'

(6#) (6#) # (3#)



e - sta-si d'a-mor..... de-li-ci-an-do, E ti pio-von da

g'oe-chi Stil - le di te-ne rez - za, La - gri-me di dol-cez - za.

(3#) (3#)

Nerone. (Alla quarta alta)

I - do-lo, i - do-lo mi - o, Ce-le-brartio vorre - i, Ma son minu-te

(6)

fiao-co-le e caden-ti Dirimpet-to al tuo so-le i det-ti-mio - i.

(3# - -) (3#) (6# 3#) (6) (3#)

Alla 3^a alta.

(6) (5# 3#) (5# 3#) 6 7 5# 3# (6#)

(5# 3#) (5# 3#) 6 7 5# 3# (6#)

Nerone.

Son ru-bin a - mo - ro-si..... Tuoi..... la - bri pre - ti - o -

(3# -) (5# 6# 3#) 3 6 6# (5# 7 6 3#) (6 3# 4)

si, Il mio co-re costan-te E..... di sal-do, di sal-do dia -

(7) (5# 3# 3#) (5# 3#) (6)

man - te, Co - si le tue bel - lez - ze, ed il mio co - re Di

(6 3# 3# 3# 3 6# 6 7) (3# 3# 3#) (5# 3#)

ca-re, di ca - re gemme ha fa-bri - ca - to A - mo - re, di ca-re, di

6 (6 6# 6) (6# 7 6 5# 3#)

ca - re gem - me ha fa - bri - ca - to A - mo - re.

(6 - - 3#) (6# 6 3 6 - 6 5#)

Ritornello
ut sopra.

Scena ottava. Ottone solo.

Ottone. (Plot to kill Poppea)
Come sta. I miei su - bi - ti sde - gni, La po - li - ti - ca mia già po - co

d'ora M'in dus - se - ro a pen - sa - re, D'uc - ci - dere, a pensare, a pensare d'uc -

ci - de - re Pop - pe - a? Poppe - a? O, o, men - te ma - le - det - ta, perche

se - tu im - mor - ta - le, ond' io non pos - so Sven - tar - tie cas - ti - gar - ti?

(3#) (6# 4 7 3# 3#)

Pen-sai, par-lai d'ucci - der - ti, mio be-ne? Il mio ge-nio perver-so

(5#)

Ri-ne-gati gli af-fet - ti, Che un tem-po mi donas-ti, Pie-gò, ca-dè, pro-

(3#)

rup - pe In un pen-sier..... de-te stan-do e reo? Cam-

6 (5#) (7# 5) (3#)

bia - temi quest a - nima de-forme, Da-te mi un al-tro spir-to, me-no im-

(7# 6# 4) (3#)

pu-ro, Per pie-tà vostra, O De-il Ri-fiu-to, ri-fiu-to un in.tel-

(5 3#) 6 (3#) (6 5) (3#) 6#

let-to, Che di-scor-re im-pie-ta-di, Che pen-sò sangui-na - rio ed in-fer-

(6) (6 6 3)

na-le D'ucci-de-re il mio be-ne, e di..... sve-nar-lo. Is-

(6) (6) (3# 6# 3 4 3#) (6# 5 3#)

vie-ni, is-vie-ni, tramor-tir-sci Scele-ra-ta me-moria in raccor-dar-lo.

(6)

Ritornello.

(3 \flat 4 3 \sharp)

Ottone.

Sprezzami, quan-to sa-i, O-diami, quan-to vuo-i, Voglio es-ser Clizia al

(3 \sharp 6) (3 \sharp) (6 6 4 3 3 \sharp) (6 6 3 6 6)

sol..... degl'oc-chi tuoi, voglio es-ser Clizia al sol..... degl'

(6) (6 6 \sharp 6 3 \sharp 3 \sharp) (3 - 7 6 6 6) (4 \flat 2)

oc-chi tuoi. A marò sen-za

7 6 3 \sharp 3 \flat 4 (6 3 \flat 6 3 \sharp 6) (6 3 \flat 3 \sharp) (3 \sharp) (6)

spe-me Al di-spet-to, Al di-spet-to del fa-to, Fia mia de-li-

(6 7 6) # (3 \sharp 3 \sharp)

-zia a-mar-ti di-spera-to Fia mia de-li-

(3 \sharp 6) (6 \sharp 5 6 5 3 \sharp) (4 \sharp 5 4 - 3 \sharp)

zia, a.marti dispera - to.

(3#) (6 3b) (8b 6 3#) 4 #

Blandi.rò i miei tor.men.ti, Na - ti dal tuo bel

(3# 4 3#) (3# 2#) 3# (6)

vi - so, Sa.rò danna.to, si, ma, main Pa.ra - di - so,

(7 6) (3# 4) (3# 4# 2) 4 3# 3#)

sa.rò danna.to si, ma in Pa.ra - di - so.

(3#) (6 6 5 3b) (6 4 3#)

Ritornello comesopra.

Scena nona. Ottavia, Ottone.

Tu che da.gli a.vi mie.i Ha.ves - ti le gran.dez.ze, Se me.

(3#) (6 6 5 3b) (6 4 3#)

mo.ria conser.vi De be.ne fi.ci ha.vu.ti, hor,dammi a.i - ta, dammi a.

(6b 3 6) (6)

i - ta,dam.mi,dammi a.i - ta Ma.e.sta.de, che prega, E de.

6) b (7 3b) (4 3# 3b) (3#)

stin, che neces-si-tà; son pronto, son pron-to Ad u-bi - dir-ti, o Re-

(3#) 6 5

gi-na, Quan-do an-co bi-sognas-se Sa-crifi-ca-re a te la mia ru-i-na.

(5)

Ottavia.

Vo-glio, vo-glio, vo-glio, che la tua spa-da Scriva l'ob-lighi mie-i, Col

sangue, col san-gue di Pop-pe-a, Vuo', che l'uc-ci-da, vuo', che l'uc-ci-da,

6

Ottone.

vuo', che l'uc-ci-da. Che uc-ci-da, chi? che uc-ci-da chi? chi?

(3#) (5b) (6) 3# (3#) (6#) b

Ottavia. Ottone.

Pop-pe-a! Che uc-ci-da, che uc-ci-da, che uc-ci-da, chi?

(3#)

Ottavia. Ottone.

Pop-pe-a Pop-pe-a Pop-pe-a, che uc-ci-da Pop-pe-a?

(3#) (5 4) (3) (6) (5#) (3#)

Ottavia.

Poppe_a, Poppe_a, per_ che dunque ricu_si, Quel, che già promettes_tì?

(6)

Ottone.

Io cio pro_mi_si? io cio pro_mi_si? Urbani tà di compli_men-to hu

(6) (34) (6b 4 2) (6 5) (3b)

mi_le, Mo_des_tia di pa_ro_le cos_tuma_te, A che

(7 3) (3#) (34) (6) (7 3b 6 5)

pe_na, a che pe_na mor_tal mi con.danna_te.

7 6# 6b 4 3 (6b) (6 7 6) (7 6 5 5 3#)

Ottavia. Ottone.

Che dis_cor_ri, che dis_cor_ri fra_te? Discor_ro, discor_ro il

mo.do più cau-toe più si_cu_ro D'una im.pre.sa si gran.de, O

(6) 4 3)

2)

Ciel, o Ciel, o De_i, In questo pun.to e_stre_mo, Ritogle_te_vi i

(3#) (6)

Ottavia.

gior-ni, ei spir-ti mie-i..... Che, che che, che mor-mori?

(3) (6 5# / 4 3#) (6)

Ottone.

Io vo-to, io vo-to al-la For-tu-na, Che mi do-ni at-ti-tu-dine a servir-ti.

Ottavia.

E perchè l'o-pra tua, Quan-to più presta sia, tan-to più gra-ta,

Ottone.

Pre-ci-pi-ta gl'in-du-gi. Si tos-to ho da mo-rir? si

(3#) (3#)

Ottavia.

tos-to ho da mo-rir? Ma che frequen-ti So-li-lo-qui son

(6) (5# / 3#) (5# / 3#)

ques-ti? ti pro-tes-ta, ti pro-tes-ta L'im-pe-ri-al mio

(3#)

sde-gno, Che se non vai ve-lo-ce al maggior se-gno, Pagherai, pagherai la pi.

Ottone. Ottavia.

grizia con la tes - ta. Se Ne - ron lo saprà? Can - gia, can - gia ves -

(6) (3#) (6) (3#) (3#)

ti - ti, Ha - bi - to mu - li e - bre, ti ri - co - pra, E con fro - de opportu - na, Sa -

(5)

Ottone.

ga - o es - se - cuto - r t'ac - cingi, t'ac - cin - gi all' o - pra. Dammi tempo, dammi

(6) (3#) (5b)

tem - po, ond' io pos - sa In - fe - ro - cir i sen - ti - men - ti

(6b) (6b)

Ottavia.

mie - i, Dis - humanar il co - re. Pre - ci - pi - ta gl'indug - gi.

(3b) (7 3b) (3#) (3b)

Ottone.

Dammi tem - po, dammi tem - po, ond' io pos - sa imbarba - rir la ma - no,

6 (7 - 6#)

no, Assuefar non pos - so in un momen - to Il ge - nio in - a - mo - ra - to Nell'

(3) (6)

4) Ottavia.

ar - ti di carne - fi - ce spi - e - ta - to. Se tu non m'ub - be - di - sci,

5 6 5 6 7 6 3#
3# 2 3# 3 4

se tu non m'ub - be - di - sci, T'ac - cu - se - rò, t'ac - cu - se - rò a Ne -

ro - ne, ch'hab - bi vo - lu - tou - sar - mi Vi - o - len - ze in - ho - nes - te, E fa - rò,

(6)
(4)
(2)

si, fa - rò si, che ti si stan - chi - ran - no in - tor - no Il tor - men - to,

(7 6 3 3# 6 6)

Ottone.

il tor - men - to, e la mor - te in questo gior - no. Ad ub - be - di - ti,

(3# 6 6 #) (3#) (3# 6#)

o Impe - ratri - ce, io va - do, o Ciel, o Ciel, o De - i, in questo

(3#) (6 6 3#) (3 3#) (5# 3#) (6)

pun - to e - stre - mo Ri - to - glie - te - vi i gior - ni, i spir - ti mie - i.....

(6) (6 5# 4 3#)

Scena decima. Drusilla, Valletto, Nutrice.

Drusilla. 1)

Fe-li-ce cor mi-o, fe-li-ce cor mi-o, Fe-steg-gia-mi in

se-no, fe-li-ce cor mi-o, Doppo nem-bi, e gl'hor-ror, doppo nem-bi e gl'hor-

ror, go-drò.....

il se-re-no, Hoggi, hoggi spe-ro, che Ot-to-ne, hoggi, hoggi spe-ro, ch'Ot-

to-ne, Mi ri-con-fer-mi il suo pro-mes-so a mo-re, hoggi

spe-ro, spe-ro, ch'Ot-to-ne, mi ri-confermi il suo.....

promes-so a mo-re, Fe-li-ce cor mi-o, festeg-gia-mi in

6 5 3

6 6 6# 6 6# 6

3# 6 6# 6 6 6

6 6 3 6# 3# 6#

6# 6 3#

3 3#

6 6 3 3# 6# 2

3# 3#

se - no fe - steg - gia - mi in se - no fe - steg -

(6) (6)

... gia - mi in se - no, fe - steggia - mi nel sen, fe - steg - gia - mi nel

(6)

sen, festeggiami, festeggiami nel sen, lie - to mio co - re.

(3) (6) (6)

Scena undecima. Drusilla, Ottone.

Ottone. DECIDES TO DRESS IN DRUSILLA'S DRESS TO HIDE IDENTITY.

Io non so, non so, dov'io va da; Il pal - pi - tar del co - re,

3h (6/3)

Ed il mo - to del piè non van d'accor - do. L'a - ria, che m'entra in se - no,

(3 3) (6/3 7/3 6/-) # (3h) (3h)

quando i - o re - spi - ro, Tro - va il mio cor si af - flit - to, si af - flit - to,

(6) (6) (6) (7/3 6/- 6/4 3#)

Ch'el - la si can - gia in su - bi ta - neo pian - to; E co - si'

(3h) 3h - -) # (3h 3#)

Drusilla.

mentr' io pe.no, L'a.ria per compassion mi piange in se.no. E do.ve,

(6) (6 7 6 3#)

Ottone.

do.ve, Signor?

Drusilla.

Drusil.la Dru.sil.la. Do.ve, do.ve, Signor mi.o?

Ottone.

Te so.la, so.la, te so.la io cer.co.

Drusilla.

Ec.comi, ec.comi a' tuoi pia.ce.ri.

(6) (6# 6) (6 3#)

Ottone.

Dru.sil.la, io vuo'fi.dar.ti Un se.cre.to gra.vis.simo, gra.

(6) (6 4 7# 6)

Drusilla.

vis.simo, pro met.ti E si.len.zio, e soc.cor.so? Ciò, che del san.gue

(6)

mio non che dell'o.ro, Può giovar.ti, e ser.vir.ti, E già tuo, più che mi.o. Pa.

(6#) (6#)

le.sa.mi, pa.le.sami il se.cre.to, Che del si.len.zio mi.o, Ti

(6) (3# 3#) (5 3)

Ottone.

dò l'a-ni-ma in pe-gno, e la mia fe-de. Non es-ser più ge-

(5# 3#) (6) (4 3#)

Drusilla.

lo-sa, no, non es-ser più ge-lo-sa Di Pop-pe-a. No, no

(3#) (#)

Drusilla.

Fe-li-ce cor mi-o, fe-li-ce cor mi-o, fe-steg-gia-mi in se-no.

(6)

Ottone. Drusilla.

Sen-ti, sen-ti! Fe-steg-gia-mi in se-no, fe-steg-gia-mi in

(6)

Ottone.

se-no, festeg-gia-mi, Sen-ti, sen-ti! Io devo Hor, hora per terri-bi-le co-

(3#) (3#)

man-do Im-mergerle nel sen que-sto mio brando. Per ri-co-prir me

(3#) (3#) #

stes-so In misfat-to si gran-de, Io vor-rei le tue ve-sti,

(6 6) (4 5)

Drusilla. Ottone.

E le-ve-sti, le ve-ne io ti da-rò. Se occul-tar-mi po-trò,

vi-ve-re-mo poi U-ni-ti sempre, sem-pre in di-let-to-sia-mo-ri;

Se mo-rir conver-ram-mi, Nell' i-di-o-ma d'un pie-to-so

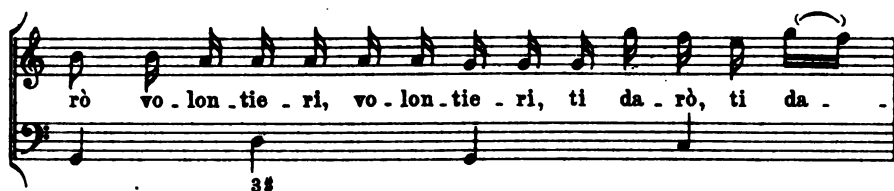
pian-to Dimmie-se-que, dimmie-se-que, o, o, Dru-sil-

la; Se do-vrò fug-gi-ti-vo, se do-vrò fug-gi-ti-vo Scampar l'i-

ra mor-tal di chi co-man-da, Soc-cor-ri, soc-cor-ri a

mie for-tu-ne..... Drusilla. E le ve-sti e le ve-ne Ti da-

(6 7 6#) (6) 6# (6 3b 3#) 7 3b (6b 4) 3b 6 5 3b (3b) (6b 4) (6 3b) (3b 3b) 3b) (3b) 6 (6 6) (3b) (3#) - (3) 6) (6 4 2# 3 - 5 4 3#) (3#)



rò vo - lon - tie - ri, vo - lon - tie - ri, ti da - rò, ti da -

3#



rò vo - lon - tie - ri, vo - lon - tie - ri; Ma cir - con - spet - to va, cau - to pro -



ce - di..... Nel ri - ma - nen - te, nel ri - ma - nen - te sap - pi,

(4 3#)



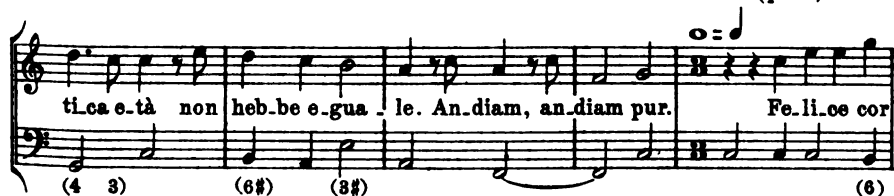
Che le for - tu - ne, e le ri - chez - ze mi - e Ti sa - ran tri - bu - ta - rie in o - gni lo -

(6#) (3# 6) (3# 3#)



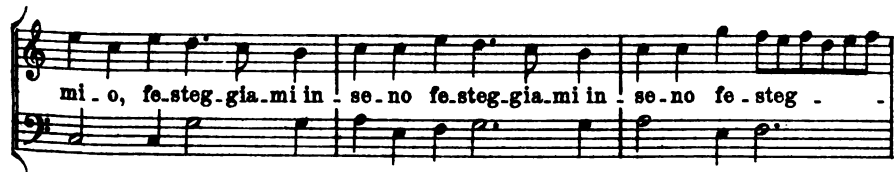
co. E pro - ve - rai Dru - sil - la No - bi - le a - man - te, e ta - le, Che mai, mai l'an -

(3#) (6) (6 4 6)



ti - ca e - tà non heb - be e gua - le. An - diam, an - diam pur. Fe - li - ce cor

(4 3) (6#) (3#) (6)



mi - o, fe - steg - gia - mi in - se - no fe - steg - gia - mi in - se - no fe - steg -

Musical score for the vocal line. The melody is written on a single staff with a treble clef. The lyrics are: "pur-ch'io mi spo-glio. E di mia man', di mia man', di mia". The score includes a key signature change to one sharp (F#) and a time signature change to 3/4. The melody is: G4 (quarter), A4 (quarter), B4 (quarter), C5 (quarter), B4 (quarter), A4 (quarter), G4 (quarter), F#4 (quarter), E4 (half). The lyrics are: "pur-ch'io mi spo-glio. E di mia man', di mia man', di mia".

man' tra-vestir-ti io vo - - glio. Ma vuo' sa-per, da

te più a den.tro e a fon.do Di co.si hor.ren.da im.presa la ca.gio.ne.

Ottone.

Andiam, andiam, ho-ma-i Che con al-to stu-po-re tut-to u-dra-i.

(6b 3#)

Scena duodecima. Poppea ed Arnolta.

ri - cor-ro a te, Gui-da, gui-da mia spe - -

(6)

me in por - to, Fam mi spo - sa, fam mi spo - sa, fam mi spo -

(3# 3# 7 6) (6 6 3# 7 6) (6 6 3# 7 6)

- sa, fam mi spo - sa al mi - o Rà. etc. 12 20.

(3 -) (6 6#) (6b 7 3#)

o = Arnolta. 1) HAN YOU LET ANYONE INTO GARDEN

Ob - li - vion, soa - ve,

(3 6 - 7 3) (3# 6) (3#) (6#)

2)

I dol - ci sen - ti - men - ti In te, fi - glia, ad dor - men

(6) (3 6 - 7 6 3#) (3#)

3)

ti

(6 7 3b) # (3# 6) (3 4 3# 3#) 4 3# (3#)

Po - sa - te - vi oc - chi la - dri A.

(3#) (6 6) (6 3#) #

per - ti, deh, che fa - te, Se chiu - si an - cor

(6 3 - 7 6) # (3b 3#)

- rub - ba - te? (6 3 \flat 6 3 \flat 4 #) (4 3#) (3#)

Poppe.a, ri - man - ti in pa - ce; 4) (84) (6 7 6) # Luci ca - re, ca - re, (6) (6)

ca - re, e gra - di - te, Dor.mi.te dor - mi - te, ho.mai, dor - mi.te, dor.mi - (6 3 2# 3#) (3#) (6 3 \flat 6 5 4 3#)

te. 5) Aman.tia.manti, vagheggia.te, vagheg - (4 3# 3#) (3 6)

gia - - - te Il mi - ra - co - lo no - vo: E lu - mi - no - so, lumi - (6 6 6) (6 6)

no - so il di si - co - me suo - le, E pur ve - de - te, e pur ve - de - te, (6 7 3 6) (3 \flat 3#) (6)

e pur ve - de - te, e pur ve - de - te ad - dor - men - ta - to il so - le. (6) (6) (5 4 - 3)

Scena Decima terza. Amore (scende dal Cielo, mentre Poppea dorme.)

LULLABY

Dor-me, l'in-cau-ta dor-me, El-la non sà, ch'hor hor ver-rà Il

(6) (3# 3b) (3b) (3#) (3b)

pun-to mi-ci-dia-le, Co-si l'uma-ni-tà vi-ve all'oscu-ro, E quando ha

6 3b 3) (6 4b 3) (6)

Aria.

chiu-si gl'oc-chi, Cre-de es-ser-si del mal po-sta in si-cu-ro. O scioc-chi, o

(6 3b) 6# (3# 6 7 3b 6 3#) (6)

fra-li Sen-si mor-ta-li, Men-tre ca-de-te in son-na-chio-

(6) (3#) (3b) (6) (6) (6)

-so ob-bli-o, S'ul vo-stro son-no è vi-gi-lan-te, è vi-gi-lante Di-o.

(6) (6) (7 3b 3#)

Ritornello. (: : : :)

(6) (6# 3 6# 6)

3b 4 3 (6#) 3b 6# 6) (6 3#)

Amor.
 Sie-te ri-ma-si Gio-co dei ca - si, Og-get-tial ri-schio, e del pe-
 (84) 6#

ri-glio pre-de, Se A-mor genio del mon-do non pro-ve-de,
 (34) (5 3#) (3)

non pro ve - de. Ritornello come sopra.
 (6) (6) (6) (6 6) (7 3#) (6 3#)

Amor.
 Dor-mi, Pop-pe-a, Ter-re-na De-a; Ti sal-ve-rà dall'
 (6 5 6) (6 7 3# 6#) (7# 5 4)

ar-mi, ti sal-ve-rà dall' ar-mi al-trui ru-bel-le, ru-bel-
 3 (#) 6) (6# 6) (3#) (4# 2) 6 6) (4 3#)

le A-mor, che mo - ve il sol,
 (3# 6 3) (3# 3# 6# 6) (6# 6)

e l'al-tre, e l'al-tre, e l'al-tre, e l'al-tre stel-le. Ritornello come sopra.
 (6# 6) (6 5) (6 5 3# 4 3#) CUT

Amor.

Già sav-vi-ci-na. La tua ru-i-na; Ma non ti nuo-ce-rà.

(6) 3#

stra-no ac-ci-den-te, Ch'A-mor pic-cio-lo è,

(6) (6) (6) (6)

si, ma om-ni-po-ten-te, ma om-ni-po-ten-te, ma om-ni-po-ten-te.

(6) (6 3#)

Ritornello

Scena decima quarta. Ottone travestito, Amore, Poppea, Arnolta.

Ottone. *ENTERS GARDEN TO SEE POPPEA*

Ec-co-mi, ec-co-mi tras-for-ma-to D'Ot-ton in Dru-sil-la, d'Ot-

(7 3) (6)

ton..... in Drusil-la, no, no, D'Ot-ton in Drusilla no, no,

(6) (6) (6) (3#) (3#)

1) no, d'Ot-ton in Dru-sil-la, Ma d'huom in ser-pe al cui ve-len, e rabbia,

(3#) (6 4) 3# 6# 5# 3#

2) Non vi-de il mon-do, e non ve-drà si-mi-le. Ma che veg-gio in-fe-li-ce?

(7 3#) (6 3# 5#) (3#)

8)

Tu dor-mi, a - ni-ma mi - a? ohiu-de-sti gRo-chi Per non a -

prir - li più? ca - re pu - pil - le, Il son - no vi ser - rò, Af -

fin - chè non ve - dia - te Questi pro - di - gi stra - ni: La vo - stra mor - te u - scir

.... dal - le mie ma - ni. Ohi - mè, tre - ma il pen - sie - ro, ohi - mè, ohi - mè,

il mo - to lan - gue, ohi - mè E' l cor, fuor del suo si - to,

Ra - min - go per le vis - ce - re tre - man - ti Cer - ca un cu - po re -

ces - so per ce - lar - si, O in - vol - to in un sin - gul - to, El ten - ta di scam -

(6b) (5b) (5b) (8b) (6b) #

(3#) # (8b) (8b) 8b)

(6b) (6b) - 3b) (6b)

3b) (5 3b) (7 3) - 6)

(6 -) (6 3#) (7 3#) 6 4

6) (6)

(6) (6)

par fuor di me stesso, Per non parti-ci-pard'un tan-to ec-ces-so. Mà, che

(6#) 6 (4 3# 3#) (3#)

tar-do? che ba-do? Co-stei mà bor-re e sprezza, ean-cor io l'a-mo?

(6)

Ho promes-so ad Ot-ta-via, se mi pen-to, se mi pen-to, Ac-cel-le-ro ai miei

(5b)

dì fu-ne-sto il fi-ne. Es-ca di cor-te, chi vuol es-ser pi-o.

(3# 6b 7b 6) (5 4 3) (7 6# 3#)

Co-lui che ad al-tro guar-da, Ch'all in-te-res-se suo, mer-ta es-ser cie-

3#)

co. Il fat-to re-sta oc-cul-to, la mac-chia-ta co-scien-za Si la-va con l'o-

(6)

bli-o. Pop-pe-a, Poppe-a, t'uc-ci-do, Amor, rispet-ti-a Di-o, a Dio.

(3# 6 3#)

(PRESENTS HER FROM KILLING HER)
 Amor. Un tuon più alto.

Forsen-na - to, sce-le-ra - to, I - ni - mi - co del mio

nu-me, tan-to dunque, tan-to dun-que si pre-su-me? Ful-mi-nar-ti io do-

(3#) 3#

vre-i, MÀ non mer-ti di mo-ri-re per la ma-no de-gli De-

3# (6 3# 7 6 3# 4 3#)

i. Il le-so va' da que-sti stra- - - - li a-cu-ti, Non

3# (3# 3#) 6 5 6# (3#)

tol-go, non tol-go al ma-ni-gol-do-i suoi tri-bu-ti.

(6#) (3 3)

Poppea. [VULNERA ARNOLTA, B. H. V. S. S. S. S. S.]
 Dru-sil-la, Dru-sil-la in questo mo-do Con l'ar-mi ig-nu-de in mano

Men-tre nel giardin dor-mo so-let-ta?
 Ac-cor-re-te, ac-cor-

Arnolta.
 (6)

re-te, ac-cor-re-te, ac-cor-re-te, ac-cor-re-te, O ser-vi, o ser-vi, o Dami-

(3#) # (3#)

gel-le, o Da-mi-gel-le, In se-guir Dru-sil-la, in se-guir Dru-

3# 3#) # (3# 6) # #

sil-la, in se-guir Drusil-la, Tanto mo-stro a fe-rir, a fe-rir, a fe-rir, a fe-

(3# 6# 6 -) (6) # (6#)

rir non fia chi fal-li, dal-li, dal-li, dal-li, dal-li, dal-li, dal-li!

(6) 6 6 6# 3# 6) (3# - - - 5 - 4 3 3#)

Amoro. TRIUMPHS FOR POPPEA! SHE WILL BE ROME ENTIRE! (5)

Ho di-fe-sa Pop-pe-a, Pop-pe-a! Ho di-fe-sa Pop-pe-a, Pop-pe-

(3 6 5 4 3) (3 - 6 6#) (6 6 3)

a, Vuofar-la im-pe-ra-tri-ce, Vuofar-la im-pe-ra-

(6) 5 6) (6) (6) b (6)

tri-ce, im-pe-ra-tri-ce, ho di-fe-sa Pop-pe-a Pop-pe-a!

(6 5) 4 3) (3b 6 4 3#)

Ritornello.

$\text{♩} = \text{♩}$

(6)

4 3 6 5

Atto terzo. Scena prima. Drusilla.

SHOUTS THAT PERDITA HAS BEEN KILLED AND HER AS MURDERESS.

O..... fe-li-ce, fe-li-ce Dru - sil - la, O..... fe-li-ce, o cho

(3 4) 6) (6) (6 3 4) 3 4 8)

$\text{♩} = \text{♩}$

sper' io? Cor-re, cor-re a-des - so, corr' a-des - so

(6 3) (6) (6 3) (6)

cor-re, cor-re a-des - so, corr' a-des - so per me l'ho - ra fa-ta - le, Pe-ri.

(6) # (3 4 6) (6) (3)

rà, mo-ri-rà, mo-ri-rà, pe-ri-rà, pe-ri-

(3#) (6) 3# (6 3#)

rà, pe-ri-rà, mo-ri-rà la mia ri-va-le, E Ot-ton fi-nal-men-te,

3# (3) (3# 3#) (5# 3#) (6 3#) (3#)

Ot-ton fi-nal-men-te sa-rà mi-o, mi-o, mi-o, mi-o, sa-rà mi-o,

(3# 6) (3#) (2 6 3# 6 3# 3#)

O..... che spo-ro, che sper'i-o? So le mie ve-sti Ha-vran ser.

(3#) (6 3) (6#) (3#)

vi-to, ha-vran ser. vi-to per ben co-prir-lo, Con vo-stro pa-ce, o.....

(6) (6) (7) (6 7b)

De-i, A-do-rar io vor-rò, a-do-rar io vor-rò

(6) (4 3 3# 2 5# 6#) (3 - 3# 2 6)

gl'ar-ne-si mie-i..... O..... fe-li-ce, fe-li-ce Dru-

(6 4 3#) (3#) (3# 6)

sil - la, O che spe-ro, che sper' io?.....

(4 3#)

Scena seconda. Arnolta, Littore, con molti simili e Drusilla.

Arnolta.

Ec-co la sce-le-ra-ta, Che pen-san-do oc-cul-tar-si Di ve-sti s'è mu-ta-ta.

(6# 3#)

Drusilla.

E qual pec-ca-to, qual, qual pec - Fer-ma-ti mor-ta se-i.

(3#) (6) (7 6) (3#) # (3#)

Littore.

Drusilla.

Qual pec-ca-to mi con-du-ce a mor-te? a mor-te? Ancor t'in-

(3# 6 3#) (3#) (7 6) (6 3#) #

(3# 6 2b 3#)

Littore.

fin-gi, sanguina-ria in degna? A Pop-pe - a dormi-en-te Ma-chi-na-sti la

(5 4 2) (6 3) (3#)

Drusilla.

mor-te. Ahi, ca-ro a-mi-co, ahi..... sor-te, sor-te, Ahi,

(3# 3#) b (3# 6 6 3 3#) (7# 4 2)

..... miei ve-sti in-no-cen-ti. Di me dol-er mi deg-gio e non d'al-

6 5 (3#) (6) (3#) (5 6# 7 6) (3# 3# 4# -)

2)

tru - i, cre-du-la trop-po, e trop-po, trop-po in-cau - ta fu - i.

(3# 3b) (3b) (6) (5 3# 3b)

Scena terza. Arnolta, Nerone, Drusilla, Littore.

Drusilla.

In-no-cen-te son i - o Lo sa la mia coscien-za, e lo sa Di-o.

(6) 6 5 4 5 4 3 (3#)

Nerone.

No, no con-fes-sa, confes-sa ho-ma-i, se t'in-dus-se per o - dio,

(4) (6)

1)

o se te spin-se au-to-ri - ta - de, o l'o ro al gran misfat - to.

(6) (3b)

Drusilla.

In-no cen-te son i - o, Lo sa la mia co-scienza, e lo sa Di-o.

6 3 7 6 5 6 5 4 3 3b 3#

Nerone.

Flagel-li, fla-gel-li, fu - ni, fu - ni, fo - chi, fo - chi Ca-vi-no da co-

(6# 6 3#)

stei Il mandante, il mandan-to, e i cor-rei, ca-vi-no, ca-vi-no, ca - vi-no da co-

(7# 4 2) (7# 4 2) (6) (3#) (6 3#)

Drusilla.

stei il mandan-te, e i cor-rei Mi-se-ra-me, più to-sto, Che un a-

(3#) (6)

tro-ce tor men-to, Che mi for-za a dir quel, quel, che ta-cer vor-rei.

(6# 3#) (7# 4 2) (8 5 3) (9 7# 6 4) (8# 6 4) (7# 4# 3#) (6# 3#)

Sopra me stes-sa toglia La sentenza mor-tal, e'l man-ca-mento. O, o

(3# 7# 6#) (5 3#) (7) (3#) (6)

voi ch'al mon-do vi chia-ma-te a-mici, Deh! specchia-te-vi in me Questi del ve-ro a-

(6) (3b) (6) (5b 6 4b) (6# 3b) (3) (6)

Arnolta.

Littore.

mi-co son gli uf-fi-ci. Che cinguet-ti, ribal-da? Che vaneg-gia-sa-si-na?

(4 3#)

Nerone.

Drusilla.

Che par-li, tra-di-tri-ce? Con-tra-sta-no in me stes-sa Con fie-ra

(6 3 6)

Nerone.

concor-ren-za A-mor e l'in-no-cen-za. Pri-ma ch'as-pri tor-

(3#) 6 (6) (3 6b 7b 6) (4 5 3)

men-ti Ti fac-cia-no sen-tir il mio disde-gno Hor persua

(3 \flat) 6 \flat (3 \sharp) (3 \flat)

di..... all'o-sti-na-to in-ge-gno Di confessar gl'or-di - ti tra-di-menti.

(3 \flat) - 3 \sharp (5 \flat 4) 3 \sharp

Drusilla. CONFESSE TO SAVE OTHERS

Signor, io fui la re-a, Ch'ua-ci-der volli, L'in-no-cente Poppe-a.....

(5 \flat 4 \sharp 2 \sharp) - 6 \flat 5 \flat 3 \sharp 6 \flat

Nerone.

Con-du-ce-te, con-du-ce-te co-stei Al ma-ni-gol-do ho-ma-i,

(7 \flat 4 \sharp 2) 3 3 \sharp

Fat-te, ch'e-gli ri-tro-vi Con u-na mor-te a tem-po Qual-che

(9 \flat 8) #

lun-ga a-ma-ris-si-ma an-go-scia, Ch'in di-fi-ci-le

(5 \flat 4) 6 \flat 5 (6 \flat)

for-ma in-a-spris-ca la..... mor-te a que-sta re-a.

(3 \sharp) 6 \flat 3 - 6 6 \sharp (3) 4 3 \sharp

Drusilla.

A - do - ra - to mio be - ne, A - ma - mial - men se -

(5b)

pol - ta, E su' se - pol - cro mi - o Man - di - no gl'oc - chi tuoi sol' u - na

(6#) (6)

vol - ta Dal - le fon - ti del co - re La - grime di pie - tà, se non d'a - mo -

(6) (6 4# -) 6 6#

- re; Ch'io va - do ver' a - mi - ca e fi - da a -

6b 7 3b) (6b 4)

man - te, Fra i ma - ni gol - di i - ra - ti A co - prir col mio san - gue, col mio

(6b) 6b) (6b 4) (6 5b 6 5 3b)

Nerone.

sangue i tuoi pec - ca - ti. Che si tar - da, o mi ni - stri, Con u - na a -

(6 6 3b 5 3b) # (6) (3) (7# 5 4)

tro - ce fi - ne, Pro - vi, provi coste - i Mil - le mor - ti hog - gi mai mil - le ru - i - ne.

- 8) (#) (6 6b 3#) (7# 3# 6) (3#)
- 5)
- 3)

Scena quarta. Nerone, Centurione, Coro di Romani ed Ottone (Libretto: Ottone, Ottone. Nerone, Drusilla, Littore.)

No, no, no, no, que - sta, que - sta sen - ten - za, Ca - da

(6) (6) -

Drusilla.

so - pra di me, che ne son de - gno. I - o, i - o fui la

(3#) (3#)

re - a, ch'uc - ci - der : vol - li l'in - no - cen - te Pop - pe - a.

(4) (7 6 5# 6# 5#)
(3# 3#)

Ottone.

Sia - te - mi te - sti - mo - nii, o Cie - li, o De - i, In - no - cen - te è co - stei.

(6b 7b 6 4 3)
(3# 3#)

Drusilla.

Quest al - ma, e quest' ma - no fur' gli compli - ci so - li, a ciom'in.

#

dus - se un o - dio oc - cult' an - ti - co, non cer - car più la ve - ri -

(6 3#)

(7 = 4) Ottone.

tà, ti di - co..... In - no - cen - te, in - no - cen - te è co - ste - i.

(3# 6 3#) (3#) #

I - o, i - o con le ve - sti di Dru-sil-la an - da - i, Per

or - di-ne d'Ot-ta-via Im-pe-ra - tri-ce, Ad at-ten-tar la mor-te di Pop-

(6#) $\begin{pmatrix} 6 & 6 \\ 4 & 6 \\ 2 & \end{pmatrix}$

pe - a. Dam-mi, dam-mi, Si-gnor con la tua man la mor - te.

3#) (6#) 3#) (5#) (5#)

Drusilla.

Io fui, io fui la re - a, ch'uc-ci-der vol-li l'in-no-cen-te Pop-pe - a.

(5#) (6) (5#)

Ottone.

Gio-ve, Ne-me-si, A stre-a, Ful-mi-na-te il mio ca-po, Che per giusta vendet-

Drusilla.

ta, Il pa-ti-bo-lo hor-ren-do a me s'as-pet-ta. A me s'as-pet-ta!

$\begin{pmatrix} 6 & 5 \\ 3\# & - \\ 3\# & \end{pmatrix}$ # (3#)

Ottone. Drusilla. Ottone. Drusilla. Ottone. 1)

A me s'aspetta! A me. A me A me A me, a me s'aspetta.

(3#) $\begin{pmatrix} 6\# & 5 \\ - & - \\ 3\# & \end{pmatrix}$ (3#) (#) (3#) # # # (3#) (6)

DISPLAY of
LOLE Third
CON: ESSOR

Dam.mi, Si - gnor con la tua man la mor - te; E se non

6 3# (7 5# 5# 3#)

vuoi, che la tua man' a dor - ni Di de-co-ro il mio fi - ne,

Men-tre del-la tua gra-zia io re-sto pri-vo. All' in-fe-li-ci - tà la - scia mi

(5# 6 7 6# 3# 4 2 3# 5)

vi - vo. Se tu vuoi tor-men-tar-mi, La mia con-sien-za ti da-rà i fla-

5# 3# # (6# 4 6 3 -)

2) gel-li; Se a Le - o-nie a gl'Or-si es-por-mi 8) vuoi, Dam-mi in pred'al pen

(5# 3#) (6 3#)

4) sier del-le mie col-pe, Ch'e-i mi di-vo-re-rà l'os-sa e le pol-pe.

(3# 5# 3#) # # (6) (6 5# 4 3#)

Nerone.

Vi - vi, ma va' ne' più re - mo - ti de-ser - ti Di

etc. Drusilla.

ti - to-li spo-glia-to e di for-tu-ne. In e-si-lio con lu-i Deh,

(6)

Signor mio,consenti, Ch'io trag-ga i giorni ri-den-ti, ri-den-ti, ri-den-ti.

(3#) (b)

Nerone. Ottone.

Vanne, co-me ti piace. Signor,Signor,non son pu-ni-to, non son pu-ni-to,

(6) (3#) (6#) (6 5)

no,non son pu-ni-to, an-zi be-a-to, an-zi be-a-to, an-

(3b) (3#) (3b) (3#) (3b -- 3)

- zi be-a to: Le vir-tù di co-ste-i sa-ran ri-chezze e glo-rie,

5 6 3) (3b 6 3) (3b 3)

le vir-tù di co-ste-i sa-ran' i-chez-ze e glo-rie ai gior-ni miei

6 6) (6) (3# 3b) (6 3#)

Drusilla.

Ch'io vi-va,e mo-ra te-co,al-tro,al-tro non vo-glio.

(6) (3#)

do-no al-la mia for-tu-na, tut-to ciò, che mi die-de,

(3#) (7 6 6) (6#) (3# 6# 6)

do-no al-la mia for-tu-na tut-to ciò, che mi die-de, Pur-chè tu ri-co-

(7 6 6 6) (5) (2#)

no-sca In cor di don-na u-na co-stante fe-de.

(6 3#) (3# 6 5) (3# 6 7 3# 3#)

Nerone. *BRANSHES, OTTAVIA FROM EMPIRE*

De-li-be-ro, e ri-sol-vo, con e-dit-to so-len-ne, Il re-pudio d'Ot-

ta-via, E con per-pe-tuo e-siglio Da Ro-ma io

3# (3 3# 3 3 6)

la pro-scri-vo. Man-da-si Ot-ta-via al più vi-ci-no li-do.

3)

Le s'ap-pre-sti in mo-men-ti Qual-che spal-ma-to le-gno, E sia com-

mes.sa al ber.sa.glio, al ber.sa.glio di ven - ti.

(3#)

Con.ven.go giusta men.te risentir.mi. Vo.la.te ad'ub.bidirmi.

Scena quinta. Poppea e Nerone.

Poppea.

Si.gnor, Si.gnor, Hog.gi,hog.gi ri.nas.co, ri.nas.co Ai

(3 7 3 7 3)

pri.mi fio.ri di questa no - va vi - ta.

(6) (6) (6) (6 3 6) (6)

1)

Vo.glio che sian so spi.ri, so spi.ri,che ti fac.cian' si cu.ro, Che ri.

(6) (6) (6) (6) (6)

na.ta per te lan.guis co,e mo.ro, E mo.ren.do,

(6) (6) 7 6# 5# 5# 6#

3# 3# 3#

E morendo,e vi.vendo,e morendo,e vi.vendo, o.gn'hor..... t'a do.ro.

(6 5) 6# 3# 7 5# 3# 7# 3# 6# 6# 7 3# 4 3#

Nerone. Poppea.

Non fù, non fù Drusil-la, no, Ch'ucci.derti tentò. Chi fù, chi fù il fel.lone?

(34) (3#)

Nerone. Poppea. Nerone. 2)

Il nostroa_mi.co Ot.to.ne. E.gli da sè. D'Ot.ta.via fuil pen.sie.ro.

(7) #

Poppea.

Hor hai, hai giusta ca.gione, Di passa.re al ri_pu.di_o, al ri.

(6) (6)

pu.dio, al ri_pu.dio, al ri_pu.dio, al ri_pu.dio, hor hai, hai giusta ra.gio.ne,

(6) (6) (6) (6)

Nerone.

di pas.sa.re al ri_pu_dio. Hog.gi, co.me pro_mi_si, Mia

(7)

Poppea.

spo.sa, mia spo.sa tu sa.ra_i. Si ca_ro, si, si ca_ro si, si

(6#) (6) (6) (4 3#) # (6 5 3#)

ca_ro, si ca_ro, ca_ro di veder non spe_ro..... ma_i.

(7 6 6) (34 7) (6 5) (34 3#) (4 #)

Nerone. 1) 2)

Per il tro-no di Gio-ve, e per il mi-o, Hog-gi sa-rai, ti

gui-ro, di Ro-ma Im-pe-ra-tri-ce, In pa-ro-la regal te

3 3 (6) (3b) (#)

Poppea. Nerone.

n'as-si-cu-ro. In pa-ro-la, in pa-ro-la? In pa-ro-la Re-gal.

(6) (3b) 3# # 3b

Poppea. Nerone.

In pa-ro-la Re-gal? In pa-ro-la Re-gal, in pa-ro-la Re-

(3b)

gal te n'as-si-cu-ro. I-do-lo del cor mi-o, del cor, del cor

(6) (6) (6) (3#)

mi-o, del cor, del cor mi-o, I-do-lo del cor

(6) (3#)

mi-o, giun-ta è pur l'ho-ra, Chi-o del mio ben go-

(6) (6) (6#) (6) (6)

Poppea.

drò, Nergone. Non più, non più, non

Non più, non più, non s'inter. por. rà no. ia, o di. mo. ra,

(3#) (3 3 1/2) (6 6 - 6 7) 2 3

più, Cor nel pet. to non hò, Me'l rub.

non più s'inter. por. rà no. ia o di. mo. ra,

(3# 6 7 3# 3 1/2) (4 3) # (6)

basti, dal cor Dal cor me lo ra. pi, De' tuoi begl'

Me'l rubbasti, si, si, Dal cor, dal cor,

(6) # (6) (6) (6 7 3) (6) # (6)

oc. chi Per te, ben

dal cor me lo ra. pi, De' tuoi begl' oc. chi il lù. ci. do se. re. no,

(6 4 3 5 6) (3# 6# 6 6# - 6 6 6#) # (6)

mi. o Per te, ben mi. o, non ho più co. re in se.

Per te, ben mi. o non ho più co. re in se. no, per te,

(6) (6 6) # (2 6 5 3#) (6 6) # (6) (4 3#) 8

Scena a cappella

Scena sesta. Ottavia sola.

A, a, a a Dio Roma, a, a, a Dio patria,

(84)

a, a-mi-ci, a-mi-ci, a Di-o, in-no-cen-te da voi partir con-

(6 4 2) (6 3#) (6 3# -)

ven-go. Va-do a pat-ir l'e-si-lio, in pian-ti a-ma-ri, Na-vi-go dispe-

(6 3) 7) # (6)

ra-ta, dispe-ra-ta i sor-di ma-ri. L'a-ria, che d'ho-ra in

(6) (6) (34) (6 3# 34) 4

ho-ra, Rice-ve-rà i miei fia-ti, Li porte-rà per no-me del cor mi-o A ve-

(6#) (3b) (6b 4 2)

der, a ba-ciar le patrie mu-ra, Ed i-o sta-rò so-lin-ga, Alter-

6 5 3 (34) (6 5 3) 4 b b (5b)

nan-do le mos-se ai pian-ti ai pas-si, In-se-gnando pie-ta-de ai fred-di

(6 3) 3b) (6b) b

sas-si. De-ni-ga-te, de-ni-ga-te, de-ni-ga-te hog-gi mai, per.

(3 $\frac{1}{4}$)

ver-se gen-ti Allon-ta-nar-mi allon-ta-nar-mi da, da,

(6)

da gl'aman-ti li-di. Ahi, ahi, ahi, sa-cri-le-go duolo, Tu

(3 $\frac{1}{4}$ $\begin{smallmatrix} 6 & 7 \\ 4\sharp & 5 \\ 3\frac{1}{4} & 2 \end{smallmatrix}$ 3 \sharp 3 $\frac{1}{4}$) (6)

Tu, tu m'in-ter-di-ci il pian-to, Quando la-scio la pa-tria, m'in ter-

(6) (3 - 3 $\frac{1}{4}$ 6 3) 1)

di-ci il pian-to, quando lascio la pa-tria, Ne stil-lar u-na la-cri-ma

(6) (3 $\frac{1}{4}$) - - 7 6 3 \sharp 6 3 \sharp

pos-sio, Mentre di-co ai pa-ren-ti, e a Ro-ma, ne stillar u-na, u-na lacrim'pos-

3 $\frac{1}{4}$ (7 6 5 \sharp 5 \sharp) (6 6 3) (3 4 3)

i-o, Mentre di-co ai pa-ren-ti, e a Ro-ma, a Di-o.

(3 $\frac{1}{4}$) (6) 5 (6) (#) (3 \sharp 3 $\frac{1}{4}$)

Scena Settima. Arnalta sola.

Scena ottava. Nerone, Poppea, Consoli, Tribuni (Amore, Coro di Amori, Venere, Gratie.)

Nerone.

A - scen - di, a - scen - di, o mia di - let - ta, di - let - ta,

a - scen - di De - lla so - vra - na al - tez - za All' a - pi - ce su - bli -

me, o mia di - let - ta o mia di - let - ta Blan - di

ta dalle glo - ri - e, Ch'ambisco - no ser -

vir - ti, co - me an - cel - le, Ac - cla - ma - ta, ac - cla - ma - ta dal mon - do, dal

mondo e dalle stel - le; Sia - no sia - no del tuo tri - on - fo Tra i

più ca - ri, più ca - ri trof - fe - i, A - do - ra - ta Pop - pe - a gl'af - fet -

(7)
(5)
4

(3♯ 3♯ 6 3♯)
4

3♯ 3♯ (3♯) - - 7♯ 6 - 5 - 3♯ (3♯)
3♯ - - 4 3♯

(6)
(3♯)

(7 3♯) 3♯ (6)

3♯) (3♯ 3♯)

(6) (3♯ 7 6♯) (6 7 6♯) 3♯ (6 5♯) 3♯

ti mie - i

(6 7 6) 3# 6 3# 3# 5 (6 3# 3)

Ritornell.

(6) (6) (3#)

Poppea.

Il mio ge nio con fu so, con fu so Al non u sa to lu me

(6 3# 6 3#) (6# 6 3#)

Qua si perde il costu me, Si gnor di rin gra ziar

(5 6 6) (3)

ti. Su quest' ec cel se ci me, O ve mi col lo cas ti,

4 2 7 5 4 3 #

Per ve ne rar ti a pie no, Io non ho cor, non ho cor, che ba sti.

(3# 6 6 4) 3# 4 (3#) (6 3# 6#) (6 5# 4 3#)

Do ve va la na tu ra Al so pra più de gli ec ces si vi af fet ti

(6) (8 7# 6) (5# 3#)

Un cor a parte fabbri car nei pet ti.

(6) (6) (6 6 6 8 3 6 3 6 6 3 6 4 3)

Passacaglio. Per capir - ti negl' oc - chi, Il sol, Il sol s'impie - cio - li,

(8) (6)

s'im - pie - cio - li, Per al - ber - gar - ti in se - no

6 3 3 (6 6# 3 2 6 3# 6

L'al - ba, l'al - ba dal ciel par - ti, par - ti, l'al - ba dal

3 6 3 3 3)

ciel, dal...ciel par - ti, par - ti, E per far - ti, e per far - ti so.

(6) (3) (3 3) (6)

vra - na a don - ne e a De - e, Gio - ve nel tuo bel vol - to,

(7 6#) (3#) (6) (3 - 3

Gio - ve nel tuo bel vol - to, Stil - lò, stil - lò le stel - le e con - su.

3 3) (3 - - 3 3 6)

mo - l'i - de - e, consumò.

(3 - 6 3 6 2b 6 6b 6 4 4 3#) (3b 6) (3b 6b 6 3 6)

l'i - de - e.

Ritornell.

3b 3 6 4 4b) 6 6

Poppea.

Da li - cen - za, da li - cen - za al mio spir - to, Ch'es - ca dall' a - mo -

(6) (6)

ro - so la - bi - rin - to, Di tan - te lo - di, e tan - te, E che s'hu - mi - li a

(6) (6# 6) # (3#) 6 (6)

1) te, come con - vie - ne. Mio Rè, mio spo - so, mio Signor, mio be - ne, mio be - ne.

3b 6 6 7 3# 3b) (6) (3b 6 7 7 6) (4 3# 4# 5 2 4)

..... mio Rè, mio spo - so, mio Si - gnor mio be - ne mio be - ne.

3b) (6) (3#) (3b) (6 - 6 6 6 3# 4# 5 4# 4 3b - 3b)

..... mio be - ne

Ritornell.

3b) (6 6 - 3#) 4 3

HERALDING MUSIC

Nerone.

Ec-co ec-co ven-gono, ecco ven-gono i Con-sulie i Tri-bu-ni,

Per ri-ve-rir-ti - o ca - ra;

(6) (7)

Nel so-lo ri-mi-rar-ti, Il Po-po-lo e'l Se-na-to Ho -

(84) (6 3# 5 4 3#) 6 6#

mai, ho - mai comin-cio a..... di-ventar be-a-to.....

3 (6) (6 6# 3 3# - 6 3# 6 2 - 6 6 3#)

a di-ventar, a di-ventar, a..... di-ventar be-a-to.

(3# 3) (3# 3#) (7 6 6) (6 6 3)

Sinfonia.

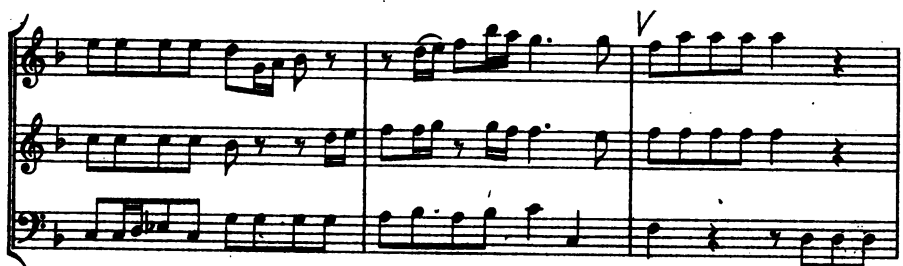
Sinfonia.



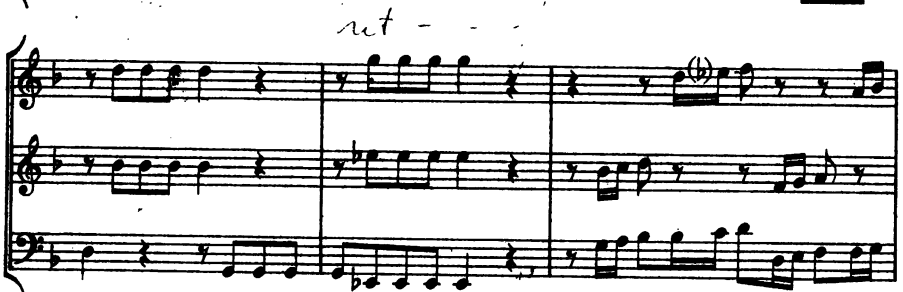
First system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with various notes and rests. A circled 'b' is present in the first staff, and '(84)' is written below the bass staff.



Second system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with various notes and rests. A circled 'b' is present in the first staff.



Third system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with various notes and rests. A 'V' mark is present above the first staff.



Fourth system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with various notes and rests. The word 'ret' is written above the first staff.



Fifth system of musical notation, featuring three staves (treble, alto, and bass clefs) with various notes and rests. A circled 'b' is present in the first staff.

Do they sing long etc.
La. au co

Consuli e
Tribuni.

A te, a te... so.vra - na Au - gus - ta...

6 5 6

Con il con.senso u.ni.ver.sal, u - ni.ver.sal di Ro - ma,

Con il con.senso u.ni.ver.sal, u - ni.ver.sal di Ro.ma, di Ro - ma,

6 5 6

India.de miam, in.dia.de miam la.chio - ma;

In.dia.de miam, in.dia.de miam la chio - ma;

(6) (6)

A te l'A.sia, a te l'A.fri.ca s'at.ter - ra, s'at.ter - ra,

6 5 6

A te l'Eu.ro.pa, a te l'Eu.ro.pa e'l mar, che cin.ge e ser.ra'

6 5 6

FUGATA DE OT' SI

d = d

Questo Im-pe - rio fe - li - ce, *both sing*

Questo Im-pe - rio fe - li - ce, Ho - ra con.sa.cra, e do-na, e do - na

(5 3) (6)

Ho - ra con.sa.cra, e do-na, e do - na

Questa del mon.do Imperial Co - ro - na, ho - ra con.

(3 7)

ques - ta del mon.do Im-pe-ri-al co ro -

sa.cra e do-na, e do - na ques - ta del mondo impe-ri-al co -

Real Slow!

na, ques - ta ques - ta

ro - na, ques - ta ques - ta Impe-ri-al

6

t. *2)* *t.* *d = d*

Impe-ri-al, Impe-ri-al Co - ro - na

Impe-ri-al Co - ro - na

(6 7) (4 5) (3b 3b)

(Scena ultima.) DUET

Poppea.

Nerone.

Pur ti mi-ro, pur ti mi-ro,

Pur ti go-do, pur ti

pur ti strin-go, pur ti stringo,

go-do, pur t'an-no do, pur ti

pur t'an-no do, più non pe-

strin-go, pur ti strin-go, più non

no, non pe-no, più non mo-ro, non mo

mo-ro, più non mo-

ro, o mia vi-ta, o mio te-so-ro, o mia

ro, o mia vi-ta, o mio te-so-ro.

(6) (6) (6) (3#) (6 3#)

(7# 8) (6) (4 3) (6 3#)

(6) 5 3# 6 3# (4 2)

5 6 7 7 6 5 (2 - - 6 7 6 3# 4 3 - - 4 3 - 3) (3 - - 6 5 3 3# 4

vi - ta, o..... mio te - so - ro..... lo son
o mia vi - ta, o mio te - so - ro.....

(6#)

tua, spe.me mia, dil - lo di, spe.me
tuo son io, dil - lo di tu sei pur

6 (3 - - 3#) (6) (3#)

mia, dil - lo di, l'i - dol mio, tu sei
l'i - dol mio tu sei pur, dil - lo di,

(3#) (3#) (3#)

pur, si, mio ben, mia vi - ta si, si, si, si,
l'i - dol mio si, mio ben, mia vi - ta si, si mio

(3#) (6) (6 3 6)

si, mio cor mia vi - ta si, si, si, si, si. si mio
ben, mia vi - ta si, si, si, si, si, si, si, si mio

6 (3#) (3# 3# 3#) (6)

rit *lento*

ben, si mio ben, mia vi - ta si. lo son tua, spe.me

ben, si mio cor, mia vi - ta..... si. Tuo son io,

(8) (6)

mia, dil - lo di, spe.me mia, dil - lo

dil - lo di, tu sei pur, l'i - dol mio,

(8#) (6) (8#) (3#) # (3#)

di, l'i - dol mio, tu sei pur, si mio

tu sei pur, dil - lo di, l'i - dol mio,

(3#) (3#) (8#) (6)

ben, mia vi - ta si, si, si, si, si, mio cor,

si mio cor, mia vi - ta si, si, mio ben, mia vi - ta

8 6 (6) (3#) (6)

mia vi - ta si, si, si, si, si mio ben, si mio cor, mia vi - ta,

si, si, si, si, si, si, si, si mio ben, si mio cor, mia vi - ta,

(3#) (6 3#) (6)



si, pur ti mi - ro, pur ti mi - ro, pur ti
si pur ti go - do, pur ti go - do,



accel strin - - go,..... pur ti stringo, pur t'an - no -
pur t'an - no - - do, pur ti strin - - go...



- do più non pe - - no, non pe - - no, più non
pur ti stringo, più non mo - - ro,



mo - - ro, non mo - ro, o mia vi - ta, o mio te.
più non pe - - no, o mia vi - ta, o mio te.



so - ro, o mia vi - ta, o mio te so - - ro.
so - ro,..... o mia vi - ta, o mio te so - - ro.

The image shows a handwritten musical score for a vocal part, likely from an Italian opera. It consists of five systems of staves, each with a vocal line and a basso continuo line. The lyrics are written in Italian and are partially obscured by the musical notation.

System 1: *... sta e l'interno vi*

System 2: *... quis il Cor*

System 3: *... Come baci*

System 4: *Cari miei Cari detti*

System 5: *... si e si*

2. Incoronatione di Poppea.

Handwritten musical score for the opera 'Incoronatione di Poppea'. The score is written on six staves, each with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the notes in a cursive hand.

The lyrics are:

ne cessita al de =
 mante, come pavoletta
 Tacis lego la son de noi
 si si ho soa =
 ua ci che non contenti non conter =



4.30 Oxy


12.00 Pp

10 - Fam

145715 IN S
ornaments



Date Due

OCT 7 1985			
NCF 3-22-6685			
NOV 8 1986			
NOV 17 1987	NCF		
APR 5 1968			
SEP 6 1968			
MAY 2 1968			
DEC 7 1972			
AUG 2 1976			
SEP 2 1976			
NOV 2 1976			
JAN 8 1981			
JAN 22 1984			
SEP 10 2002			
	PRINTED	IN U. S. A.	

